

GAZETA Współczesna

10 września 2002

WTOREK

30 zł
z VAT 7%

175 (15088); nakład 22 000

WYDAWCA: REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Strona: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

Zadzwonić do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

**PRAWYBORY
SAMORZĄDOWE**

z Gazetą
Współczesną



**CZYTAJ
NA STR. 4.**

Milioniści

Najmniej na kilkanaście milionów zł oszusteństwo firmy Multi Card z Gliwic wspierające z nimi firmy – uważa katowicka prokuratura, która zakończyła aktem oskarżenia sprawy wątek śledztwa w tej sprawie. Przy podaniu pieniędzy podejrzani posługiwali fikcyjnymi dokumentami, świadczącymi o kontrakcie z Ministerstwem Wewnętrznych i Administracji na dofinansowanie systemu komputerowego.

Czytaj na str. 8.

Wzrost w długach

Łomża w przeliczeniu na jednego mieszkańca wynosi 443 zł, a Białegostoku 18 zł. Mimo że nie jesteśmy w czołówce najbardziej zadłużonych regionów w kraju, powołania samorządów i tak mogą przynieść o zawrót głowy.

Czytaj na str. 7.

DOMY DZIS



TERAZ OGŁOSZENIE

PROBNE

zlecisz
SMS-em

z czego i
wewnątrz numeru

Rajgród: Decyzje urzędników, budżet i tzw. dobro całej gminy ważniejsze od dobra dzieci

Kto położy głowę pod Miecze?

– Nie położę głowy na ołtarzu mieczowskiej szkoły – stwierdził Zygmunt Dziadziak, burmistrz Rajgródu podczas wczorajszego spotkania z podlaskim kuratorem oświaty oraz przedstawicielką „Edukatora”. Rozmowy dotyczące załagodzenia konfliktu w Mieczach, gdzie samorząd zlikwidował szkołę, zaś rodzice wciąż posyłają przed budynek swe dzieci, skończyły się fiaskiem.

Wczoraj do Rajgródu przyjechała podlaska kurator oświaty Zofia Trancygier-Koczuk oraz wiceprezes stowarzyszenia „Eduktor” Barbara Kuczałek. Na spotkaniu z Zarządem Gminy rozmawiano o sytuacji w Mieczach.

– Sytuacja ta nie dodaje splendoru żadnej ze stron. Jest krzywdząca dla dzieci – stwierdziła kurator. – Rozwiązaniem tego konfliktu byłoby zawarcie przez gminę porozumienia ze stowarzyszeniem „Eduktor” w celu poprowadzenia szkoły oraz przekazanie należytej subwencji oświatowej.

– Nie zrobię tego – burmistrz od tygodnia podtrzymuje swoje stanowisko. – Jeżeli się zgodzę, to zaraz przyjdą rodzice ze zlikwidowanych szkół w Kozłowie, Kosiach i wtedy trzeba podać się do dymisji. Bo cały budżet szlag tra-



Kurator Zofia Trancygier-Koczuk odwiedziła dzieci przed szkołą w Mieczach

fi – mówi Zygmunt Dziadziak. Dodaje, że zapewne protest ucichnie po wyborach.

Prawie dwugodzinne spotkanie zakończyło się fiaskiem.

Przedstawiciele kuratorium pojechali po nim do Miecz, by porozmawiać z rodzicami. Kurator wyraziła opinię, że gdyby taki zdecydowany sprzeciw wyrażali rodzice w momencie podejmowania decyzji o likwidacji ich szkoły, być może kurator wydałby inną opinię. Zastanawiała się też, czy samorząd nie naruszył ustawy o systemie oświaty przy zawiadamianiu rodziców o wszelkich poczynaniach dotyczących planów likwidacji.

– Tu zapewne chodzi o budynek szkoły położony w dobrym miejscu przy trasie krajowej – tłumaczyli upór burmistrza rodzice z Miecz.

Burmistrz powtarza, że chodzi tylko o dobro całej gminy. Przewodniczący Rady Gminy Zbigniew Poniatowski powiedział, że takie spotkania jak wczorajsze, tylko podsycają nadzieje mieszkańców Miecz.

Już drugi tydzień dzieci w Mieczach uczą się na placu przed szkołą. Placówka została bowiem zlikwidowana przez samorząd. Rodzice

nie uznają tej decyzji i chcą, by stowarzyszenie „Eduktor” poprowadziło szkołę. Na ten cel wystarczy subwencja, jaką gmina otrzymuje z Ministerstwa Finansów. Burmistrz nie chce jej przekazać argumentując, że nie dopuści do precedensu. Mieszkańcy Miecz zapowiedzieli interwencję u Rzecznika Praw Obywatelskich i Rzecznika Praw Dziecka. (an)

REKLAMA

Podlaska Kasa Chorych może nie otrzymać obiecanych prawie 150 mln zł

Nowelizacja przekreśli wyrównanie

Blisko 150 mln zł ma otrzymać w przyszłym roku w ramach wyrównania finansowego między gminami Podlaska Regionalna Kasa Chorych – poinformował prezes Zespołu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych Michał Żemojda.

Sęk w tym, że jeśli od nowego roku wejdzie w życie zapowiadana zmiana ustawy o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym, nie będzie komu przekazywać pieniędzy, bo nie będzie kas cho-

Ponad 1,4 mld zł przekażą bogate kasy chorych w ramach wyrównania finansowych na 2003 rok – poinformował wczoraj UNUZ. Obojętnie, że kasy bogate dzielą się z biednymi pieniędzmi ze składek na ubezpieczenie zdrowotne. Kasa podlaska, jedna z biedniejszych w kraju, co roku właśnie w ten sposób pozyskiwała część środków, przekazywanych potem na świadczenia zdrowotne. Przykładowo na rok 2002 kwota ta wynosiła 120,2 mln zł.

W oparciu o te pieniądze konstruować będziemy plan finansowy na przyszły rok – mówi Adam Kurluta, dyrektor PRKCh, który wczoraj otrzymał w UNUZ-ie decyzję o wyrównaniu finansowym na 2003 rok. – Ale zdajemy sobie sprawę, że jeśli wejdzie w życie nowelizacja ustawy i od nowego roku zamiast kas będzie Narodowy Fundusz Zdrowia, to wiadomości o pieniądzu z wyrównania okażą się sztuką dla sztuki.

(luk)

Konkurs

Cztery wieki tradycji

Szukaj na stronie 7.

Kartka z kalendarza

10

WRZEŚNIA

IMIENINY: Łukasza
i Mikołaja1921 r. – pierwszy na świecie odcinek
autostrady otwarto w BerlinieAkcja „Współczesnej”, PZU SA
i policjiZ odblaskiem
bezpieczniej

Co roku jesienią zwiększa się liczba wypadków z udziałem pieszych, w tym także nieletnich. Szybko zapadający zmrok sprawia, że piesi są źle widoczni na drodze, zwłaszcza poza terenem zabudowanym. A niestety wiele dzieci z terenów wiejskich kończy lekcje po południu i pieszo wraca do domu.

Policja od szeregu lat po rozpoczęciu roku szkolnego prowadzi akcję „Bezpieczna droga do szkoły”.

– Podczas spotkań z uczniami przypominamy zasady bezpiecznego poruszania się po drogach – mówi kom. Jacek Dobrzyński z zespołu prasowego KWP w Białymstoku. – Mimo to wielu uczniów zapomina lub świadomie nie przestrzega najprostszych zasad, np. że należy poruszać się lewą stroną drogi.

Od kilku dni policjanci z podlaskiej drogówki dyscyplinują kierowców, którzy przez wakacje odzwyczaili się od widoku grup dzieci wracających ze szkół. Przypominają, że nie można lekceważyć znaku informującego o tym, że niedaleko znajduje się szkoła – tzw. „Agatki”. Ponadto w pobliżu przejść dla pieszych należy zwolnić, niezależnie od tego, czy w danym momencie ktoś z niego korzysta.

Jednym ze sposobów poprawy bezpieczeństwa uczniów wracających do domu po lekcjach jest wyposażenie ich w elementy odblaskowe.

W trosce o bezpieczeństwo najmłodszych „Współczesna” wraz z Towarzystwem Ubezpieczeniowym PZU SA i policjantami z podlaskiej drogówki rozpoczęła akcję „Bezpieczna droga do szkoły”, nad którą patronat medialny objęła Telewizja Białystok. W jej ramach do jednego z wrześniowych wydań dołączymy „odblaski”. (jg)

Pompki przemycali partiami

Funkcjonariusze Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej zatrzymali w minioną sobotę dwoje Białorusinów. Podróżowali oni ciężarowym busem, w którym znajdowało się 450 pomp wodnych i 96 pomp samochodowych. Towar o wartości 39 tys. zł i wadze ponad dwóch ton wwieźli na polski obszar celny z pominięciem stosownych opłat. Twierdzili, że towar wwozili partiami, a nie całość za jednym razem. Nie wiadomo więc, czy nie przechowywali wwiezionej części u kogoś po polskiej stronie granicy.

Wszystko wskazuje na to, że Białorusini musieli spokojnie przekroczyć granicę, gdyż służby graniczne ich nie zatrzymały z towarem. Natknął się na nich patrol funkcjonariuszy ze strażynicy w Gródku i zatrzymał w Bobrownikach, ale poza terytorium przejścia granicznego. (aż)

Prawie 100 komitetów wyborczych zarejestrowano w woj. podlaskim do wczoraj

Ostatnich doniesie
listonosz

W poniedziałek minął termin zgłaszania komitetów wyborczych do Państwowej Komisji Wyborczej i komisarzy wyborczych w całym kraju. Do godz. 15 w woj. podlaskim zarejestrowano 95 komitetów. Jeszcze o godz. 14.40 przed biurem w Podlaskim Urzędzie Wojewódzkim wciąż stała kolejka.

– Dla nikogo nie będziemy robić wyjątków. O godz. 15 zamykamy drzwi na klucz – zapowiadał Marek Rybnik, dyrektor Delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Białymstoku.

W poniedziałek rano zarejestrowane były 33 komitety z dawnego woj. białostockiego. Kilka powstało w Hajnówce, kilka – w Łapach, Bielsku Podlaskim i Siemiatyczach. Aż pięć komitetów przedstawi kandydatów wyłącznie do Rady Miejskiej Białegostoku.

– Jestem zaskoczony, że w poniedziałek zgłosiło się do nas tak mało pełnomocników. Myślałem, że do godz. 15 będziemy mieli dwa razy więcej komitetów – mówi dyr. Marek Rybnik.

W biurze komisarza wyborczego w Łomży do wczoraj do godz. 15 zarejestrowano 22 komitety, a postanowienia w sprawie rejestracji trzech ostatnich, zgłoszonych w tym dniu, mają być wydane dziś. Rejestracja przebiegała sprawnie. Komisarz Włodzimierz Wójcicki nie

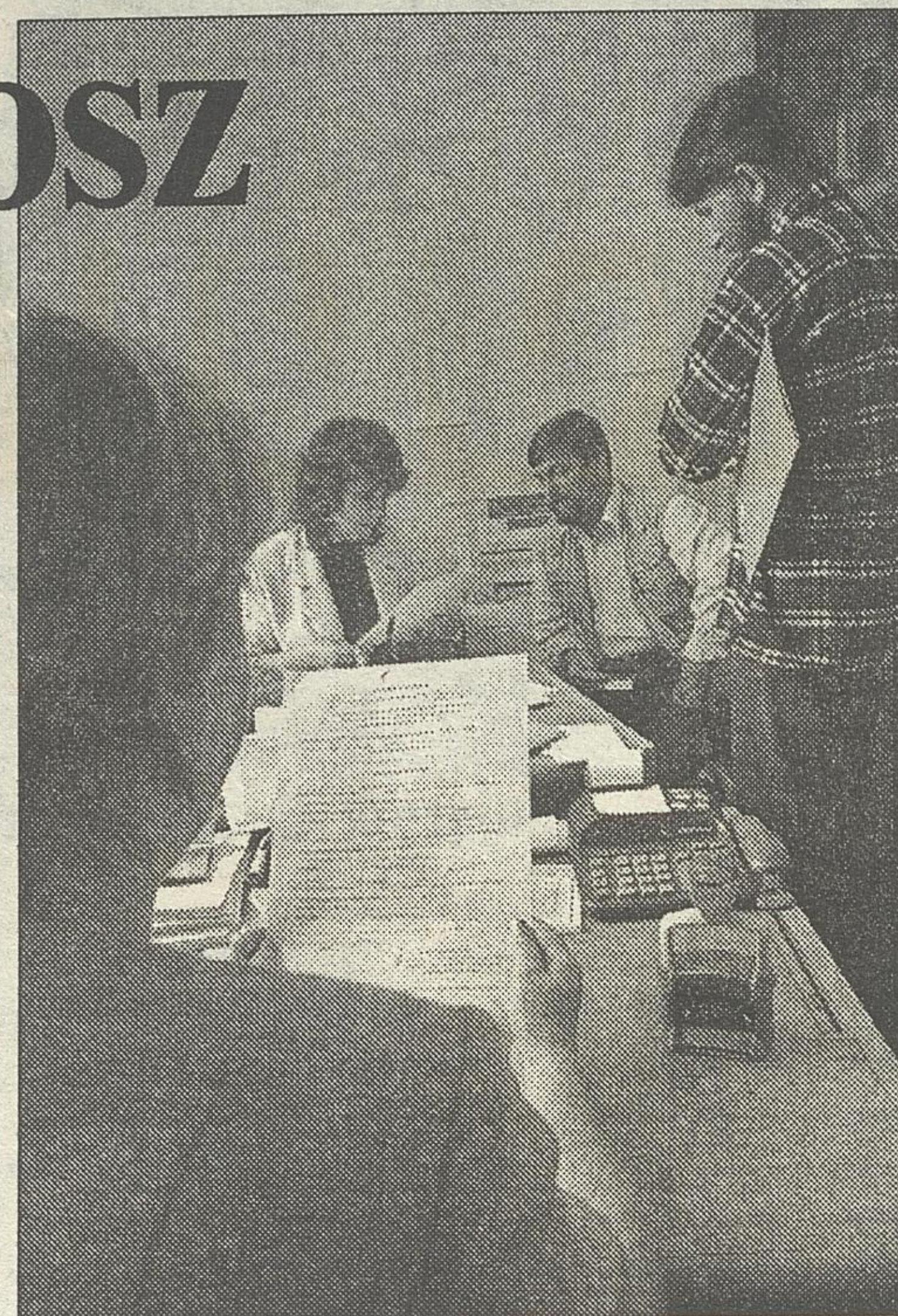
wzywał żadnego komitetu do uzupełniania dokumentacji, nie odmówił też nikomu rejestracji.

Komitety, zarejestrowane przez komisarza w Łomży, zgłoszą kandydatów z terenu byłego woj. łomżyńskiego na radnych do rad powiatów, do rad gmin w jednostkach powyżej 20 tys. mieszkańców wraz z kandydatami na wójtów, burmistrzów i prezydentów Łomży oraz na radnych do sejmiku woj. podlaskiego.

W suwalskim okręgu wyborczym, obejmującym swoim zasięgiem miasto Suwałki oraz powiaty suwalski, augustowski, sejneński i sokólski, zarejestrowały się 34 komitety wyborcze.

– Zgodnie z ordynacją, zgłoszenia mogą również dotrzeć listownie. Liczy się data stempla pocztowego – mówi Zbigniew Dąbek, dyrektor suwalskiej Delegatury Krajowego Biura Wyborczego. Jego zdaniem, praktycznie wszystkie wnioski były wypełnione prawidłowo. – Zdarzały się drobne uchybienia, ale te zainteresowani usuwali na miejscu.

Do delegatur KBW nie muszą zgłaszać się komitety, zarejestrowane



Komitet Wyborczy Wyborców Ziemi Hajnowskiej podczas rejestracji w białostockiej delegaturze KBW

w Państwowej Komisji Wyborczej w Warszawie, czyli powstałe na bazie partii politycznych. PKW zarejestrowała m.in. komitety: Ligi Polskich Rodzin, Platformy Obywatelskiej, Krajowej Partii Emerytów i Rencistów, Alternatywy Partii Pracy, PSL, Ogólnopolskiego Sojuszu Bezrobotnych, Forum Emerytów-Rencistów, KPN, Polskiej Unii Gospodarczej, Samoobrony. Obowiązek rejestracji nie dotyczy także tych komitetów, które będą zgłaszać kandydatów tylko do jednej gminy liczącej do 20 tys. mieszkańców. (ka, MK, yes)

Ciekawa inicjatywa podlaskiej drogówki

O bezpieczeństwie w autobusie

W 60 autobusach komunikacji miejskiej w Białymstoku, wyposażonych w elektroniczne tablice zainstalowane na przodzie pojazdu obok kierowcy, wyświetlane będą informacje dotyczące zasad bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Z taką inicjatywą zwróciła się podlaska drogówka do Zakładu Obsługi Komunikacji Miejskiej. Ten zaś uznał, że pomysł warto zrealizować.

– Informacje te już pojawiały się w autobusach kursujących na linii

nr 2 – mówi Teresa Wróbel, dyrektor ZOKM. – Zaprogramowano te hasła, które zaproponowała policja. Uważam, że to bardzo dobry pomysł.

Dotychczas w autobusach wyposażonych we wspomniane urządzenia wyświetlane były informacje takie jak data, godzina, nazwa ulicy, na której znajduje się następny przystanek, imieniny obchodzone danego dnia.

– Pomyśleliśmy, że warto, żeby pojawiały się tam także informacje

o tym, że dzieci w wieku do lat 15, poruszając się po terenie niezabudowanym, powinny być wyposażone w odblaski, że nieletni rowerzyści powinni mieć karty rowerowe i że dokumenty te wydają dyrektorzy szkół – mówi młodszy inspektor Henryk Karwowski, naczelnik wydziału ruchu drogowego KWP w Białymstoku. – Każdy sposób jest dobry, żeby poprawić stan bezpieczeństwa na drogach i poziom edukacji społeczeństwa. (jg)

EKSPRESEM

■ W nocy z niedzieli na poniedziałek, z ul. Ogrodowej w Bielsku Podlaskim, nieznanymi sprawcami ukradli fiata 126 p, wartego 1 tys. zł. Po przejechaniu kilku kilometrów złodzieje rozbili samochód o drzewo, podpalił i porzucili.

■ W nocy z niedzieli na poniedziałek, nieznanymi sprawcami ukradli poloneza trucka z ul. Elewatorskiej w Białymstoku. Właściciel samochodu ocenił stratę na 10 tys. zł.

■ Wczoraj o godz. 11.25, na ul. Białostockiej w Sokółce, 51-letnia kobieta kierująca ww golfem nie zachowała należytej ostrożności i uderzyła w jadącego przed nią fiata 126 p. W wyniku zderzenia 2,5-letni pasażer malucha doznał ogólnych obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala.

(KP)

POGODA

Temperatury powietrza
w Polsce

Gdańsk	24/13
Szczecin	27/14
Poznań	27/11
Wrocław	27/12
Śnieżka	12/8
Olsztyn	25/10
Warszawa	26/11
Kraków	26/12
Zakopane	21/9
Lublin	26/11

DZIŚ 10.09.2002

5.52 18.56

JUTRO 11.09.2002

5.54 18.53



1004 hPa ↑
Zachmurzenie małe i umiarkowane.
Wiatr słaby i umiarkowany, północno-wschodni.

TEMPERATURA WODY W JEZIORACH
SUWALSZCZYZNY, MAZUR I PODLASKI
o godz. 6

21 st. C

Tylko pięciu z osiemnastu podlaskich parlamentarzystów zainteresowało się spotkaniem dotyczącym przyszłości Bison-Biału

Mało czasu na ratowanie

białostockiego Bison-Biału przedstawiciele Metalexportu podlaski posłowie podczas wczorajszego spotkania stwierdzili, że Bison-Biał powinien dać się negocjować z bankami i za kwalifikować się do programu ratowania przedsiębiorstw w ramach „Pakietu Kołodki”.

Wczoraj w siedzibie Bison-Biału w Białymstoku odbyło się spotkanie dotyczące przyszłości zakładu. W rozmowach uczestniczyli przedstawiciele Metalexportu oraz przedstawiciele władz miejskich i wojewódzkich. Spośród 18 podlaskich parlamentarzystów zaproszonych na spotkanie zjawili się jedynie 5 osób.

– Oczekujemy od posłów, żeby wykorzystali swoje uprawnienia i pomogli nam w ratowaniu zakładu – powiedział przed spotkaniem Janusz Rasiński, z zakładowego ZZZ „Metalowcy”.

Po zakończeniu rozmów poseł Marek Zagórski z SKL powiedział, że podczas spotkania nie padły konkretne propozycje ze strony Metalexportu. Zdaniem Zagórskiego, posłowie podlaski parlamentarzyści powinni dopilnować, żeby zakład kwalifikował się do programu odciążenia. Do tego potrzebne jest jednak porozumienie z bankami.

Według Tadeusza Gochnio, prezesa Bison-Biału, po piątko-



Związkowcy z Bison-Biału oczekują od wszystkich podlaskich posłów zaangażowania się w ratowanie zakładu

wym oddaleniu przez sąd wniosku o ogłoszenie upadłości pojawiła się całkowicie nowa sytuacja dla spółki. Jego zdaniem, czasu na ratowanie zakładu jest coraz mniej. W każdej chwili może nastąpić załamanie, po którym zakład może się już nie podnieść.

Gochnio także widzi szansę na skorzystanie z pakietu premiera Ko-

łodki. Obawia się jednak, czy zakład doczeka aż odpowiednie ustawy zostaną uchwalone. Jeszcze w tym tygodniu zarząd ma podjąć dalsze rozmowy z bankami.

Wciąż dużo kontrowersji, zwłaszcza wśród pracowników, wzbudza znak firmowy przejęty przez Metalexport. Władze tej spółki przesłały do Bison-Biału pismo, w którym

podtrzymały zgodę na dalsze nieodpłatne udostępnienie praw do korzystania ze znaku firmowego. Wyraziły także gotowość przeniesienia znaku do Bison-Biału z chwilą ustania zagrożeń dla dalszego istnienia spółki lub w przypadku powstania nowego podmiotu gwarantującego kontynuowanie produkcji.

(MG)



**OPINIE
CZYTELNIKÓW**
0800 127 067

Po naszym wczorajszym tekście „Naciągacze w białych kitlach”, dotyczącym przypadków płacenia lekarzom z publicznych gabinetów za usługi, które powinny być wykonywane w ramach ubezpieczenia zdrowotnego, otrzymaliśmy bardzo dużo telefonów. Generalnie były to głosy potępienia wobec takich praktyk, chociaż większość dzwoniących zdawała sobie sprawę, że łatwo ukończyć takich praktyk nie sposób. Przytaczamy kilka najciekawszych opinii Czytelników:

– Na pewno nie można tolerować takiego postępowania, jak płacenie za lepszą opiekę czy badania. Ale niestety, jest to zjawisko powszechne, także u lekarzy rodzinnych. To przecież wyrocznia przy kierowaniu do specjalistów. Moja mama ma 74 lata, bolały ją stawy biodrowe. Lekarz rodzinny nie chciał jednak wypisać skierowania na bezpłatne badania w kierunku osteoporozy. Gdy się upierała, stwierdził, że może sobie pójść na badanie prywatnie, za 80 zł. Pomogła dopiero interwencja w kasie chorych – Czytelniczka z Białegostoku.

– Naciąganie przez lekarzy znam od podszewki. To dotyczy wszystkich specjalistów, osobiście zetknąłem się z problemem dostania się do kardiologa i laryngologa – pan Jan z Białegostoku.

– W Grajewie stomatolog za znieczulenie bierze 10–15 zł, podczas gdy jest ono darmowe dla ubezpieczonych w kasie chorych. Na prześwietlenie dziąseł też wysła prywatnie. To normalna praktyka, z którą w końcu coś trzeba zrobić – pani Anna z Grajewa.

– Trzeba coś z tym zrobić. Wystarczy spojrzeć na to, jak traktowani są pacjenci w szpitalach. Podopieczni ordynatora z prywatną praktyką mają lepszą opiekę i badania – pani Halina K. z Łomży.

– Miałem zapalenie żył, pojechałem do lekarza do przychodni w Białymstoku. Ten zapytał mnie, kim jestem z zawodu. Odpowiedziałem, że jestem na rencie, dostaję 300 zł. Lekarz zaśmiał się tylko, że z 300 zł to nie mam po co do Białegostoku przyjeżdżać i mnie nie przyjął – Tadeusz R. z Moniek.

(luk)

Katarzyna Sawicka córka senatora Sergiusza Plewy (SLD) prawdopodobnie pozostanie w radzie PRKCh

Wojewoda nie będzie interweniował

Katarzyna Sawicka formalnie spełnia wszystkie wymogi ustawy powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym, aby zasiadać w Radzie Podlaskiej Kasy Chorych. Ta instytucja przedstawia zarówno wojewoda podlaski, jak i ministerstwo Zdrowia.

Kilka dni temu pojawiły się wątpliwości odnośnie zasiadania w Radzie PRKCh kolejnego jej członka, Katarzyny Sawickiej, która jest radcą prawnym w Bielsku Podlaskim, a prywatnie córką senatora SLD Sergiusza Plewy. W ramach swojej działalności świadczy m.in. usługi dla miejscowego urzędu miasta. Tymczasem wg ustawy, w radach kas chorzy nie mogą zasiadać m.in. pracownicy jednostek samorządowych. Jednak wg rzecznika wojewody podlaskiego Małgorzaty Głębickiej, przypadek K. Sawickiej nie podpada pod przepisy ustawy.

1 września 2001r. – Pamiętamy, że mija rok od terrorystycznego ataku na Al-Khaidy na nowojorski World Trade Center. Na łamach gazety przypomnimy, jakie groźne zdjęcia i informacje, które wtedy przetrząsnęły świat. Już jutro we „Współczesnej”

– O ile wiem, pani ta nie jest pracownikiem Urzędu Miasta i Gminy w Bielsku Podlaskim – powiedziała Głębicka. – Pracuje jedynie na zlecenie urzędu, a to ogromna różnica: praca na etacie i na zlecenie. Wojewoda nie będzie więc zajmować się tą sprawą.

Przypomnijmy, że to właśnie wojewoda zapoczątkował lawinę odwołań z rady PRKCh, unieważniając decyzje sejmiku województwa o powołaniu w skład rady Dariusza Wasilewskiego, wicedyrektora Wojewódzkiego Urzędu Pracy. Potem z zasiadania w radzie minister zdrowia odwołał jeszcze Mirosława Hanusza, radnego Rady Miejskiej w Białymstoku i Tadeusza Kłaczewskiego, dyrektora MOPS-u w Suwałkach. Jednak w sprawie Katarzyny Sawickiej nie będzie interweniować także resort zdrowia.

– Formalnie nie ma żadnych przeciwwskazań, aby pani Sawicka była członkiem rady kasy – uważa Agnieszka Jaworska, dyrektor Biura Prasy i Promocji w resorcie. – Chociaż, moim zdaniem, kwestią sumienia tej pani jest dalsze świadczenie usług na rzecz urzędu miasta.

(luk)

Największe szanse na zarobienie pieniędzy podczas wyborów samorządowych mają sympatycy komitetów wyborczych

Partyjna selekcja

136 zł za dzień pracy zarobią członkowie komisji wyborczych w nadchodzących wyborach samorządowych. O ile w danej gminie odbędą się dwie tury głosowania, stawka ta wzrośnie do 272 zł. Nie wielkie szanse na zarobek mają osoby z ulicy, ponieważ członków komisji typują komitety wyborcze, a te wybierają działaczy lub sympatyków swoich partii. Jest to swoista „nagroda” za partyjną aktywność.

Zasiadanie w komisji wyborczej to dla wielu dość łatwy sposób na zarobienie pieniędzy. Wystarczy m.in.: mieć skończone 18 lat, posiadać polskie obywatelstwo oraz nie być pozbawionym praw publicznych i wyborczych.

– Sama praca w komisji nie jest zbyt trudna, bowiem polega na wydawaniu kart do głosowania, a następnie podliczeniu głosów. Jest jednak nieco czasochłonna, bo trzeba przejść szkolenie, a potem w dniu wyborów spędzić kilkanaście godzin, do późnej nocy, w lokalu wyborczym – mówi Elżbieta Szczudło, która zasiadała w komisji wyborczej w Białymstoku.

By zostać członkiem jednej z 833 komisji funkcjonujących na terenie województwa podlaskiego trzeba zostać zgłoszonym do jej składu przez jeden z komitetów, startujących w wyborach. Urzędy gmin i miast, które rozpoczynają

właśnie rekrutację do obwodowych komisji wyborczych nie przyjmują bowiem zgłoszeń od osób indywidualnych.

– W myśl ordynacji komisja może liczyć od 5 do 9 osób – mówi Adam Wawrzyniak, naczelnik Wydziału Organizacyjnego w białostockim Urzędzie Miejskim. – Dotychczasowe doświadczenia pokazują, że chętnych do pracy w komisjach jest zawsze więcej niż miejsc w nich. W przypadku ubiegłorocznych wyborów parlamentarnych musieliśmy nawet przeprowadzić losowanie na członków komisji.

Zasiadanie w komisji może być doskonałym sposobem na dorobienie pieniędzy przez osoby bezrobotne.

– Kandydatów na członków mogą w myśl ordynacji zgłaszać jedynie pełnomocnicy komitetów wyborczych. Nie możemy więc wybierać do pracy w komisjach bezrobotnych. To poszczególne komitety powinny dokonać takiej selekcji, jeśli chcą w ten sposób pomóc im w

zarobieniu pieniędzy – mówi Adam Karczewski, sekretarz Urzędu Miasta w Suwałkach.

– Zaczęliśmy już zbierać zgłoszenia na członków komisji wyborczych i okazuje się, że zainteresowanie jest spore. Oczywiście będą wśród nich osoby bezrobotne i będące w trudnej sytuacji życiowej, ale przede wszystkim zgłaszać będziemy tych, którzy mają doświadczenie w pracy w komisjach wyborczych – przekonuje szef białostockiego SLD Janusz Kochan.

Przedstawiciele komitetów wyborczych przyznają, że kandydatami na członków komisji są przede wszystkim działacze lub sympatycy ich partii. Jest to swoista „nagroda” za partyjną aktywność.

– W zasadzie nie przyjmujemy chętnych osób z ulicy, ale jeśli zostaną jakieś wolne miejsca, to ewentualnie można przyjść do naszych biur i zgłosić gotowość pracy. Nie gwarantujemy jednak, że ktoś taki zostanie zgłoszony do pracy w komisji – dodaje Kochan. (RR)

Marek Rybnik, dyrektor delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Białymstoku:

– Nie ukrywam, że zależy nam na tym, by w komisjach wyborczych zasiadały przede wszystkim osoby, które mają wiedzę i doświadczenie w tym względzie. Dzięki temu liczenie głosów i sporządzanie protokołów z wynikami głosowania przebiegałoby znacznie szybciej i sprawniej. Niestety, w sytuacji, gdy za pracę w komisji płaci się dietę w wysokości 136 zł, zgłasza się bardzo wielu chętnych. Dobrze chociaż, że ustawodawca zdecydował się na to, by w komisjach znalazł się jeden przedstawiciel urzędu gminy oraz by nie mogły w nich zasiadać osoby spowinowaczone z kandydatami na: radnych, wójtów, burmistrzów i prezydentów.



W opinii radnych miejskiej opozycji można było poczekać z remontem jezdni i chodnika ulicy Branickiego

Za dużo inwestycji i remontów w Białymstoku?

Wyborcze wykopki?

Lewicowa opozycja w białostockiej Radzie Miejskiej uważa, że przed wyborami samorządowymi rządząca miastem prawica, by przypodobać się wyborcom, specjalnie prowadzi w tym roku wiele, niekoniecznie potrzebnych inwestycji. Władze miasta nie zgadzają się z tymi zarzutami.

W tym roku miasto m.in. wyremontowało jedną nitkę jezdni na ul. Branickiego, dokończyło budowę gimnazjum na Bacieczkach, rozbudowało Szkołę Podstawową nr 21. Nadal remontowany jest plac przed Teatrem Dramatycznym, a wkrótce ma się zacząć remont budynku Urzędu Miejskiego, przy ul. Słonimskiej, w którym wymienione zostaną okna.

Według lewicowej opozycji, nie wszystkie z tych inwestycji były potrzebne. Tym bardziej, że miasto znajduje się w trudnej sytuacji fi-

nansowej. Tylko tegoroczny deficyt ma wynieść ok. 48 mln zł, zaś na koniec roku miasto zadłużone będzie na ok. 20 mln zł. Należałoby więc raczej zacisnąć pasa.

- Jak świat światem, zawsze w roku przed wyborami daje się coś mieszkańcom - a to np. nie podwyższając opłat za mieszkania komunalne lub rozpoczynając jakieś inwestycje. W ten sposób można pokazać, walcząc o reelekcję, co się zrobiło dla miasta i jego mieszkańców. Tak też jest w Białymstoku - mówi szef klubu BKS Lewica i Niezależni Razem **Krzysztof Bil-Jaruzelski**. - Warto zapytać, czy nie lepiej byłoby pomyśleć o remoncie dworca PKP. Wiem, że nie jest to zadanie miasta. Ale przecież miasto wydało chociażby 100 tys. zł na wymianę foteli w Teatrze Dramatycznym, który nie jest placówką miejską.

Z zarzutami opozycji nie zgadzają się władze miasta.

- Wszystkie te inwestycje są realizowane zgodnie z założeniami Strategii Rozwoju Białegostoku, przyjętej przed kilkoma laty. Nie były rozpoczynane dlatego, że zbliżają się wybory. W dodatku to sami radni, pod koniec ubiegłego roku, zdecydowali o tym co robić w mieście, a czego nie - tłumaczy wiceprezydent miasta **Marek Kozłowski**.

Zdaniem Kozłowskiego, potrzebny był i remont placu przed teatrem, i remont ul. Branickiego.

- O potrzebie tych inwestycji mówiono od dawna. Jest to niepotrzebne szukanie problemów tam, gdzie ich nie ma. Podobnie rzecz się ma z tematem kryzysu finansów miejskich. Jest wiele miast, które mają znacznie większy poziom zadłużenia niż my - dodaje wiceprezydent Kozłowski. (RR)

Zjazd Krajowego Sekretariatu Budownictwa i Przemysłu Drzewnego

Budownictwo zaniedbane

Konsekwencje „zaniedbywania” budownictwa przez państwo, problemy, z jakimi borykają się przedstawiciele tej gałęzi przemysłu na wolnym rynku - to tylko niektóre sprawy, o których mówiono w piątek, podczas zjazdu Krajowego Sekretariatu Budownictwa i Przemysłu Drzewnego NSZZ „Solidar-

ność”. W obradach uczestniczył Marian Krzaklewski.

- Nasze spotkanie jest przede wszystkim kongresem sprawozdawczo-wyborczym, który organizujemy co cztery lata - powiedział **Jan Kulikowski**, wiceprzewodniczący Sekretariatu Krajowego Budownictwa i Przemysłu Drzewnego NSZZ „Solidarność”,

pracownik Fadomu. - W trakcie jego trwania przyjęliśmy także uchwałę programową, na podstawie której nadal będziemy wspierać przemysł budowniczy i drzewny.

W zjeździe wzięli udział m.in. przedstawiciele Zakładów Płyt Wiórowych z Grajewa i Unibudu z Bielska Podlaskiego, którzy poprzez sekcje regionalne weszli do struktur krajowych. (KP)

REKLAMA

RADIO - TAXI

Komfort

744 44 44

TYLKO MERCEDESY

Z NAMI ZYSKUJESZ!!!

wystawiamy faktury VAT

Zadzwoń także pod 96-44

Oferujemy transport bagażowy

Zamów taksówkę w Radio-Taxi „Komfort”

MY ZAPŁACIMY ZA POŁĄCZENIA TELEFONICZNE 0800 111 111



Tym razem zjazd Krajowego Sekretariatu Budownictwa i Przemysłu Drzewnego odbył się w Białymstoku

Za cztery dni oficjalne wyniki plebiscytu na „Najpopularniejszego samorządowca mijającej kadencji”

Prawybory ze „Współczesną”

Dzisiaj publikujemy kolejny ranking kandydatów na prezydenta Białegostoku. Wciąż prowadzi Krzysztof Teodoruk, wiceprezydent miasta, który ma już dwukrotną przewagę nad marszałkiem Sławomirem Zgrzywą (drugie miejsce w Białymstoku). Na trzecim miejscu jest Lech Rutkowski, radny miejski, a także były prezydent miasta.

Liczba oddawanych na tych kandydatów głosów rośnie codziennie. Czy przewagę Krzysztofa Teodoruka można zniwelować, czy też aż do końca października będzie on liderem naszego rankingu? Wszystko zależy od Państwa.

Przypominamy, że wciąż czekamy na Wasze głosy. W prawyborach „Gazety Współczesnej” możecie już dzisiaj zdecydować, kto powinien zostać prezydentem, burmistrzem czy wójtem Waszej miejscowości. Wystarczy wypełnić kupon i wysłać go (lub przynieść)

do naszej redakcji. Kupon będzie można drukować do 24 października - to także ostatni dzień liczenia głosów.

A już w ten piątek, 13 września, opublikujemy wyniki pierwszej części naszego plebiscytu. W Magazynie „GW” wszystko o zwycięzcy rankingu na najpopularniejszego samorządowca - kim są, czym się zajmują i jak osiągnęli sukces.

Jak głosować:

- należy czytelnie, drukowanymi literami wypełnić wskazane na kuponie pola
- należy podać wyraźnie, czy typujemy przez Państwa kandydat ma być prezydentem i w jakiej miejscowości
- honorowane będą tylko oryginalne kopony z „Gazety Współczesnej”
- kopony należy przynosić lub przysłać pod adresem: Gazeta Współczesna, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Samorządowiec”

GAZETA Współczesna

PRAWYBOR

SAMORZĄDOWE 200

W mojej miejscowości wójtem, burmistrzem, prezydentem powinien zostać:

Imię, nazwisko, funkcja, miejscowość

Krótkie uzasadnienie lub pytanie do kandydata:

Imię i nazwisko głosującego, adres:

OŚWIADCZENIE: Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest - „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu Samorządowiec mijającej kadencji, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

(data, czytelny podpis)

LIDERZY PRAWYBORÓW „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ” W BIAŁYMSTOKU

KRZYSZTOF TEODORUK wiceprezydent Białegostoku	SŁAWOMIR ZGRZYWA marszałek woj. podlaskiego	LECH RUTKOWSKI radny miejski	KRZYSZTOF JURCIEL posł PIS	JAN DOBRZYŃSKI członek Zarządu Miasta
1846	922	509	168	
ilość oddanych głosów				

Po godz. 22 w centrum Białegostoku bardzo często jest zbyt hałaśliwie – uważają mieszkańcy tej części miasta

Dla kogo zabawa dla kogo hałas?

Mieszkańcy centrum Białegostoku coraz częściej skarżą się do władz miasta na uprzykrzające im życie lokale gastronomiczne, sprzedające alkohol. Ich zdaniem, wielu klubach i kawiarniach w godzinach zakłóca się ciszę nocną, grając głośną muzykę. Hałasują także klienci tych miejsc.

Właśnie w obawie przed hałasem i zakłócaniem porządku, przeciwko powstaniu baru w ich domu protestują u władz Białegostoku mieszkańcy bloku przy ul. Malmeda 17. Obawiają się, że podobnie jak było to miejsce w funkcjonującej niedawna w tym miejscu kawiarni „Allo, allo” będzie tu dochodziło do nocnych hałasów.

Niewykluczone, że już wkrótce podobną skargę skierują do Zarządu Miasta mieszkańcy domu przy ul. Białówny 5.

– Wszystko przez pub Delfin, mieszczący się w sąsiedniej kamienicy przy Rynku Kościuszki. Często jest tam bardzo głośno po godz. 22. Przez ten hałas nie można odpocząć po pracy, ani zacząć – mówią mieszkańcy. – Będzie chyba występować do władz miasta, by zrobiły jakiś porządek w tym miejscu. Klienci lokalu wychodzą z baru bardzo hałasując. Często też słychać głośną muzykę dochodzącą przez otwarte okna.

Kilka lat temu mieszkańcom innej części ul. Białówny i Malmeda udało się – poprzez Urząd Miejski – wycofać z właścicieli klubu „Metro” montowanie dźwiękoszczelnnych drzwi i wyciszenie całego klubu.

– Każdą taką skargę rozpatruje bardzo wnikliwie – mówi naczelnik Wydziału Polityki Społeczno-Gospodarczej Urzędu Miejskiego Wiesław



Dyskoteki i kawiarnie to rozrywka dla młodych ludzi. Gorzej mają mieszkańcy pobliskich bloków.

Kamieński. – Zależy nam bowiem na spokoju w mieście po godz. 22. Tym bardziej, że jeśli uwagi mieszkańców znajdują potwierdzenie w faktach, to możemy wnioskować o odebranie koncesji na sprzedaż alkoholu w takim lokalu gastronomicznym.

W tym roku, pod wpływem skarg mieszkańców przeprowadzono już 160 kontroli zbyt hałaśliwych lokali gastronomicznych i placówek handlowych. (RR)

Wiesław Kamieński, naczelnik Wydziału Polityki Społeczno-Gospodarczej w białostockim Urzędzie Miejskim:

– W przypadku skargi od mieszkańców, w której informują nas oni o hałasie lub aktach wandalizmu, do jakich dochodzi po godz. 22 w pobliżu danego lokalu gastronomicznego, prosimy policję o częstsze patrolowanie takiego miejsca. W godzinach nocnych odwiedza też okolice danego baru straż miejska. O ile policja i straż miejska potwierdzą spostrzeżenia mieszkańców, to możemy rozpocząć procedurę odebrania koncesji na sprzedaż alkoholu. Awantury i hałas dotyczą bowiem najczęściej miejsc, w których sprzedawany jest alkohol. Gdy jest zaś zbyt głośno, to możemy zlecić zbadanie poziomu hałasu Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska.



Akcja podlaskiej policji i stowarzyszenia „Alter Ego”

Odblaskowy przedszkolak

Białostockie przedszkolaki krótko otrzymają znaczki i kasetki odblaskowe. Policjanci będą gościć w przedszkolach i powiadać maluchom o zasadach bezpiecznego poruszania się po drogach. Inicjatorem akcji jest Stowarzyszenie Pomocy Szkolnym w Wypadkach i Kolizjach drogowych „Alter Ego”.

Pierwsza edycja akcji „Odblaskowy przedszkolak” rozpoczęła się w minionym tygodniu w Warszawie. W piątek odblaski otrzymało aż 600 przedszkolaków z warszawskich przedszkoli. „Alter Ego” zamierza przeprowadzić podobne akcje w Białymstoku, Łodzi, a jeśli uda się znaleźć więcej sponsorów – w in-

nych większych miejscowościach w całej Polsce.

Jest to pierwsza tego typu akcja skierowana wyłącznie do dzieci w wieku przedszkolnym. Policjanci dotychczas skupiali się na spotkaniach edukacyjnych i wyposażaniu w odblaski uczniów z pierwszych klas szkoły podstawowej, którzy samodzielnie uczęszczają na lekcje. W przedszkolach gościłi dość rzadko.

– Podlaska policja bardzo chętnie przystąpi do akcji, im wcześniej dzieci zapoznają się z zasadami bezpiecznego poruszania się po drogach, tym lepiej dla nich – mówi młodszy inspektor **Henryk Karwowski**, naczelnik ruchu drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku. (jg)

5 tysięcy osób przyjdzie do Białegostoku na obchody kolejnej rocznicy wywózek do ZSRR

Pamięć Sybiru

Trwają ostatnie przygotowania do ogólnopolskiego marszu „Pamięć Sybiru”, który w sobotę, 14 września, odbędzie się w Białymstoku. Główny organizator – miejscowy Oddział Związku Sybiraków – otrzymał już potwierdzenie przyjazdu ponad 5 tys. osób z całej Polski m.in. z Warszawy, Opola, Gdańska, Katowic, Bydgoszczy, Olsztyna, Rzeszowa, Augustowa, Łomży i Suwałk. Będą to ludzie, którzy w latach 1940-41 zostali wywiezieni na Sybir skąd powrócili w latach 1945-46, a wielu dopiero w r. 1956.

W marszu, wraz z ponad 100 pocztami sztandarowymi Związku Sybiraków, Rodziny Katyńskiej, organizacji kombatanckich i szkół, przejdą w godz. 10-11.20 ulicami Białegostoku od Placu Katyńskiego do ul. Piastowskiej. Po mszy św. w kościele pw. Świętego Ducha, przy pobliskim Pomniku Nieznanego Sybiraka zło-

żony zostanie hołd pamięci tym wszystkim, którzy na zawsze zostali „na nieludzkiej ziemi”. Modlitwie za zmarłych będą przewodniczyć metropolita białostocki abp Wojciech Ziemia i ordynariusz Prawosławnej Diecezji Białostocko-Gdańskiej, bp Jakub. Po przemówieniach okolicznościowych i apelu poległych, rozlegnie się salwa kompanii honorowej. Przy pomniku złożone zostaną wieńce i kwiaty oraz zapalone znicze.

W przeddzień marszu, w piątek, 13 września, odbędzie się w Białymstoku wyjazdowe posiedzenie Zarządu Głównego Związku Sybiraków. O godz. 15 w dolnej części kościoła pw. Świętego Ducha przy ul. Piastowskiej, zostanie otwarta panorama „Golgota Wschodu polskich zesłańców”. Autorem zgromadzonych tam obrazów jest znany białostocki malarz Dymitr Grozdew. (h)

KRÓTKO

Nowy rok zajęć w MDK

Skończyły się wakacje, wraz z nowym rokiem szkolnym zajęcia wznawia Młodzieżowy Dom Kultury przy ul. Warszawskiej 79A.

Zaprasza on dzieci i młodzież do pracowni: plastycznych (rysunek, malarstwo, rzeźba, plastyka użytkowa, witraż), muzycznych (nauka gry na gitarze, organach, zespół wokalny, chór, kabaret), tanecznych (rytmika, taniec współczesny, towarzyski, dziecięcy zespół estradowy), teatralnych, technicznych (krawiecka, modelarska, fotograficzna, informatyczna) także sekcji szachowej.

Pracownie fotograficzne MDK znajdują się przy ul. Zwierzynieckiej 9A i Antoniukowskiej 3A, modelarskie – ul. Słonecznikowej 19 (Klub „Kaktus”) i Wołodjowskiego 25A, rzeźby – ul. Broniewskiego (SP nr 15).

Zapisy przyjmowane są codziennie w godz. 10-18, w MDK pok. 19, tel. 732-79-49. (a)

Spotkania w Zenicie

Klub „Zenit”, ul. Mieszka I 16, tel. 74-13-114, zaprasza na powakacyjne zajęcia. Dzieci – na teatralno-muzyczne, plastyczne, naukę gry na pianinie i gitarze. Uczniów gimnazjum – na plastyczne, fotograficzne, modelarskie, naukę gry na pianinie i gitarze. Młodzież szkół średnich – na fotograficzne, teatralne, wokalne, taneczne. (a)

Klub Kalina po wakacjach

Klub „Kalina” na osiedlu Dziesięciny, w nowym roku szkolnym 2002/2003 zaprasza wszystkich chętnych do uczestnictwa w stałych zespołach i kołach zainteresowań. W programie m.in.: zajęcia w zespole dziecięco-wokalnym, zajęcia teatralne, plastyczne, rytmiczne (dla dzieci w wieku przedszkolnym), jogi, Taekwondo, nauki gry na instrumentach muzycznych (piano, gitara klasyczna, keyboard), zajęcia z tańca nowoczesnego (m.in. break-dance), chóru kombatanta. Blisze informacje i zapisy w Klubie „Kalina”, ul. Kalinowa 9, tel. 65-42-572 (w godz. 14-19). (stm)

Dodatkowy nabór

Są jeszcze szanse na dostanie się na nowy kierunek studiów białostockiej Akademii Medycznej – położnictwo. Do 13 września osoby zainteresowane mogą składać dokumenty w biurze Rekrutacji AMB przy ul. Kilińskiego 1 (tel. 748-54-73). Rozmowa kwalifikacyjna odbędzie się 16 września br. Studia odbywają się w trybie licencjackim. (luk)

KIK zaprasza

Klub Inteligencji Katolickiej w Białymstoku zaprasza w środę, o godz. 19 do oratorium św. Jerzego przy kościele św. Wojciecha na spotkanie z cyklu „Lektura religijna”. Dotyczyć ono będzie książki „Ewangelia w moim życiu” Jeana Guittana. Spotkanie poprowadzi dr Józef Okulczyk. (RR)

REKLAMA



BEZPŁATNIE ZAMÓWISZ TAXI

- rabaty stałym Klientom
- usługi transportowe
- holowanie
- wybór z kolejki

0-800 400 400

Jeżdżąc z nami oszczędzasz

DZIEN DOBRY BIAŁYSTOK

Znów kolejki w TPSA

Numer z kasą

Tylko w jednej kasie TP SA w Białymstoku można będzie od września opłacić rachunki za telefon bez prowizji. Dla klientów TP SA zapowiada to w konsekwencji powrót do stania w długich kolejkach.

Do czerwca, kiedy to rozpoczęła się trzymiesięczna promocja opłat rachunków na pocztę, przed siedzibą Telekomunikacji regularnie ustawiały się długie sznury abonentów TP SA, którzy chcieli opłacić rachunek bez prowizji. A trzeba przypomnieć, że wtedy kas było pięć. W okresie trwania promocji rachunki bez opłaty manipulacyjnej można było opłacać na pocztę. W tym czasie TP SA podjęła decyzję o likwidacji biur obsługi klienta, gdzie wcześniej klienci opłacali bezprowizyjnie rachunki. TP SA pozostawiła za ledwie po jednej własnej kasie i to wyłącznie w największych miastach Polski. W całym województwie podlaskim taka kasa będzie tylko w Białymstoku przy ul. Cieszyńskiej.

– Wynegocjowaliśmy z Poczta Polską bardzo niską prowizję, jaką mają płacić osoby opłacające rachunek telefonicznie – tłumaczy decyzję TP SA Mariusz Feliński z Departamentu Public Relations TP SA w Olsztynie. – Naszym zdaniem, 99 groszy to niewygórowana kwota. To powinno zachęcić klientów do płacenia za telefon w urzędach pocztowych.

Czy Telekomunikacja ma rację, można się będzie przekonać już za kilkanaście dni, kiedy białostoczanie otrzymają rachunki telefoniczne i będą chcieli za nie zapłacić. Wielu klientów, szczególnie tych starszych – emerytów i rencistów, już teraz zapowiada, że nie zamierza płacić prowizji. Wszystko wskazuje, że udadzą się oni do kasy przy ul. Cieszyńskiej...

(u)



Sztuka porusza kwestie pożądania bogactwa i nieuczciwego zdobywania pieniędzy

Jak zdobyć korzec złota..., czyli pierwsza premiera w BTL

Bezceństwa w teatrze

Niedzielną premierą spektaklu „Jak zdobyć korzec złota, czyli bezceństwa pana Klausa” Waldemara Żyszkiewicza rozpoczął nowy sezon Białostocki Teatr Lalek. Sztuka, oparta na motywach baśni H.Ch. Andersena „Mały Klaus i Duży Klaus”, jest kierowana zarówno do dzieci, jak i dorosłych.

„Jak zdobyć korzec złota...” porusza kwestie pożądania bogactwa, nieuczciwego zdobywania pieniędzy, oszustwa i ludzkiej obłądki powstałej w wyniku zaślepienia blaskiem złota.

Spektakl ma kompozycję szkatułkową – przedstawienia w przedstawieniu – dzięki czemu akcja dzieje się na kilku płaszczyznach. W dzień jarmarku kupiec Klaus postanawia przyciągnąć klientów wystawiając teatrzyk, w którym przedstawia historię dwóch sąsiadów,

Dużego i Małego Klausa. Gra aktorów miesza się ze zręcznym operowaniem lalkami. Scenografia jest oszczędna, lecz bardzo sugestywna, zaś muzyka doskonale ilustruje akcję i nastroje bohaterów. Zabawne dialogi, świetny humor sytuacyjny i liczne piosen-

ki zachwyciły widzów, którzy nagrodzili artystów gromkimi bravami.

Wkrótce Białostocki Teatr Lalek szykuje kolejne premiery, m.in. dla dorosłych „Merylin Mongoł”, a dla wszystkich „Lisa Przecherę”.

(pch)

REKLAMA

50 LAT
Polskie Radio Białystok

ponad **50%**
słuchaczy
w woj. podlaskim

(zasięg tygodniowy, badania Radio Track 2001
SMG/KRC Poland Media S.A., all 15+)

RADIO BIAŁYSTOK S.A., ul. Świerkowa 1, 15-328 Białystok
Biuro Marketingu: tel. (085) 7442443, 7442444

CO, GDZIE, KIEDY

TELEFONY DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Międzygminowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakim, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”,

ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholicy” 65-14-530, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89; Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

– Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.

Gabinety zabiegowe:

– Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.

– Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

– Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowły 11, tel. 746-00-10.

– Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60.

„Hospicjum” Dom Opatrzności Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę.

„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY NOCNE APTEK (całodobowe)

ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024

SZPITAL

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471).

Klinika Perinatologii i Położnictwa SPISKAM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżuruje położnictwo.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206.

Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, REANIMACJA, LARYNGOLOGIA, CHIRURGIA – Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100.

POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIĄ – Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 74-88-700.

DLA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codzienne dyżury ostre: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

ODDZIAŁ GRUŹLICY – Specjalistyczny Przeciwgruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 7412-952.

DZIECIĘCA ONKOLOGIA (tel. 745-08-42) – Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku – „KOPCIUSZEK” (Ducha scena), godz. 10.00.

Białostocki Teatr Lalek – „Jak zdobyć korzec złota, czyli bezceństwa pana Klausa”, godz. 11.00, Marylin Mongoł (Mała scena – spektakl dla dorosłych).

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Pianista” (pols.-ang.-franc.-niem., l. 15), godz. 9.15, 12.00, 14.45, 17.30,

20.15, „Scooby Doo” (USA, l. 12), godz. 13.00, 15.00, 16.45, „Bad Company” (USA, l. 15), godz. 13.00, 18.15, 20.30 (www.echocinema.pl/kinapokoj).

„TON” (tel. 743-53-82) – „Stuart Malutki 2” (USA, b.o. – dubbing), godz. 11.30, 13.00, 17.00, 18.30, „Hrabia Monte Christo” (USA, l. 12), godz. 14.30, 20.00 (przed filmem projekcja animacji pt. „Katedra”) (www.ton.com.pl).

„SYRENA” (tel. 744-58-96) – „Astrix i Obelix: Misja Kleopatra” (franc., b.o. – dubbing), godz. 13.30, 16.45, „Epoka lodowcowa” (USA, b.o. – dubbing), godz. 15.15, „E = mc²” (polski, l. 15), godz. 18.30, 20.15.

„FORUM” (tel. 742-23-70) – nieczynne (remont kina).

O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazynie Tydzień”.

RADIO

AKADERA (87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555
Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44)

6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” – Robert Baran; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „Z AKADERA na co dzień” – prezentuje

Wojciech Kujalowicz; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnal Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akaderą” – prezentuje Krzysztof Sadowski; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skrót i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szafa Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odłot – muzyka non stop

RADIO JARD

(89,23 MHz)
6.00-8.30 „ZEGARYNKA” 6.05, 7.05 Gimnastyka poranna; 6.10, 7.10 Piosenka na dobry humor; 6.20, 7.20 Przegląd prasy 6.00-8.30 „PORANEK Z RADIEM JARD” 8.40 Horoskop, 9.20 Ciekawy świat; 9.40 Kalendarium; 10.10 Przepis na dziś; 10.25 Konkurs 11.00-12.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE” 11.05 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 11.20 Wyniki gier liczbowych; 11.25 Szef Radia JARD poleca 12.00-14.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33” 14.00-18.00 „POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD” 14.10 Dla nas o nas; 15.30 Zrób sobie przerwę; 16.10 Coś z techniki; 16.30 Konkurs; 17.30 Szef Radia JARD poleca; 17.40 Horoskop 18.00-19.00 „WIECZÓR Z RADIEM JARD” 18.10 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 18.20 Czy wiecie, że; 19.00-20.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHA-

KRYMINAŁKI

■ Sąd Rejonowy w Białymstoku w poniedziałek aresztował tymczasowo na trzy miesiące trzech białostoczian w wieku od 17 do 24 lat podejrzanych o napad rabunkowy na białostoczankę. Sprawcy zaatakowali młodą dziewczynę na ul. Zwycięstwa. Połapali ją i zrabowali mu plecak, którym były książki, telefon, marmorki i maszynka do golenia o łącznej wartości 500 zł. Piąty z ustalonych przez policję napastników odpowie przed Sądem dla Nieletnich.

■ 8 września na ul. Malmiej policjanci z I komisariatu w Białymstoku zatrzymali mężczyznę, który niósł pod pachą gałkę, którą skradziony kilka godzin wcześniej z jednego z białostockich hoteli. Sprawca wykazał się stałą nieuwagą personelu, który ustawił głośnik na parapacie przy otwartym oknie.

■ 9 września policja otrzymała zgłoszenie o włamaniu do sklepu przy ul. Legionowej dokonanym w czasie minionego weekendu. Sprawcy ze skradzionymi na prasę skradli dzienniki tygodniki i miesięczniki o łącznej wartości 150 zł.

■ W nocy z 8 na 9 września na ul. Wiewiórczej sprawcy ukradli się na teren jednej z posesji. Wybili boczną szybę samochodu marki Ford stojącym na tej posesji i zrabowali z jego wnętrza kartony z winem o nieustalonej dotychczas wartości. Wstępnie szacuje się, że straty nie są niższe niż 1 tys. zł.

■ Tej samej nocy na ul. Elewatorskiej nieznani sprawcy ukradli kłódki w bramie zabezpieczającej wjazd na posesję przy ul. Elewatorskiej i skradli polonę o wartości 10 tys. zł.

■ 9 września policja otrzymała zgłoszenie o tym, że w autobusie komunikacji miejskiej na ul. Kółskiej skradziono jednego pasażerów portfel z dokumentami i pieniędzmi o wartości 200 zł.

CIE”; 20.00-22.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33; 22.00-6.00 „MUZYKA NA PRZECIENIE W RADIU JARD”; 22.30 Szafa Gra

Wiadomości Radia JARD – 5 minut przed pełną godziną od 7 do 12; Skróty wiadomości Radia JARD – 1 minut przed pełną godziną od 12; Prognoza pogody – 10 minut przed pełną godziną od 7 do 23; Jak spędzić dzień i za ile – 10 minut przed pełną godziną od 7 do 18; Antena 44-33; Redakcja: 662-81-20, ro reklamy: 662-81-20

RADIO JARD II

Wiadomości – każda pełna godzina od 6.00-10.00 PORANEK Z RADIEM JARD II (kartka z kalendarzem, horoskop, płyta tygodnia, losowanie o sliwego numerka); 10.00-11.00 GODZINA PRZEDSZKOLAKÓW; 11.00-12.00 POZDROWIENIA SMS-OWE; 12.00-16.00 POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD (pogoda, konkurs, karta z muzycznego kalendarza, wiadomości muzyczne); 16.00-17.00 SZYBKO NA ANTENIE RADIA JARD II; 18.00 POZDROWIENIA; 18.45-19.00 DOBRANOCA DLA NAJMLODSZYCH (audycje autorskie); 22.00-23.00 NOC W RADIU JARD II (muzyczna non stop); poniedziałek 22.00-2.00 NOCNY MIX; czwartek 22.00-2.00 NON STOP HOUSE MIX; piątek 22.00-2.00 NON STOP PARTY MIX.

Gminy pożyczają, by realizować inwestycje

Po uszy w długach

Długi Łomży w przeliczeniu na jednego mieszkańca wynoszą 443 zł, a Białegostoku – 418 zł. Mimo że nie jesteśmy w czołówce najbardziej zadłużonych regionów w kraju, zobowiązania samorządów i tak mogą przyprawiać o zawrót głowy.

Resort finansów ujawnił ubiegłoroczne długi samorządów. Okazuje się, że ich (i nasze!) zobowiązania są większe z roku na rok – w porównaniu do 2000 r. wzrosły aż o 30 proc. Wiele zaciągniętych przez samorządy kredytów to efekt podwyżek płac nauczycieli w 2000 r., na które ministerstwo nie dało pieniędzy.

– Wzięliśmy wówczas kredyt komercyjny na 7,5 mln zł i ciągle go spłacamy – wyjaśnia Jan Turkowski, prezydent Łomży. Właśnie to miasto ma największe długi (w przeliczeniu na jednego mieszkańca) w północno-wschodniej Polsce. – Poza tym zadłużyliśmy się w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska na modernizację oczyszczalni ścieków. Ale już w 2004 r. będziemy starali się o umorzenie części tej pożyczki.

W Białymstoku zadłużenie na koniec 2001 r. wyniosło 91,3 mln zł; aktualna kwota to 120 mln zł. Już przy uchwalaniu nowego budżetu miasto założyło spory deficyt budżetowy – po to, by mieć środki na inwestycje. Najlepiej radzą sobie Suwałki. Około 7 mln zł długu nie przeżyła ani samorządowców, ani mieszkańców. Inaczej jest w Ostrołęce – tu trzeba spłacić ok. 20 mln zł.

– Ponad 15 mln zł to obligacje komunalne, wyemitowane w ubiegłym

ZOBOWIĄZANIA SAMORZĄDÓW		
STAN PO I PÓŁROCZU 2002 R.	OGÓŁEM	NA JEDNEGO MIESZKAŃCA
samorząd woj. podlaskiego	10,6 mln zł	7,2 zł
Białystok	119,9 mln zł	418,7 zł
Łomża	28,9 mln zł	443 zł
Ostrołęka	20,4 mln zł	367 zł
Elk	14,8 mln zł	260,6 zł
Suwałki	7,07 mln zł	102 zł
NAJBARDZIEJ ZADŁUŻONE POWIATY W PÓŁN.-WSCH. POLSCE		
STAN NA 31.12.2001 R.		
powiat elk	9,69 mln zł	112,7 zł
*powiat olecko-gołdapski	2,95 mln zł	50,2 zł
powiat grajewski	0,9 mln zł	17,6 zł
powiat giżycki	0,45 mln zł	5,1 zł
*obecnie funkcjonują dwa samodzielne powiaty: olecki i gołdapski		

roku. Przeznaczaliśmy je na dwa strategiczne programy rozwoju miasta: budowę obwodnicy i bazy oświatowej – wyjaśnia Mariusz Prusaczyk, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego w Ostrołęce. – Według ustawy o finansach publicznych nasze zadłużenie nie może przekroczyć 60 proc. dochodów. To znaczy, że moglibyśmy mieć 78 mln zł długu – mamy 20 mln zł.

Dużo lepiej radzą sobie powiaty. Ustawowo mają one do zrealizowania mniej zadań niż gminy, najczęściej więc nie muszą ratować swojej sytu-

acji kredytami ani sprzedawaniem obligacji. W północno-wschodniej Polsce w najgorszej sytuacji jest powiat elk i olecko-gołdapski (obecnie dwa samodzielne). Dobrze radzą sobie natomiast powiaty: łomżyński ziemski, suwalski ziemski i augustowski, które albo w ogóle nie mają długów, albo są one bardzo małe.

Rekordzistą Polski jest Wrocław z 550 mln zł długów. Wiadomo jednak, że bogatym miastom łatwiej spłacać zobowiązania. Uboższe liczą każdą złotówkę. (ka)

Budka Suflera w Białymstoku

Ratujmy co się da

Budka Suflera zagra 13 września o godz. 17 w białostockim amfiteatrze w ramach trasy promującej nową płytę „Mokre oczy”. Bilety na koncert (w cenie 25 zł w przedsprzedaży i 35 zł przed występem) można nabyć w sklepach „Tango”, „Bemol”, w kasie kina „Ton” i biurze podróży Cristal Travel. Dziś kolejna część historii zespołu.

W 1987 r. Budka Suflera wydała dwupłytyw album „Ratujmy co się da”. Utwór tytułowy, a także „To nie tak miało być” oraz „Czas wielkiej wody” stały się przebojami i weszły do koncertowego repertuaru grupy. Wydaniu tej płyty towarzyszyło ważne wydarzenie w dziejach zespołu. W drugiej połowie 1987 r. Budka wyjechała na swoje pierwsze tournée do Stanów Zjednoczonych. Inaugurujący koncert w Beacon Theatre był pierwszym w historii polskiej muzyki rockowej, jaki odbył się na scenie zawodowego teatru muzycznego na Broadwayu. Przy komplecie wi-

downi (2500 osób) występ prowadził Michał Urbaniak.

Po wydaniu „Ratujmy...” Budka częściej grała za granicą niż w kraju. Do zespołu powrócił – udzielający się już wcześniej na wielu trasach koncertowych – Mieczysław Jurecki. Nagranie utworów „Młode lwy” i „Twoje radio” uwieńczyło zostało w 1992 r. płytą „Cisza”.

Tytułowy utwór, „Ragtime”, czy „Geniusz blues” to wielkie hity tego krążka. Na płycie świetnie zabrzmiał wokół Cugowski, a Lipko raz jeszcze potwierdził, że jest specem od ładnych melodii i harmonii. Mogielnicki swoimi tekstami dopełnił całości. Nagrana w studio Hendrix „Cisza” odniosła na polskim rynku sukces komercyjny.

(KP)

Dla naszych Czytelników, którzy dzisiaj o godz. 10 zadzwonią pod nr tel. 748-74-23 mamy dwa bezpłatne zaproszenia na koncert „Budki Suflera”. Wystarczy odpowiedzieć na pytanie, w którym roku grupa wyjechała na swoje pierwsze tournée do Stanów Zjednoczonych.

Sponsor główny
KONCERTU
W BIAŁYMSTOKU



Patronat medialny



REKLAMA

Konkurs

Gazety Współczesnej i Tyskich Browarów Książęcych

Co przedstawiają ilustracje?



Cztery wieki tradycji

1629

Wiek XVII



A. Fragment dokumentu z pierwszą wzmianką o Tyskich Browarach Książęcych

B. Fragment listu Jana III Sobieskiego do królowej Marysieńki



A. Fragment kościoła p. w. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Białymstoku

B. Fragment Białostockiego Muzeum Wsi

Historię stanowią różnorodne wydarzenia, które choć czasami umykają naszej uwadze, to jednak w mniejszym lub większym stopniu budują dzień dzisiejszy. Takim zbiorem wydarzeń jest na przykład historia naszego regionu oraz jedna z najwspanialszych historii piwowarstwa – historia Tyskich Browarów Książęcych. Obie będziemy przez cztery najbliższe tygodnie prezentować na łamach naszej gazety. Zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie, który będzie ciekawą wyprawą poprzez historię Tyskich Browarów Książęcych oraz Podlasia. W tym tygodniu pierwsza odsłona konkursu – wiek XVII.



Pierwsze 50 osób, które dzisiaj zadzwonią i udzieli prawidłowych odpowiedzi, otrzyma widoczny na rysunku obok stylizowany Tyski Kufel. Prosimy dzwonić dzisiaj pomiędzy 11.00-13.00 pod numer naszej redakcji: (085) 74-87-421. (Koszt połączenia wg taryfy połączeń lokalnych TP SA.)

Codziennie, od poniedziałku do czwartku, publikujemy inne fragmenty ilustracji, tak więc z każdym dniem szansa odgadnięcia zagadki jest większa.

W piątek dwa kolejne konkursy z atrakcyjnymi nagrodami!

Do wygrania: wycieczka „Szlakiem najstarszych browarów Europy” oraz kolejne wspaniałe Tyskie Kufle! Już teraz zacznij zbierać tylne etykiety z piwa Tyskie, które są „biletem wstępu” do wzięcia udziału w tych konkursach.

KRÓTKO

Areszt dla 23-latka

Sąd Rejonowy we Wrześni aresztował tymczasowo na trzy miesiące 23-letniego mężczyznę, podejrzanego o brutalne zgwałcenie sześciolatniej dziewczynki. Do tragedii doszło w okolicach Kostrzyna (Wielkopolska) w sobotę wieczorem. Dziecko opisało policji wygląd sprawcy i na tej podstawie zatrzymano 23-letniego mężczyznę. Według policji, mężczyzna najpierw uprowadził dziewczynkę z podwórka, na którym się bawiła, zaprowadził ją do lasu, a następnie brutalnie zgwałcił. Nieoficjalnie policjanci mówią, że mężczyzna przyznał się do przestępstwa. Dzieckiem opiekują się lekarze.

Molestował swoje dzieci

Sąd Rejonowy w Lubaczowie w woj. podkarpackim aresztował na trzy miesiące 46-letniego Krzysztofa P., doktora socjologii, podejrzanego o molestowanie seksualne dwójki swych dzieci: 11-miesięcznego syna oraz 2,5-letniej córki. Po informowaniu o tym wczoraj w tym sądzie. Jak wynika z dotychczasowych ustaleń, czynów tych dopuszczał się od minimum kilku miesięcy, pod nieobecność w domu matki dzieci, której o faktach tych powiedziała córka. Wówczas sprawa trafiła do Prokuratury Rejonowej w Lubaczowie. Fakt molestowania dzieci potwierdzili już psychologowie i lekarze.



Premier Leszek Miller przewodniczył wczoraj nieformalnemu posiedzeniu rządu, które odbyło się w Ośrodku Kancelarii Prezydenta RP w Kłarysewie. Mini-strowie omawiali projekt budżetu na przyszły rok.

Szef przestępczej grupy aresztowany

Sąd Rejonowy w Przemyślu aresztował Rafała J., podejrzanego o kierowanie grupą przestępczą zajmującą się oszustwami podatkowymi na wielką skalę. Poinformował o tym wczoraj prokurator Adam Fida z przemyskiej Prokuratury Okręgowej, która prowadzi śledztwo. Kilka dni temu odbyła się ekstradycja Rafała J. z Hiszpanii do Polski. Według naszych ustaleń, 29-letni Rafał J., mieszkaniec Przemyśla, kierował 16-osobową grupą przestępczą specjalizującą się w wyłudzeniu od miejscowego Urzędu Skarbowego zwrotu podatku VAT – powiedział prokurator Fida. – W ciągu roku przestępcy zarejestrowali 15 podmiotów prowadzących fikcyjną działalność. Rzekomo eksportowały one towary za wschodnią granicę, a potem ubiegały się o zwrot podatku VAT. W ten sposób oszusta wyłudziła prawie 2,5 mln zł.

Zwłoki na drzewie

Zwłoki 19-letniego żołnierza służącego w jednostce wojskowej na radomskim lotnisku zostały znalezione na działce położonej na terenie wojskowym. – Zwłoki wiszące na drzewie znalazł w ubiegłym czwartek jeden z oficerów na swojej działce – powiedział wczoraj szef wydziału dochodzeniowo-ślędczego Komendy Głównej Żandarmerii Wojskowej w Warszawie, płk Edward Jaroszuk. Nie wiadomo jeszcze, co było przyczyną śmierci młodego żołnierza. W tym tygodniu znane będą wyniki sekcji zwłok. – Na obecnym etapie śledztwa nie widzimy związku jego śmierci ze służbą wojskową – zaznaczył płk Jaroszuk.

(PAP)

Pierwszy akt oskarżenia przeciw przedstawicielom Multi Card

Wyłudzili miliony

Co najmniej na kilkanaście milionów zł oszukali szefowie firmy Multi Card z Gliwic współpracujące z nimi firmy – uważa katowicka prokuratura, która zakończyła aktem oskarżenia pierwszy wątek śledztwa w tej sprawie.

Przy wyłudzeniu pieniędzy podejrzani posługiwali się m.in. fikcyjnymi dokumentami, świadczącymi rzekomo o kontrakcie z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych i Administracji na dostarczenie systemu komputerowego. Sprawę ujawniono dzięki reakcji samego ministerstwa.

Rzecznik Prokuratury Apelacyjnej w Katowicach Leszek Goławski powiedział wczoraj, że do sądu w Gliwicach trafił pierwszy akt oskarżenia ws. wyłudzeń, których dopuściła się firma Multi Card.

Na ławie oskarżonych odpowie pięć osób. Jeden z oskarżonych – Aleksander W., właściciel spółki cywilnej „Jantar”, przedstawiał się jako „pułkownik MSWiA” lub oficer UOP, co miało uwiarygodnić prowadzone transakcje. Przed są-

dem odpowiedzą też m.in. Zdzisław A. – prezes Multi Card oraz Andrzej Ch. – właściciel i prokurent tej spółki w jednej osobie.

Pierwsze opisane przez prokuratorów przestępstwo to wyłudzenie kredytu na kwotę 4,7 mln zł od jednego z łódzkich banków. Oszustwo powiodło się dzięki kilkudziesięciu podrobionym dokumentom. Dokumenty sfałszował Aleksander W., który podrobił m.in. podpis ówczesnego szefa MSWiA Marka Biernackiego. Zabezpieczeniem zaciągniętego kredytu był rzekomy kontrakt Multi Card z resortem spraw wewnętrznych na dostarczenie systemu komputerowego ODS 32.

Drugi kredyt – na kwotę 3 mln zł z banku w Rybniku – oskarżeni zaciągnęli dzięki poświadczaniu nieprawdy w dokumentach. Podstawą zabezpieczenia tej pożyczki były fikcyjne transakcje gospodarcze.

Szefom Multi Card grozi do 10 lat więzienia.

(PAP)

Dzieci powodzian wyjechały...

Do „zielonej szkoły”

Czterdziestu uczniów podstawówki i gimnazjum ze Starych Bogaczowic z rodzin, które uciekały podczas powodzi na Dolnym Śląsku wyjechało wczoraj do „zielonej szkoły” w Srebrnej Górze w okolicach Wałbrzycha.

Wyjazd zorganizowały wspólnie komendy policji: z Wałbrzycha i Wrocławia, udostępniając wypoczynkowy ośrodek. W ośrodku wypoczywa już grupa dzieci powodzian z Czech.

– Wiemy, że na stres najlepszy jest wypoczynek, stąd nasza inicjatywa. Rodziny tych dzieci w większości potraciły cały dobytek a i tak wiadomo, że bezrobocie w naszym regionie jest bardzo wysokie. Ich sytuacja jest bardzo zła – powiedział wczoraj Szczepan Malewicz z policji w Wałbrzychu.

Swoją pomoc powodzianom, zwłaszcza tym najmłodszym, za-

ferował również wrocławski Urząd Miejski, który gotowy jest zaprosić do swoich ośrodków ok. 300 dzieci.

– Obecnie dogrywamy przyjazd kolejnych dzieci z zalanych terenów województwa – powiedział Paweł Romaszkan, rzecznik prasowy Urzędu Miasta we Wrocławiu. Dodał, że zaproszenie wrocławskiego urzędu wciąż pozostanie otwarte dla małych Dolnoślązaków.

(PAP)

Na początku września Dolny Śląsk dotknęły bardzo intensywne opady deszczu i burze. W ich wyniku częściowo ewakuowano ludność z powiatu wałbrzyskiego i świdnickiego. Zalane były tory kolejowe, posesje i obiekty użyteczności publicznej. Najbardziej ucierpiał m.in. miejscowości: Chwaliszów, Stare Bogaczowice, Witków, Jaców, Szczawno Zdrój.

Ostatni miesiąc telegramu

Telegram będzie istniał tylko do końca września. Później Poczta Polska ma na to miejsce wprowadzić usługę, która zastąpi telegram.

Telegramy wysyła coraz mniej Polaków. Tę formę przekazywania informacji wyparła poczta elektroniczna oraz SMS-y. Telekomunikacja Polska, która wciąż jeszcze świadczy usługi telegraficzne, twierdzi, że w ciągu ostatnich lat liczba wysyłanych telegramów spadła pięciokrotnie w porównaniu do np. lat 80. Dlatego TP SA zdecydowała się na likwidację usługi.

– Telekomunikacja musi do każdego wysłanego telegramu dopłacać – uzasadnił decyzję Mariusz Fełński z Departamentu ds. Public Relations TP SA w Olsztynie.

(u)

Coraz częściej zamiast telegramu wybieramy wysłanie e-maila albo SMS-a. Jest to dużo prostsze i dużo szybsza forma przekazywania informacji. Problem w tym, że zarówno do poczty elektronicznej, jak i do Internetu nie każdy ma dostęp. Poza tym starsi ludzie w zdecydowanej większości nie korzystają i nie będą korzystali z komputerów. Dla nich jedyną możliwością przesłania informacji jest więc telegram.

Telekomunikacja nie będzie już zajmować się usługami telegraficznymi. Stworzeniem nowej usługi, która ma je zastąpić, zajmie się Poczta Polska. Na razie jednak nie wiadomo, jak ma ona wyglądać. Nowa forma telegramu ma zostać opracowana do końca września.



Prezydent Aleksander Kwaśniewski pozuje do wspólnego zdjęcia z uczestnikami X Światowego Forum Mediów Polonijnych, w Pałacu Prezydenckim w Warszawie

Polonia jest ważna w promocji integracji z Unią Europejską – twierdzi Aleksander Kwaśniewski

W interesie Polaków

Środowiska polskie za granicą mogą zrobić ogromnie dużo, by przekonać Polaków do poparcia integracji z UE – uważa prezydent Aleksander Kwaśniewski.

Prezydent spotkał się wczoraj z uczestnikami X Światowego Forum Mediów Polonijnych. Spotkanie miało charakter konferencji prasowej.

Kwaśniewski powiedział, że nie obawia się o wynik referendum w sprawie przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, a raczej o frekwencję.

– Trzeba przekonać Polaków, by po prostu chcieli zagłosować. To jest taka decyzja, w której ich głosów zabraknąć nie może – podkreślił prezydent.

Jego zdaniem, szczególnych starań należy dołożyć, by przekonać

do poparcia integracji obywateli, przede wszystkim Polaków, którzy są jeszcze niezdecydowanych.

Szczególną rolę w przekazywaniu prawdziwej informacji o UE podkreślił prezydent – mają środowiska polskie w krajach Unii.

– Wasze doświadczenie i to, co wy znacie ze swego życia, jest najbardziej przekonujące – powiedział Kwaśniewski. – Dla wielu Polaków ciągle istnieje problem teoretyczny – co to znaczy być w Unii. A ci Polacy co mieszkają w Austrii, Finlandii czy Szwecji mogą powiedzieć, co to znaczy w sensie praktycznym, i dobre i złe”. Według prezydenta, środowiska polonijnych powinny być bardzo wyraźny zarówno w polonijnych mediach, jak i krajowych.

(PAP)

Tylko w prenumeracie tyle wygracie!

W piątek prenumeratorzy „Gazety Współczesnej” otrzymali specjalną kartę – kupon z krzyżówką. Hasła do krzyżówki będziemy zamieszczać w kolejne wrześniowe piątki i wtorki.

Dzisiaj na kuponie zamieszczonym niżej podajemy trzecie hasło trzeciej edycji konkursu dla prenumeratorów. Rozwiązanie trzeba wpisać na karcie w trzeciej linii poziom.

Wśród prenumeratorów, którzy nadesłali karty z prawidłowymi odpowiedziami rozlosujemy: radio-

magnetofon z odtwarzaczem CD, robot kuchenny, firmowe radio z kalendarzem i kalkulatorem, czajnik bezprzewodowy, prześcieradła frotte, komplety kosmetyków AVON, kalkulatory naukowe, bawełniane torby firmowe.

Życzymy powodzenia, na pytania odpowiadamy pod numerem telefonu (085) 748 74 22.

Uwaga, w piątek, 13 września opublikujemy listę laureatów z sierpnio-
wą krzyżówką dla prenumeratorów.

Tylko dla prenumeratorów

Na karcie, którą otrzymałeś 6 września br. (w piątek) wpisz odpowiedź na pytanie:

3. Ptak lub dziennikarska pomyłka

Ostrzelano kościół katolicki

Nieznani sprawcy ostrzelali wczoraj nad ranem z broni palnej okna świątyni katolickiej w Rostowie nad Donem (Rosja) – podały miejscowe władze. Podczas incydentu kościół był pusty, toteż nikt nie ucierpiał.

Jak podała agencja Interfax, miejscowy ksiądz naliczył ponad dziesięć śladów po pociskach i poinformował o zajściu miejscową milicję, która ustala, z jakiej broni strzelano.

Osoby, które pracują w kościele, powiedziały, że nikt im nie groził, lecz niedawno sygnalizowały uszkodzenie przez nieznanych sprawców ogrodzenia, które okala budynek świątyni.

Stosunki między rosyjskim Kościołem prawosławnym a Kościołem rzymskokatolickim są napięte od początku lat 90. Cerkiew oskarża Kościół o próbę „katolicyzacji” obszaru posowieckiego. Katolicy biskupi zaprzeczają, mówiąc, że działają wśród rosyjskich katolików oraz osób niewierzących.

W ostatnich miesiącach władze rosyjskie odmówiły przedłużenia wiz pobytowych kilku katolickim duchownym, w tym biskupowi Łukce Jerzemu Mazurowi.

(PAP)

Brytyjski premier Tony Blair i prezydent George W. Bush uzgodnili, że obalą Husajna bez względu na ONZ

Twarde stanowisko

Prezydent George W. Bush i brytyjski premier Tony Blair porozumieli się co do obalenia Saddama Husajna, nawet jeśli ONZ nie uchwali rezolucji sankcjonującej użycie siły – napisała wczoraj brytyjska prasa.

Według dziennika „Daily Mail”, obaj przywódcy już oświadczyli pozostałym trzem stałym członkom Rady Bezpieczeństwa ONZ (Rosji, Chin i Francji), że są przygotowani do podjęcia działań na własną rękę.

W planowanym na ten czwartek, 12 września, przemówieniu na posiedzeniu Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych Bush ma przedstawić niepodważalne argumenty za odsunięciem od władzy Husajna.

Według brytyjskich źródeł, Bush ma zaproponować wyznaczenie Husajnowi czterotygodniowego terminu na bezwarunkową zgodę na powrót ONZ-owskich inspektorów rozbrojeniowych. Ma też przestrzec, że jeśli ONZ nie będzie działać szybko, Waszyngton będzie zmuszony do działania na własny rachunek.

Blair z kolei ma mówić o strategii w sprawie Iraku dzisiaj na kongresie brytyjskich związków zawodowych w Blackpool. Wezwie do uchwalenia ultimatum przez ONZ. On też zapowie, że w przeciwnym wypadku USA i W. Brytania i tak podejmą działania przeciw Irakowi – twierdzi „Daily Telegraph”.

W ocenie gazety, anglo-amerykańskie porozumienie oznacza, że walka jest niemal pewna, i może się rozpocząć przed Bożym Narodzeniem.

Brytyjski dziennik zwraca uwagę, że nawet sekretarz stanu USA Colin Powell, najbardziej

umiarkowany polityk z administracji Busha, zajął po spotkaniu w Camp David twarde stanowisko. Zaznaczył, że ONZ nie ma prawa weta wobec amerykańskiej akcji, którą zakwalifikował jako „samoobronę”.

„Daily Mail” ocenia, że anglo-amerykańskie spotkanie w Camp David zakończyło się wynikiem jeden do jednego. Blair przekonał Busha, że powinien postarać się o międzynarodowe poparcie i zgodę ONZ. W zamian musiał obiecać, że Brytyjczycy wezmą udział w ewentualnej akcji przeciw Irakowi.

(PAP)

Izrael udostępnia USA swe bazy

Izrael upoważnił Stany Zjednoczone do umieszczenia w bazach armii izraelskiej znacznych ilości materiałów wojskowych – w tym broni i amunicji, potrzebnej w razie ataku na Irak – ujawnia dziennik „Maariv” we wczorajszym numerze. Według gazety, zgodę na zmagazynowanie amerykańskiej broni i sprzętu w bazach izraelskich wydał w ostatnich dniach szef resortu obrony Benjamin Ben Eliezer. „Maariv” powołuje się na tajne dokumenty ministerstwa – informacje zostały też potwierdzone przez oficera armii amerykańskiej. Na mocy dwustronnych, amerykańsko-izraelskich uzgodnień, Izrael otworzył swe bazy dla armii USA, a także obiecał armii Stanów Zjednoczonych wsparcie logistyczne w razie potrzeby. Izrael zastrzegł jednak, iż w żadnym razie „nie będzie stroną konfliktu” w przypadku ataku na Irak – twierdzi izraelski dziennik.

Arafat potępia „wszelki terrorizm”

Solidarny z Ameryką

Przemawiając wczoraj na posiedzeniu parlamentu palestyńskiego lider Palestyńczyków Jaser Arafat potępił „wszelki terrorizm” i po raz kolejny zaapelował o pokój na Bliskim Wschodzie.

Arafat powiedział też, że „jest gotów ustąpić ze stanowiska, o ile będą tego chcieli palestyńscy parlamentarzyści”. Żądanie odsunięcia Arafata od władzy zgłaszał wcześniej amerykański prezydent George W. Bush oraz premier Izraela Ariel Szaron.

– Jeśli tego chcecie, możecie wybrać kogokolwiek innego i ja mu powierzę władzę wykonawczą – powiedział Arafat. Zażartował przy tym: „Chciałbym, żeby tak było, wreszcie mógłbym odpocząć”, co zgromadzeni przyjęli z uśmiechem.

Według palestyńskiego przywódcy, naród palestyński potępia wszystkie przejawy terrorizmu, zarówno państw, ugrupowań, jak i jednostek”.

– Potępiamy jeszcze raz ataki na izraelskich cywilów, tak samo jak potępiamy ataki na cywilów palestyńskich – powiedział Arafat.

Przy okazji wezwał do zakończenia palestyńskich zamachów antyizraelskich i ocenił, że możliwe



jest zaprowadzenie pokoju na Bliskim Wschodzie. „Pokój jest wciąż przed nami, a nie za nami – powiedział. – 50 lat walki, krwi i cierpienia wystarczy. Dość już walki i dość przelewu krwi”.

W tym samym przemówieniu Arafat zaoferował gotowość udziału w wysiłkach zmierzających do rozprawy z międzynarodowym terroryzmem „w ramach ONZ i prawa międzynarodowego”.

– Chciałbym to powiedzieć całemu światu, ale przede wszystkim Stanom Zjednoczonym – zaznaczył Arafat w przeddzień rocznicy ataków z 11 września, zapewniając o swojej solidarności z Amerykanami. (PAP)

Zmarł potencjalny następca papieża

Watykan poinformował wczoraj o zgonie 77-letniego brazylijskiego kardynała Lucasa Moreiry Nevesa, wymienianego swego czasu jako potencjalny następca Jana Pawła II.

Zmarły był przez 11 lat arcybiskupem Sao Paulo, nim w 1988 roku został powołany do Watyka-

nu, gdzie objął urząd prefekta Kongregacji Biskupów i przewodniczącego papieskiej komisji ds. Ameryki Łacińskiej. Z obu urzędów ustąpił w 2000 roku z przyczyn zdrowotnych.

Uchodził za umiarkowanego przedstawiciela hierarchii kościelnej. (PAP)

Po powodziach grozi niebezpieczeństwo szerzenia się chorób zakaźnych i różnego rodzaju infekcji

Groźba epidemii

Jeszcze przez 2-3 miesiące na terenach, na których w Czechach w drugiej połowie sierpnia wystąpiły katastrofalne powodzie, grozi niebezpieczeństwo szerzenia się chorób zakaźnych i różnego rodzaju infekcji.

Główny inspektor sanitarny kraju Michael Vit, powiedział, że z uwagi na panujące obecnie w Czechach wysokie temperatury utrzymuje się podwyższone niebezpieczeństwo zachorowania na żółtaczkę typu A, leptospirozę (ma objawy podobne do grypy i nieleczona może prowadzić nawet do zgonu), czerwinkę, salmonellę i inne choroby za-

kaźne. To niebezpieczeństwo potrwa – jego zdaniem – co najmniej do połowy listopada.

Plaga komarów, które – mimo podjętych bezpośrednio po zejściu wielkiej wody oprysków przeciwko tym owadom – pojawiły się w ogromnych ilościach w miejscach znajdujących się wcześniej pod wodą, potrwa jeszcze około 2-3 tygodni.

Po powodziach w 1997 r. na Morawach na leptospirozę, która w stanie zaawansowanym atakuje wątrobę i nerki, zmarły 4 osoby, w tym dwóch ratowników uczestniczących w usuwaniu skutków wielkiej wody. (PAP)



Ban Ka Mang, Tajlandia, Dwóch chłopców przenosi swój dobytek przez zatopioną ulicę w Ban Ka Mang w prowincji In Pichit. Co najmniej 55 osób zginęło wskutek powodzi, jaka nawiedziła północną Tajlandię.

KRÓTKO



Kancelarz Niemiec Gerhard Schröder (z prawej) i kandydat chadeków Edmund Stoiber (z lewej) podczas drugiej i ostatniej debaty telewizyjnej w Berlinie. Pojedynek telewizyjny ujawnił poważne różnice między rywalami w kwestii Iraku oraz walki z bezrobociem i reformy systemu oświaty.

Tranzyt ze starymi paszportami?

Wygląda na to, że Moskwie uda się wywalczyć tranzyt Rosjan przez Litwę między Kaliningradem a resztą Rosji na podstawie starych sowieckich paszportów. Z wypowiedzi dyplomatów wynika, że dąłoby się do pogodzenia wymaganej przez Unię Europejską dostatecznie ścisłej kontroli osób przejeżdżających przez jej terytorium (Litwa ma przystąpić wraz z Polską w 2004 roku), która odpowiadałaby poziomem kontroli towarzyszącej reżimowi wizowemu. Unii chodzi nie tylko o proponowane Litwie przez Moskwę prawo wglądu w dokumenty tożsamości w trakcie tranzytu, ale o odpowiednio wcześniejsze zapoznanie się z danymi osobowymi kandydata do tranzytu i o prawo do odmowy wjazdu. Nawet jeśli cała procedura nie będzie się nazywała wizowa, a osoby zaakceptowane nie będą dostawały klasycznych wiz. Strona unijna zdaje sobie natomiast sprawę, że wymóg posiadania przez osoby przejeżdżające tranzytem przez Litwę nowych paszportów, spełniających standardy międzynarodowe, może zablokować porozumienie z Rosją i sam tranzyt.

ONZ wznowia działalność w Czeczenii

ONZ oświadczyła wczoraj, że wznowia w zdewastowanej wojną Czeczenii działalność, którą zawiesiła bezterminowo pod koniec lipca z powodu uprowadzenia w tej republice działaczki rosyjskiej organizacji humanitarnej.

– Decyzję o wznowieniu działań (w Czeczenii) podjęto po konsultacjach z władzami rosyjskimi, z organizacjami pozarządowymi, a także z ludnością – poinformowało biuro ONZ w Rosji. O losie uprowadzonej w lipcu szefowej organizacji „Drużba” w dalszym ciągu nie wiadomo. „Drużba” współpracuje z UNICEF-em (ONZ-owski Fundusz Pomocy Dzieciom) prowadząc programy edukacyjne i terapeutyczne dla dzieci, które ucierpiały w wyniku konfliktu w Czeczenii.

Karambol na drodze

Sześć osób poniosło śmierć, a osiem, w tym bliski współpracownik prezydenta Putina Władimir Ruszajło, zostało rannych w wypadku drogowym wczoraj na Kamczatce. Sekretarz kremlowskiej Rady Bezpieczeństwa Władimir Ruszajło i jadący z nim w samochodzie gubernator obwodu kamczackiego Michaił Moszkowcew zostali ciężko ranni w wypadku, do którego doszło na obwodnicy wokół głównego miasta obwodu – Pietropawłowska Kamczackiego. Według agencji Ria-Novosti, Ruszajło doznał wewnętrznego urazu mózgu, ma tłuczone rany głowy i klatki piersiowej. Wymaga, jak powiedziała przedstawicielka miejscowych władz, natychmiastowego badania tomograficznego. Z kolei telewizja RTR podała, że ci, którzy ucierpieli w wypadku, mają pólamane nogi i ręce. Agencja ITAR-TASS napisała, że sekretarz Rady Bezpieczeństwa, gubernator Kamczatki, a także inne osoby ranne zostały przewiezione do szpitala w stanie ciężkim, z uszkodzeniami kręgosłupa. Wypadek, według wstępnych danych, spowodował nietrzeźwy kierowca terenowej toyoty; zjechał on na przeciwny pas ruchu i zderzył się z dwoma samochodami, którymi podróżowali Ruszajło, towarzyszące mu osoby i ochrona. (PAP)

Za dwa miesiące Mlekovita otworzy nowy zakład
w którym pracę znajdzie około 30 osób

Stawiają na odłuszczone

Około 30 osób uzyska zatrudnienie w nowym zakładzie Mlekovity, który będzie specjalizował się w produkcji masła. Zostanie on otwarty za około dwa miesiące. Będą tu produkowane nowe rodzaje masła, dotąd jeszcze mało znane na rynku polskim.

Budowa nowego zakładu trwała rok i kosztowała 20 mln zł.

– Będziemy tu produkować m.in. takie wyroby, które w naszym kraju jeszcze nie są znane – mówi Dariusz Sapiński, prezes SM Mlekovita w Wysokiem Mazowieckiem. – Przede wszystkim będzie to masło półtłuste, zawierające nie 82 proc. tłuszczu, a tylko 40 proc.

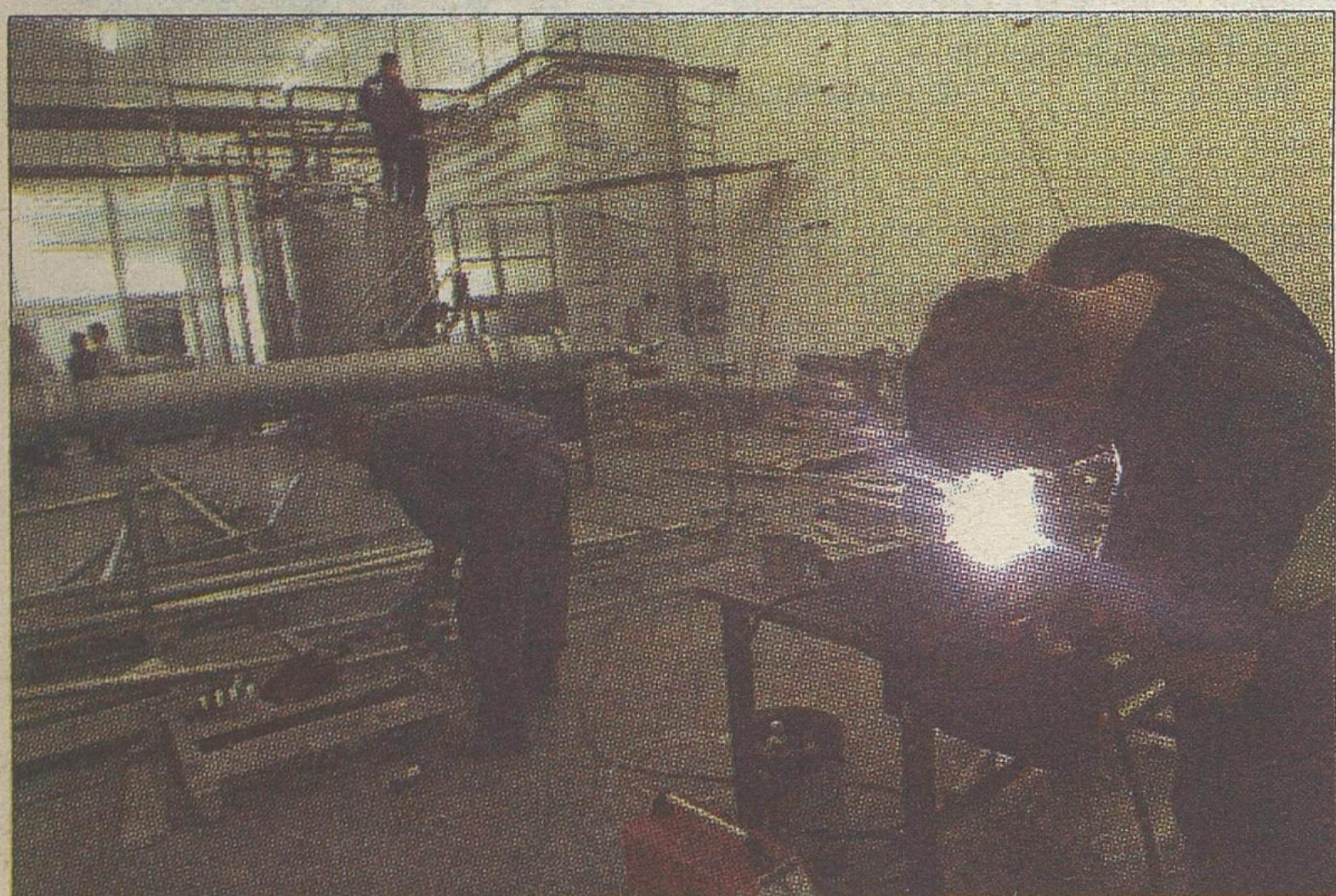
Nowy zakład będzie produkował też bardzo szeroki asortyment miksów – np. masło jogurtowe.

– Chcę przenieść na nasz rynek takie produkty, które z powodze-

niem funkcjonują na rynku niemieckim – mówi prezes Sapiński.

Jak mówi, w ciągu jednej zmiany w nowym zakładzie będzie można wyprodukować 60 ton produktu, polski rynek mleczarski zostanie więc „zarzucony” wyrobami tłuszczowymi z Mlekovity. Nie wyklucza, że w przyszłości w Wysokiem Mazowieckiem może być produkowana również margaryna.

Mlekovita jest jedną z największych i najnowocześniejszych polskich mleczarni. Produkuje różne sery i serki, masło i mleko UHT. Była również w pierwszej grupie mleczarni, które otrzymały prawa eksportowe na rynki unijne. Teraz swoje wyroby sprzedaje na całym świecie – najwięcej w USA, Kanadzie, Afryce, Rosji oraz w krajach Unii Europejskiej. Obecnie w Mlekovicie eksport stanowi 45 proc. całości obrotów. (koci)



W nowym zakładzie Mlekovity już za dwa miesiące rozpocznie się produkcja masła

Nowelizacja ustawy o listach zastawnych
i bankach hipotecznych

Łatwiejsze kredyty

Łatwiejszy dostęp dla klientów do kredytów hipotecznych oraz rozszerzenie działalności banków, które je udzielają, umożliwi znówelizowana ustawa o listach zastawnych i bankach hipotecznych, obowiązująca od wczoraj.

W Polsce funkcjonują trzy banki hipoteczne: HypoVereinsbank, Bank Hipoteczny SA, Śląski Bank Hipoteczny SA i Rheinhy-BRE Bank Hipoteczny SA. Kilka innych oczekuje na zezwolenie Komisji Nadzoru Bankowego, aby rozpocząć prowadzenie działalności gospodarczej.

Znowelizowana ustawa poszerza zakres działania tych banków. Będą one mogły kredytować gminy, emitować publiczne listy zastawne (rodzaj papierów wartościowych) oraz prowadzić rachunki bankowe służące obsłudze projektów inwestycyjnych (chodzi

głównie o rachunki deweloper-skie).

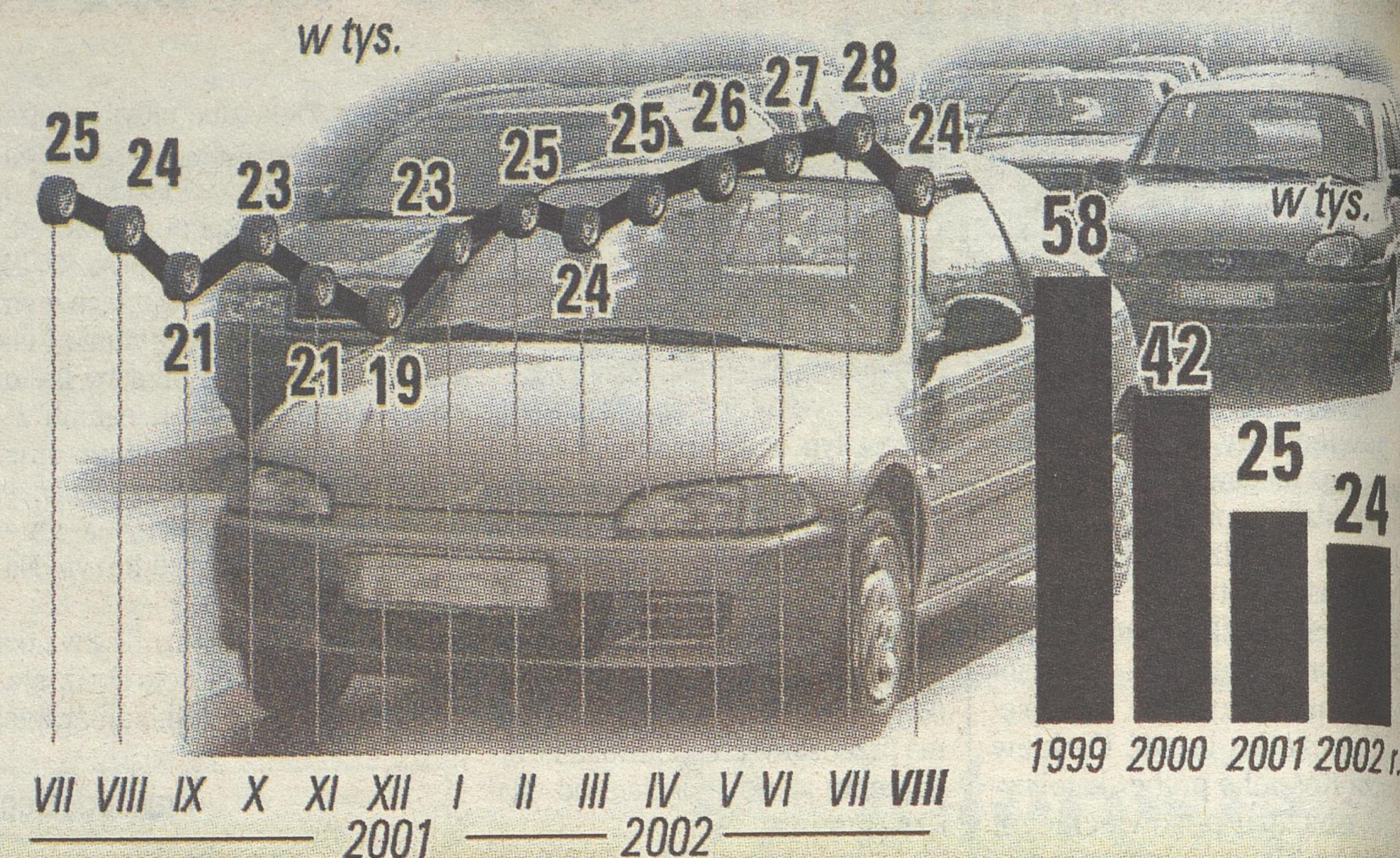
Nowelizacja ustawy wprowadziła podwyższenie górnej granicy wysokości kredytu hipotecznego (przeznaczonego na cele mieszkaniowe, których docelowym zabezpieczeniem jest hipoteka) z 80 proc. bankowo-hipotecznej wartości nieruchomości do nawet 100 proc. tej wartości.

Dzięki nowym przepisom, obecnie istnieje możliwość przekazania kredytobiorcy określonej w umowie kwoty jeszcze przed ustanowieniem zabezpieczenia hipoteką. Warunkiem jest aby ustanowić dodatkowe zabezpieczenie w innej formie – np. poprzez ubezpieczenie kredytu, wystawienie weksla. Takie rozwiązanie umożliwi zaciąganie kredytów hipotecznych w bankach hipotecznych osobom, które budują dom czy mieszkanie u dewelopera. (d)

Rynek samochodowy w Polsce

Sprzedaż nowych
samochodów osobowych

Sprzedaż samochodów
styczeń-sierpień
1999-2002 rok



Źródło: Samar

Infografika PAP

Sierpień kolejnym dobrym miesiącem dla dealerów samochodów

Pora na zyski

Wstępne wyniki sprzedaży w sierpniu pokazują, że rośnie sprzedaż nowych aut osobowych. W sierpniu sprzedano prawie 25 tys. samochodów, czyli o 2 proc. więcej niż przed rokiem. Pierwszą pozycję pod względem sprzedaży ciągle zajmuje Fiat, który po 8 miesiącach tego roku ułokował na rynku 37,7 tys. aut.

Z danych firmy Samar, monitorującej rynek motoryzacyjny wynika, że w ciągu ośmiu miesięcy tego roku z salonów samochodowych wyjechało 206,4 tys. aut. Sierpień

jest kolejnym miesiącem, w którym dealerzy odnotowali wzrost sprzedaży. W tym miesiącu sprzedano blisko 25 tys. nowych aut. Chociaż w stosunku do lipca sprzedaż się zmniejszyła, to w porównaniu do sierpnia minionego roku statystyki sprzedaży poprawiły się o 2 proc.

Utrzymana tendencja wzrostowa, zdaniem przedstawicieli branży motoryzacyjnej, pozytywnie rokuje na przyszłość, bo okres wakacyjny jest zwykle gorszy dla sprzedaży samochodów. Niepokoi ich jednak rosnący import aut używanych, który w sierpniu wyniósł 12,3 tys. sztuk.

Po 8 miesiącach tego roku liderem na rynku pozostaje Fiat, który sprzedał 37,7 tys. aut. Na drugim miejscu uplasowała się Skoda z 22,3 tys. sprzedanych samochodami, trzecie zajęło Renault ze sprzedażą 20,3 tys. sztuk.

Producenci aut, którzy do niedawna notowali duże spadki sprzedaży, w sierpniu zmniejszyli swoje straty. Fiat, Skoda i Daewoo odnotowały mniejszy niż przed miesiącem spadek sprzedaży. Tendencję wzrostową w porównaniu do tego okresu ubiegłego roku utrzymała Toyota, Ford i Peugeot. (MG)

W sprawie telefonów bez abonamentu, działających na opłacone z góry karty

Niepewna rejestracja

Niewykluczone, że rząd wycofa się z propozycji, by operatorzy telefonów komórkowych musieli rejestrować użytkowników tzw. pre-paidów, czyli telefonów bez abonamentu, działających na opłacone z góry karty.

Taką nieoficjalną informację uzyskał dziennikarz PAP od jednego z urzędników MSWiA.

– Coraz więcej jest opinii, że to nierealne i nie przyniesie zamierzonych skutków – powiedział PAP.

Wiceszef resortu Zbigniew Sobotka nie chciał wypowiadać się na ten temat. Ujawnił jedynie, że w środę w MSWiA ma odbyć się spotkanie na temat pre-paidów.

Pomysł rejestracji użytkowników korzystających z „usług przedpłaconych” pojawił się przy okazji rządowego projektu nowelizacji prawa telekomunikacyjnego. MSWiA argumentowało, że większość przestępców korzysta właśnie z takich „anonimowych” telefonów komórkowych.

– W Polsce pre-paid ma dziś 6 mln osób, a – zgodnie z projektem nowelizacji – ci, którzy w ciągu sześciu miesięcy nie dostarczają danych, zostaną odłączeni od sieci. Jeśli wszyscy przyszliby do naszych punktów i chcieli się zarejestrować doszłoby do zakłócenia obsługi, chaosu, a w konsekwencji – odejścia niezadowolonych klientów – powiedziała PAP

Jolanta Cholewińska, rzeczniczka prasowa Ery.

Operatorzy podkreślają, że w zdecydowanej większości krajów Unii Europejskiej obowiązek rejestracji pre-paidów nie istnieje. Stają się przestępcy – jeśli będą chcieli pozostać anonimowi – będą mogli kupować np. na warszawskim „Stadionie” pre-paidowe karty sieci zagranicznych. (PAP)

NOTOWANIA Z KANTORÓW - 9.09.2002 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		EURO		FUNT Ang.		FRANK Szwaj.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białystok	410,0	418,0	402,0	410,0	640,0	655,0	272,0	276,0
Elk ul. Wojska Polskiego	410,0	418,0	402,0	412,0	620,0	650,0	265,0	277,0
Lombard Zambrów	415,0	418,0	408,0	411,0	643,0	647,0	276,0	280,0
„NUMER 1” Łomża	413,0	416,0	407,0	410,0	640,0	650,0	278,0	282,0
„NON STOP” Suwałki	409,0	418,0	402,0	410,0	635,0	640,0	270,0	274,0
Ostrołęka ul. Starosty Kosa	411,0	421,0	403,0	413,0	640,0	650,0	265,0	275,0
Kurs NBP	411,78	420,10	405,43	413,63	643,34	656,34	277,84	283,46

W TO SIĘ GRA

Uczeń pobił mistrza

Wydawało się, że to wszystko już było: „turówka” osadzona w realności, miecza i magli, różnorakie nacje oraz możliwość doświadczenia jednostek. Trochę monotonii i nieustanna walka, a to na oręż, a to na zaklęcia. Niedostępnym wzorem konkurencji był cykl gier Heroes. Do czasu.

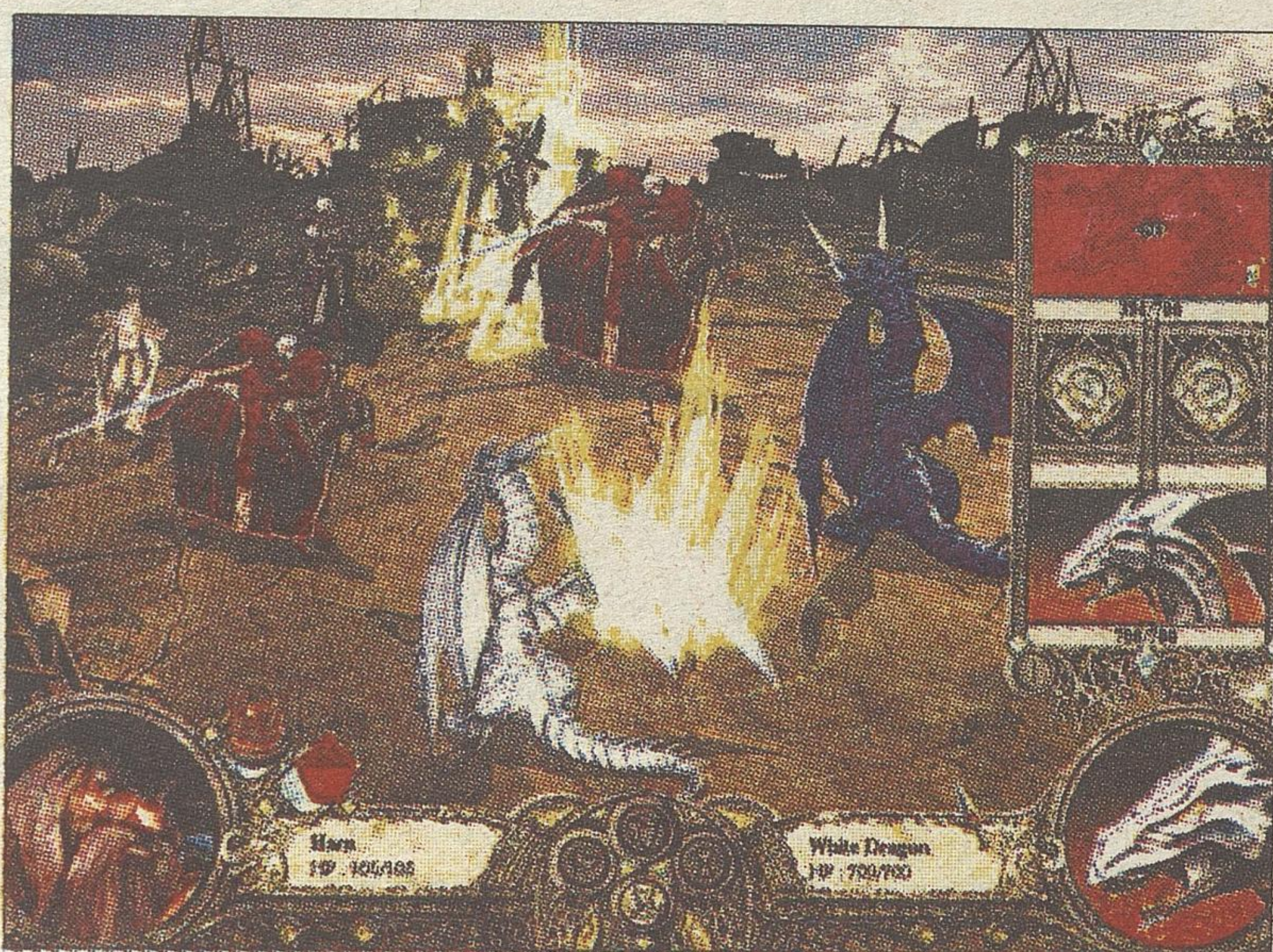
Wydane przez CD Projekt **Disciples II: Mroczne Proroctwo** oferuje nowatorskim i świeżym wykorzystaniem schematów – oklepanych i można by pomyśleć, że eksploatowanych już do granic możliwości. Czym więc ta gra różni się od **Heroesów**, co świadczy o innowacyjności?

Cztery nacje

Wybór jednej z kilku nacji to ma. W przypadku **Disciples II** to wojownicy Imperium (ludzie), karmarli (kościele), Górskie Kłaniny (krasnoludy) i Legiony Potężnych (diabły). Każda z tych nacji ma inne możliwości rozwoju, wykorzystania magicznych zaklęć, Nasz sukces zależeć też będzie od władcy. Armie wojownika nie odzyskują utracone siły, znają więcej zaklęć i może je użyć dwa razy dziennie, dzięki czemu w mieście będą tańsze, a złote zyskają nowe umiejętności. W pełni inaczej niż w przypadku **Heroes** przedstawia się sprawa budowania jednostek. Nie wystarczy tylko zapłacić za stworzenie nowych budynków w mieście. Muszą jeszcze nabrać dożyczenia, a te zdobywa się pokonując wrogów. Wobec trudniej, lepiej. Istnieje też możliwość wywracania do życia pokonanych jednostek – bądź za sprawą magicznych mikstur, bądź za pieniądze w miastach. Jeżeli jednak wróg zniszczy całą armię, pozostanie po niej nagrobek na mapie.

Brawa za klimat

Ciekawym pomysłem jest też „doposażenie doświadczenia wojsk”. Po zniszczeniu jednego budynku sprawa nie można stworzyć innego. Bogactw nie dostaje się za



ilość miast. W pobliżu kopalni trzeba postawić różgę, a mogą to robić tylko określone jednostki. Łatwiej więc niż w **Heroes** pozabawić przeciwnika dochodów, a to podnosi napięcie rozgrywki.

Twórcom ze Strategy First należą słowa uznania za klimat: świetne zaanimizowanie scen bitewnych, muzykę, znakomitą oprawę graficzną, dopracowanie najdrobniejszych elementów charakterystycznych dla danych postaci.

Grając w **Disciples II** chce się sprawdzić co stanie się „za rogiem”, jak walczyć będą ulepszone jednostki, jak autorzy ułożyli dalszy ciąg fabuły (misje dla poszczególnych

ras opowiadają tę samą historię z różnych punktów widzenia). Tak więc to wszystko, co świadczy o sukcesie serii **Heroes Of Might And Magic**, (przewagi „turówek” nad grami czasu rzeczywistego nie będziemy udowadniać ;)) zostało tu wzbogacone o niepowtarzalne rozwiązania i klimat.

piotrus@wspolczesna.pl
Grę udostępnił sklep EMPIK w Białymstoku

Strategy First/ CD Projekt
Wymagania sprzętowe: Pentium II 233 MHz, 64 MB RAM
Internet: www.disciples2.com
★★★★★

Fot. CD Projekt

ZAJRZYJ NA STRONĘ

www.nyc.koti.pl/atak.html

www.atak-na-usa.galeria.prv.pl



Na witrynie znaleźć też można mnóstwo praktycznych informacji, a nawet obejrzeć, co dzieje się w Wielkim Jabłku za pośrednictwem kilku kamer.

Na witrynie zamieszczono 15 galerii poświęconych atakowi na World Trade Center i późniejszej akcji ratunkowej oraz siedem zbiorów zdjęć dotyczących zniszczenia Pentagonu. Surowe, bez żadnego komentarza. Ku przestroze.



piotrus@wspolczesna.pl

KOMÓRKOWO

Nokią nakręć sobie film

Już wkrótce standardem stanie się robienie zdjęć i nagrywanie filmów przy pomocy komórki. W piątek Nokia przedstawiła nowy produkt z kategorii telefonów z obsługą obrazów – **3650**. Aparat działający w trzech zakresach GSM (900/1800/1900) ma być dostępny na rynku już na początku przyszłego roku.

Sprzęt ma wbudowany aparat fotograficzny VGA, wyświetlacz o rozdzielczości 176 na 208 pikseli i 4096 kolorów. Zawiera także Camcorder do nagrywania klipów video oraz odtwarzacz RealOne Player do pobierania i odtwarzania materiałów video lub transmisji w czasie rzeczywistym. Funkcje MMS umożliwiają wysyłanie plików video, obrazów, tekstu i dźwięku do innych, kompatybilnych telefonów lub na adres e-mail. Telefon pozwala na korzystanie z poczty elektronicznej, a wyświetlanie stron internetowych zapewnia przeglądarka. Telefon obsługuje wieloosobowe gry via podczerwień i Bluetooth.

Finowie postarali się o interesujący design aparatu – okrągłą klawiaturę z klawiszem przewijania w pięciu kierunkach. **Nokia 3650** waży 130 g i ma 4 MB pamięci wewnętrznej. Nowa bateria litowo-jo-



nowa 850 mAh zapewnia czterogodzinny czas rozmów, 8-dniowy czas oczekiwania i szybsze ładowanie – około 1 godziny. Wymienne obudowy to już chleb powszedni.

To kolejny aparat wyposażony w system Series 60. Finowie chcą, by stał się on powszechnie wykorzystywany także przez innych producentów komórek i tym samym nie dopuścić, by rynek oprogramowania telefonów podbił Microsoft.

piotrus@wspolczesna.pl

Wkrótce w „Komputerowo”: Wojna Nokii z Microsoftem, czyli ile jest wart system operacyjny dla komórek.

Fot. Nokia

KOMUNIKATORY

Nastrój na radarze

Komunikatory internetowe to programy, które umożliwiają bezpośrednie prowadzenie rozmów w sieci. Nie chodzi tu jednak o chaty – korzystający z nich muszą wejść na określoną stronę internetową, potrzebna jest więc do tego przeglądarka internetowa. W „Komputerowo” omówimy najpopularniejsze komunikatory w Polsce.

Odigo nie miało szczęścia do polskich „dystrybutorów”. Program można było pobrać ze stron Areny i Poland.com. Pierwszy portal upadł (pisaaliśmy o tym przed tygodniem), drugi został przekształcony w witrynę przeznaczoną przede wszystkim dla obcokrajowców. W tej chwili najnowszą, angielską wersję komunikatora można „ściągać” ze strony www.odigo.org.

Podstawową zaletą Odigo jest możliwość kontaktowania się z osobami z całego świata o określonych cechach i zainteresowaniach. Podczas rejestracji trzeba wypełnić długi szczegółowy formularz. Dzięki temu można będzie później dać się znaleźć innym internautom, np. o podobnych zainteresowaniach, wieku, czy nawet w danym nastro-



ju. Komunikator pozwala na wysyłanie wiadomości, wymienianie się adresami www (URL) i plikami, daje także możliwość rozmowy z ludźmi, którzy znajdują się w danym momencie na tej samej stronie oraz komunikowania się za pomocą mikrofonu.

Odigo jest kompatybilny z ICQ.

Niestety, „radar” nie jest w Polsce zbyt popularny.

piotrus@wspolczesna.pl

Fot. Odigo

CENTRUM Grajewa, ul. Zielona. Działka budowlana 498 mkw. ☎(086)272-34-97.

PROSPERUJĄCY sklep w centrum Elku (przez kosmetyczną). ☎0691-380-975.

WASIKÓW. ☎(085)6-515-989.

ZIEMIE pod zabudowę usługową, uzbrojoną w przyjeździe Auchan. ☎0692-148-410, ☎0692-148-410.

ZIEMIE budowlano-rolne 15.000 mkw. w Białymstoku. ☎0608-035-665.

LOKALE UŻYTKOWE NA SPRZEDAŻ
ul. Podleśna
pow. 43,10 m²; 46,40 m²
ul. Zachodnia
pow. 27,00 m²
realizacja
IV kwartał 2002 r.

PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.
15-427 Białystok
ul. Lipowa 24
tel. 652-54-24

LOKALE rekreacyjne. Jezioro Dręstwo. ☎(086)272-34-97.

RAZ murowany, Suwałki, róg Reja - Kowalskiego. ☎0675-52-32, ☎0600-827-577.

RAJEWÓ. 1/2 domu. Działka 1300mkw. ☎(086)272-23-59.

MIESZKANIA
ul. Podleśna
ul. Zachodnia
cena od 2000 zł/m² (z VAT)
realizacja
IV kwartał 2002 r.

PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.
15-427 Białystok
ul. Lipowa 24
tel. 652-54-24

SCH Nowogród sprzedaje bazę magazynową z zabudową, budynek biurowy w Nowogrodzie. ☎0621-55-29.

HAL handlowo-usługowy 23,5 mkw., Suwałki, centrum. ☎0502-637-815.

HAL użytkowy 37 mkw. ☎(0-85)66-21-120, ☎0622-43-05-17.

MIESZKANIE 48 mkw, centrum. ☎0606-366-132, ☎0676-10-48-69.

MIESZKANIE dwupiętrowe 80 mkw. W. Polskiego, standard. ☎(087)610-62-54.

OLSKO zabudowane, 3 działki- Prudziński, ul. 1000. ☎0504-76-36-33.

GP z działką - Szypliszki. ☎0601-359-124.

ANOWISKA garażowe, ul. Szpitalna, Zachodnia, Kręta, ☎(085)652-54-24.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE nieruchomości, ☎0-607-440-702.

WYNAJĘCIE

64 mkw. Zielone Wzgórze. ☎(0-85)654-77-10.

DO wydzierżawienia pomieszczenia handlowe, Suwałki, Szkolna 8. ☎(087)565-35-25.

DO wynajęcia Białystok, 2-pokojowe. ☎(0-87)61-12-525.

ELK, lokal gastronomiczny spełniający wymogi Sanepidu- 150 mkw. ☎(087)610-01-04.

GRAJEWÓ Centrum do wynajęcia lokal na nową aptekę. ☎(0-86)272-68-25.

LOKAL usługowo-biurowy 24 mkw. atrakcyjna lokalizacja, Bielsk. ☎0-692-862-248.

M-3 umeblowane. ☎(085)74-41-157.

MAGAZYN 36 mkw. do wynajęcia. ☎(0-85)73-28-478.

MIESZKANIE M-4, III piętro, Białystok - Wygoda. ☎(085)715-21-73, 715-51-01.

POKÓJ pracującej, studentkom. Mickiewicza. ☎(085)744-73-08.

POSZUKUJĘ stancji, Elk. ☎0604-172-322.

UCZENNICOM, studentkom lub pracującym. ☎(0-85) 683-27-30.

WYNAJĘCIE pokój w Olsztynie dla studentów, ☎(086)218-03-43.

STANCJE

DWA pokoje do wynajęcia. ☎(085)732-14-52.

POKÓJ 2 studentkom. ☎(085)742-72-52.

POKÓJ do wynajęcia. ☎(0-85)7-413-250 po 19.00.

POKÓJ studentom, os. Piasta. ☎(0-85)71-89-177.

POKOJE dziewczętom. ☎(085)675-49-81.

STUDENTCE. ☎(0-85)7-434-489.

UBEZPIECZENIA

NAJTAŃSZE ubezpieczenia pojazdów, rolno-Moriki. ☎0602-37-07-44, ☎(085)716-37-21.

***STUDIUM PSYCHOLOGII**, ul. Radzyńska 11, pok. 29, ☎(085)65-13-494.

ABSOLWENCI Z DAWNYCH LAT! Zapraszamy do Zaochnego Liceum Handlowego. Białystok, ul. Bema 105, ☎(0-85)744-08-34.

AGENT celny - roczne studium policealne, licencja państwowa, Białystok Sienkiewicza 84, lok. 105 (sekretariat przeniesiony z Młynowej 74), ☎(085) 664-91-58, 0603-995-586

AGENT celny - kurs: NOT Łomża, ☎(086)216-41-29.

ANGIELSKI ABC Language Centre, dyr. mgr filologii angielskiej Dorota Malewska. Matura, egz. wstępne, FC, CAE, CPE, niższe, dorosli, młodzież, dzieci. Akademicka 26A, 10.00-18.00. ☎(085)744-70-75, tel./fax (085) 744-70-35. www.abc-lc.bialystok.pl.

ANGIELSKI - dzieciom. ☎(085)748-00-93 po 18.00, ☎0608-18-48-48.

ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI, WŁOSKI, ROSYJSKI. Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

AUTOMOBILKLUB, kursy prawa jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

CORSO - kurs prawa jazdy 9.09.2002 godz. 17.00, Lipowa 14. ☎(0-86)66-24-811.

FORTEPIAN, kształcenie słuchu - nauka, korepetycje. Tel. 602889623, 7443585, proszę iść.

GASTRONOMIA, hotelarstwo, informatyka, turystyka, zaocznie, Kraszewskiego 33. ☎(085)732-42-16.

JĘZYKI Świata - nowoczesna, profesjonalna szkoła językowa, Warszawska 6. ☎(085)653-73-83.

KORESPONDENCYJNE Liceum Ogólnokształcące - matura. ☎(085)654-19-60.

KURS prawa jazdy 10.09.02 godzina 17.00. CENTRUM Lipowa 31/33, lok. 18. ☎(085)742-09-62.

KURSY: Księgowe, Mała przedsiębiorczość; Komputerowe, Języków obcych, BHP: NOT Łomża, ☎(086)216-41-29.

LICEUM EKONOMICZNE DLA DOROSŁYCH ZAOCZNE TWP (4-letnie). Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH ZAOCZNE TWP (2- i 3-letnie). Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne dokonuje naboru po szkole podstawowej i zawodowej. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

LICEUM Zaoczne Dubicze Cerkiewne, informacja: ☎(085)685-20-13, ☎0691-946-212.

LO dla Dorosłych, B. Monte Cassino 25. ☎(0-85)745-13-73, ☎742-03-04, ☎0-504-211-182.

LO zaoczne, Bielsk Podlaski, Wojska Polskiego 17. ☎(085)730-23-57.

OOO! POLICEALNE STUDIUM PLASTYCZNE w Białymstoku, ul. Radzyńska 11, ☎(085)65-13-494.

OSTATNIA szansa księgowym w jednostkach budżetowych! Policealne Studium o specjalności rachunkowości. Białystok, ul. Bema 105, ☎(0-85)744-08-34.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Informatyki i Poligrafii - nabór do szkoły; kursy do licencji. Białystok, Brukowa 2, ☎(085)742-04-69, 0502-454-047.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Elk, Małkowskich 1, prowadzi nabór na rok szkolny 2002/2003, ☎(087)610-36-01, 0602-650-828.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Białystok, Wesoła 11a, prowadzi nabór do szkoły, kursy do licencji. Zapisy: codziennie godz. 9.00-15.00, ☎(085)742-12-30, 742-30-98.

POLICEALNE STUDIUM AGROBIZNESU, ☎(085)65-13-494.

POLICEALNE Studium Fotograficzne. ☎(085)654-19-60.

POLICEALNE Studium Informatyczne: NOT Łomża, ☎(086)216-64-72.

POLICEALNE Studium Usług Pocztywych i Telekomunikacyjnych - Białystok, Wesoła 11a, prowadzi nabór na rok szkolny 2002/2003. Informacja: ☎0608-391-193, tel./fax 654-68-32.

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE TWP (2-letnie, zaoczne) - technik ekonomista, technik informatyk. Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

STUDIUM Administracji i Zarządzania dokonuje naboru - kierunek technik administracji. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

STUDIUM Ekonomiczne zaoczne, B. Monte Cassino 25. ☎(0-85)745-13-73, ☎742-03-04, ☎0504-211-182.

STUDIUM Estradowe - egzaminy wstępne. ☎0-602-19-00-38.

STUDIUM Handlu Zagranicznego, Obsługi Celnej i Spedycji. Licencja państwowa agenta celnego, oferty pracy. Białystok, Octowa 3, I piętro, pok. 26-27 (naprzeciw Urzędu Celnego). Elk, Małkowskich 3. Infolinia: 0800-14-66-14, ☎(085)742-19-20, ☎(087)621-34-71.

STUDIUM Marketingu i Reklamy, ☎(085)65-13-494.

STUDIUM Prawa i Administracji Celnej. Szkoła Publiczna. Dwa zawody + licencja państwowa na agenta celnego. Białystok, ul. Młynowa 76 lok. 4, Elk, ul. Małkowskich 3. Infolinia: 0800-14-66-14, ☎(085)745-13-48, ☎(087)621-34-71.

STUDIUM Techniki Dentystycznej - zapisy. ☎(0-85)732-89-44.

WYŻSZA SZKOŁA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ w Warszawie, informacja w Białymstoku; ☎(085)65-13-494.

ZAOCZNE LICEUM HANDLOWE TWP (3-letnie, wymagany zawód - sprzedawca). Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

ZAOCZNE LO - zapisy. ☎(0-85)732-89-44.

ZAOCZNE Studium Ekonomiczne dokonuje naboru na kierunek technik- ekonomista, technik- informatyk. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

ZAOCZNE Studium Hotelarstwa i Turystyki - zapisy. ☎(0-85)732-89-44.

ZAOCZNE Studium Rachunkowości dokonuje naboru- kierunek technik rachunkowości. Ryska 1. ☎(085)743-24-77, ☎(085)743-24-12.

TURYSTYKA

BELGIA - czwartek, Niemcy. ☎(0-85)7-191-326.

BELGIA - czwartek. ☎(0-85)711-42-08, ☎0-604-46-39-27.

BELGIA - niedziela, wtorek, środa. ☎(085)654-77-54, ☎0602-45-27-34.

BELGIA - środa, czwartek. ☎(0-85)716-10-19, ☎0-602-854-383. TV, klimatyzacja. Kożuszko.

BELGIA - wtorek, środa, czwartek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA - wtorek, sobota - sprinter. ☎(0-85)66-35-624, ☎746-32-22.

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek. ☎(0-85)7-187-489.

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek. ☎(085)716-45-62, ☎0608-264-049.

BELGIA, Niemcy: ☎0602-59-59-64, ☎(086)218-83-95.

CZWARTEK, piątek - Belgia. ☎(0-85)719-46-27.

NIEMCY - niedziela rano. ☎(086)219-10-65, 0604-963-704.

NIEMCY - tanio! ☎(0-87)643-46-63.

USA; wizowanie, doradztwo, loteria; ☎(085)741-70-74.

WŁOCHY - czwartek. ☎0606-172-387.

WYJAZDY do Włoch: poniedziałek, środa, piątek; w każde miejsce. ☎0505-233-330, 0504-481-286.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ŻALUZYJE pionowe, poziome. Rolety dekoracyjne, Siatki przeciw owadom. Rolety antywłamaniowe. Producent - stałym odbiorcom ceny hurtowe. Skarbiec - Wyszyńskiego 2, lokal 78, „Lider”. ☎(085)74-44-551.

ŻALUZYJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel. (0-85)732-90-25.

ANTYWŁAMANIOWE drzwi, folie ochronne okienne, zabudowa balkonów, aluminiowe drzwi, witryny, ul. gen. Władysława Andersa 5d, lok. 5, tel. 675-32-43. „ZAMIS”. www.zamis.com.pl

DACHY, krycie, więźby, okna. Budowa, remonty domów letnich. ☎(087)567-12-20, ☎0604-974-391.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel. (0-85)732-90-25.

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA. ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

GLAZURA, remont kompleksowy, ocieplenia. Elk. ☎0607-248-030.

INSTALACJE wodno-kanalizacyjne, centralnego ogrzewania. Grajewo, okolice. ☎0600-741-053.

MALOWANIE dachów. ☎(086)271-71-54.

POLBRUK - kostka granitowa. ☎0-607-044-543, ☎(0-85)653-57-03.

POLBRUK, bloczki fundamentowe, ogrodzenia betonowe, trylinka, kregi, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża. ☎(0-85)718-53-50.

PPHU „Krylmax” s.c. - wtryskowe ocieplenie domów. Kielce ☎(041)311-70-16, Sokółka ☎(085)711-21-89.

REMONTY mieszkań: Łomża, okolice. ☎(086)212-00-61, 0692-157-795.

STANY surowe, remonty, docieplenie, wykańczanie wnętrz, regipsy. ☎(0-87)567-06-17, ☎0602-861-635.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00.

SUCHE tynki, malowanie, szpachlowanie, panele. ☎(085)716-58-52, ☎0605-516-360.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85) 744-59-53.

TYNKI gipsowe agregatem, tania i solidnie. ☎0608-474-270.

ZABUDOWY BALKONÓW ROZSUWANE. DRZWI ANTYWŁAMANIOWE GERDA. OKNA. DRZWI. WITRYNY - PCV. ALUMINIUM. ZALUS. (085)664-91-90. MALMEDA 17.

AGD, RTV

AGD - automatyczne pralki. ☎(085)651-58-72.

CHŁODNICTWO, pralki. ☎(085)7431-847, ☎0606-34-21-31.

ŁODÓWKI, zamrażarki - naprawa. ☎(0-85)6

Zespół Szkół w Dowszpuście 16-420 Raczki tel. /.../ 87 5685 103, ogłasza przetarg nieograniczony o wartości poniżej 30 tysięcy euro na dostawę drewna opałowego w ogólnej ilości 2000 metrów przestrzennych (tj. około 1300 mśseć).
Termin realizacji zamówienia od 24.09.2002 r. do 30.11.2002 r.
W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki zawarte w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych oraz niewykluczeni z postępowania na podstawie art. 19 ww. ustawy.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
Formularz ISTOTNE WARUNKI ZAMÓWIENIA można odebrać osobiście w siedzibie Zamawiającego lub za zaliczeniem pocztowym (cena - 30 zł). Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w Zespole Szkół w Dowszpuście w sekretariacie szkoły do dnia 18 września 2002 r. do godz. 9.00. Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 18.09.2002 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zamawiającego.
Kryteria oceny ofert: 1. Cena - 100%
Wadium - 2000 zł.

259502gsbs

KOMUNIKAT ZARZĄDU GMINY SZYPLISZKI

Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. nr 46, poz. 543 z późn. zm.) podaje się do publicznej wiadomości, że w Urzędzie Gminy w Szypliszkach, ul. Suwalska 21, został wywieszony na tablicy informacyjnej Wykaz nr 3/2002 nieruchomości Gminy przeznaczonych do sprzedaży.

Przedmiotem wykazu są nieruchomości gruntowe położone na terenie wsi:

- Zaboryszki - działka nr 18/1 o pow. 0,67 ha,
- Słobódka - działka nr 9/4 o pow. 0,14 ha oraz
- Słobódka - działki nr: 11, 13/4 o pow. łącznej 5,36 ha.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu wyżej wym. nieruchomości na podstawie cytowanej ustawy, mogą złożyć wniosek o ich nabycie w terminie do dnia 16 września 2002 r.

Blisze informacje pod nr. tel. (087) 568-10-84.

259002gsbs

PAKIET OGŁOSZENIOWY

ETVP3
Białystok

GAZETA
współczesna

ABSOLWENCI Akademii Medycznej Białystok rocznik 1982. Zjazd koleżeński - Goniądz. ☎0602-786-532.

AUTOKOMIS „PLUS” w Śniadowie zaprasza - skup samochodów. ☎(086)217-61-64, 0604-558-701, (086)21-25-144.

BECZKOWOZY, przyczepy samobieżące, wycinacze, orkany, zgrabiarki, ciągniki, siewniki, plugi. (086)474-36-32.

BRAMY garażowe uchylne już od 649 zł! DOMENA, ☎(0-85)66-18-262.

ET-BILARDDART Sklep automaty zarobkowe, rekreacyjne, stoły, piłkarzyki, lotki, hokeje. ☎(085)718-66-30.

ET-BILARDOWE Akcesoria: sukno, kije, wrzutniki - Wasilków Rzemieślnicza 1, wysyłkowo. ☎(085)718-66-30.

GALWANIZERIA wykonuje cynkowanie, cynowanie, itp. „GAL-MET”, Korzeniowskiego 9. ☎(0-85)743-72-01, ☎0-608-381-371.

KAFLE kominkowe, piecowe - wyrób, sprzedaż. Hryniewiczze 3B k.Białegostoku. ☎(0-85)747-49-80.

KUPIE przyczepę gospodarczą 2-kołową używaną, zarejestowaną. ☎0-607-526-146.

LEKARZE rodzinni Wysokie Mazowieckie zatrudniają pielęgniarki. Telefon kontaktowy (086)275-04-22.

OCZYSZCZALNIE przydomowe, separatory, Hetmańska 38. ☎(085)651-35-45, ☎0606-968-990. www.anpol.net.bialystok.pl

OGRODZENIA, przesła ogrodzeniowe stalowe, ozdobne, ocynk. 60 zł/mkw. DOMENA, ☎(0-85)66-18-262.

PILNIE! 4-pokojowe Suwalki, centrum zamienię na dwie kawalerki. ☎(087)567-32-99, ☎0501-511-696.

REWELACYJNA dieta odchudzająca Cambridge. Świadczenia lekarskie (prawo jazdy). ☎(085)663-14-62, ☎0604-934-059.

SILNIKI podnośniki, osie, zwolnice - naprawa, wymiana, remonty ciągników. ☎(085)741-26-06.

SPRZEDAM (raty) - pilnie! Działka, stan zerowy budowy 939 mkw. Płociczno - Suwalki. ☎0606-744-190.

SPRZEDAM dom w Łomży, szeregowka, działka rogowa 565 mkw. ☎(0-86)275-54-86.

SPRZEDAM kombajn New Holland, Ursus 1201, Zetor 6718, siewnik zbożowy. ☎0608-832-037.

SPRZEDAM posokowce bawarskie oraz wałacha wielkopolskiego 7 lat. ☎0606-939-578.

SPRZEDAM VW LT-28 skrzynia 2,4 diesel lub zamienię blaszak. ☎0505-518-467.

TRZYPKOJOWE Dziesięć - studentkom (telefon, umebowane - długoterminowo). ☎(085)663-14-62, ☎0602-786-532.

WIELOPOZIOMOWA współpraca (samochody i nieruchomości). ☎(085)683-29-61 godz. 7.00-9.00 i 21.00-22.00.

WÓZKI widłowe - części, remonty, ogumienie, baterie, sprzedaż, naprawa. ☎(085)742-54-31, ☎0602-377-595.

WÓZKI widłowe, ciągniki, koparki - części, naprawa, remonty kapitalne. ☎(085)741-26-06, ☎0607-607-679.

WYNAJME lokal pod usługi, biuro lub handel. ☎(086)272-23-05.

ZAKŁADASZ ogród? Iglaki z Dolistowa - 200 odmian, od 4,50 zł. ☎0608-64-27-24.

Pani Ordynator Bożenie Miłkowskiej oraz lekarzom i pracownikom Oddziału Kardiologicznego w Grajewie za troskliwą opiekę w szpitalu i uczestnictwo w uroczystościach pogrzebowych naszego kochanego Syna i Brata

składa
podziękowania Rodzina Szleszyńskich

GINEKOLOG-LECZENIE nadżerek laserem - USG, ul. Zamenhofa 1, tel. 732-32-02 (7.00-18.00).

LECZĘ ziołami ciężkie choroby. ☎(085)685-08-58.

LECZENIE W WARUNKACH POZASZPITALNYCH PSYCHIATRYCZNYCH NERWIC, DEPRESJI, ZABURZEŃ, SEKSUALNYCH, PSYCHICZNYCH, OTYŁOŚCI, NAŁOGÓW (PALENIE, NARKOTYKI, ALKOHOLIZM) BULIMII, ANOREKSJI. PERSONEL LEKARSKI, DR E., A. CHOROSZUCHA, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, (085)732-77-35.

ORTODONTA-DR n. med. Adam Bielaczyc. Białystok, ul. Kręta 56E/5, tel. 74-64-000, 0601 94-18-95

PSYCHIATRYCZNE CENTRUM DR CHOROSZUCHA, CODZIENNIE 9.00-17.00, SOBOTY 9.00-13.00. BIAŁYSTOK, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1. REJESTRACJA: (085)732-77-35.

RZUC palenie, alkohol, nadwagę. Bioenergoterapia. Hipnoza. Masaż. ☎(0-85)74-41-816, ☎0-607-27-53-52.

TRANSPLANTACJA włosów - Medical Hair, bezpłatne konsultacje. Białystok - 21 września. Infolinia: 0-801-321-370, GSM 0-609-202-229.

ZABURZENIA SEKSUALNE (IMPOTENCJA), CHOROSZUCHA, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, REJESTRACJA: (085)732-77-35.

ZWIERZĘTA

ŁAJKI - szczenięta po rodzicach rodowodowych. ☎(087)620-08-27, 503-163-227.

OWCZARKI niemieckie - szczenięta rodowodowe. ☎0607-326-073.

SPRZEDAM żrebówkę rasy zimnokrwistej z rodowodem. ☎(086)2160-873.

STRUSIĘTA. ☎0502-241-928.

SZCZENIĘTA Sznaucer miniaturka. ☎(0-85)67-55-661 po 19.00.

SZKOLENIE psów i sprzedaż, owczarki niemieckie, czarne teriery rosyjskie. ☎0-602-877-544.

BIZNES

BEZZWROTNA pomoc „SAPARD” PIOM Podlasie. Kompletna dokumentacja SAPARD. Specjalnie wyszkoleni eksperci. Gwarancja jakości. Krótkie terminy: rolnicy, ogrodnicy, przedsiębiorcy rolni-spożywczy, samorządy, spółdzielnie przedsiębiorstwa. Koszt refundowany. ☎(085)745-96-58, ☎0691-769-606.

„KREDYTY GOTÓWKOWE” - w 24 h - PKO Towarzystwo Finansowe, Łomża, pl. Kościuszki 1, tel. 216-52-40, Białystok, tel. 744-58-44.

POSZUKUJĘ producentów tarczy iglastej. Współpraca całoroczna. ☎0601-87-91-44.

RZECZOZNAWCY. ☎(085)67-52-956, ☎0606-250-111.

ROLNICTWO

KUPIE

5 ha ziemi ornej w powiecie grajewskim, elckim. ☎0607-346-507.

BIZONY, ciągniki, prasy. ☎0501-128-587.

KABINĘ do C-360. ☎0-604-534-887.

KUPIE zboże. ☎0606-266-568.

PAPIERÓWKA - sosna, brzoza, las. ☎0504-277-793.

URSUS 912 lub 1222 po 1990 roku. ☎(086)270-22-71.

SPRZEDAM

ŁADOWACZE czołowe do zatorów, ursusów. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

12 JAŁOWIC CIELNYCH HODOWLANYCH. ☎(052)321-61-55. 0606-330-324.

BECZKOWOZ ocynkowane 10.000 l. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

BECZKOWOZY i sieczkarnie do kukurydzy jednorzędowe, dwurzędowe. ☎(085)654-00-16, ☎0609-492-815.

BECZKOWOZY, sieczkarnie jednorzędowe, siewniki. ☎0608-771-201.

BELE sianokiszonki. ☎(087)516-42-71.

BELE sianokiszonki. ☎0-604-729-008.

BIZON zbożowy (1984). ☎(086)473-82-07.

BIZONY, ciągniki: U-1634, U-1014, U-914, U-1012, C-360, C-360-3P. Prasy Z-279/1. Cyklopy. Przyczepy. Raty. Zamiana. Prowadzimy skup ciągników, maszyn. Toczyłowo k.Grajewa. ☎0502-387-992.

CIAGNIK C-360, prasa Z-224/1, stan bardzo dobry. ☎(086)272-39-19, ☎0504-342-435.

CIAGNIK MF-255 (1987). ☎(0-85)712-12-02.

CIAGNIKI rolnicze: ZETOR 80-11, 80-45, 101-45, 120-45, 100-45; URSUS C385, MTZ 4x4. ☎(086)2169-192, 0607-379-824.

CIUKARKA Z224 (1984). ☎(085)716-90-84, ☎0503-394-718.

DOJARKI i hale nowe, używane - montaż, atesty, schładzalniki. ☎(0-86)476-24-46, ☎0-602-381-622.

DOJARKI przewodowe, zbiorniki mleka, zamiana, gwarancja, atest, solidnie, tanio. ☎745-30-46.

DOJARNIE przewodowe, schładzalniki - atesty, raty, gwarancje, zamiana. ☎(087)423-48-77, ☎(087)423-07-54.

DOMINATOR 80 4,5 m; 38.000,- ☎(086)474-27-99.

FORSCHRITT ciągniki rolnicze 120KM, 2 napędy (1989). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

GOSPODARSTWO 14,5 ha. Rafałowska 103.

GOSPODARSTWO rolne z budynkami. ☎(085)716-58-52, ☎0605-516-360.

JAŁOWICE hodowlane HF, cielne, import: Holandia, Niemcy, Dania. PH „KONRAD”, Nowogrodzka 159, Łomża, ☎(086)216-93-92, 215-11-15. Pytaj o nasienie najlepszych buhajów HF z Danii i Włoch.

JAŁÓWKI hodowlane z Niemiec. ☎(087)423-06-87.

JAŁÓWKI wysoko cielne. ☎(086)272-54-92.

KLACZ żrebna 8 lat, 6.000,-. ☎(086)273-32-16, ☎0502-762-861.

KOMBAJN Anna (1989). ☎(086)27-43-203 po 20.00, ☎0600-91-51-92

KOMBAJN Claas 3,60 m heder, bardzo dobry. 17.000 zł. ☎(086)27-41-302.

KOMBAJNY ZBOŻOWE, PRASY, BECZKOWOZY, CIAGNIKI ROLNICZE. TRANSPORT GRATIS! ELK. UL. SUWALSKA 64. ☎(087)620-13-21.

KUKURYDZĘ paszową -350 zł tona, jałówek cielne i do zacielenia. ☎(087)611-15-25.

MTZ 82: (1975), (1984), (1988), (1993). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

MTZ-82 Turbo (1996). ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

NAWOZY NPK: 8,20,30; 760 zł/t. ☎0604-614-996.

OSPRZĘT rolniczy - Białoruś. ☎(0-87)568-14-40 wieczorem.

OSTRÓWEK, C-360, kombajn Anna, beczkowóz, plugi, betonarka. ☎0600-766-090.

S. WIERZBICKI DOM POGRZEBOWY
Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. Zaufamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wieńce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

OTRĘBY pszenne, jęczmienne, owsiane, żyto Z dowozem! ☎(086)472-08-07.

PLUGI 4, 5-skbowe. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

PLUGI Atlas rozsiewacz No 41/2. ☎(089)742-25.

PODNOŚNIK do bel, młocarnie „Warmian” przyczepkę samobieżącą jugosłowiańską. ☎(085)72-15-078.

POKOSÓWKA E-302 „Fortschritt”. ☎0604-265.

PRZYZCZEP 8 ton wywrotka. ☎(086)2-72-25.
PRZYZCZEPY samobieżące, siewniki i sieczkarnie do kukurydzy, wycinaki, beczki, inne. Płocki. ☎(0-87)423-11-26.

PSZENICĘ. ☎(089)742-36-25.

ROZTRZASACZ obornika 2-osiowy. ☎(087)36-58, ☎0609-801-577.

SIANO prasowane 250 zł/T. Dobrzyńsk. k.Białegostoku. ☎(085)7-197-116.

SIANO, słoma bele. ☎(0-86)475-38-51.

SIANOKISZONKA, siano. ☎0503-311-770.

SIECZKARNIA do kukurydzy jednorzędowej Kemper. ☎(0-86)272-03-29, ☎0-600-151-40.

SIECZKARNIE do kukurydzy, jednorzędowe prasy belujące. ☎(085)650-19-14.

SIECZKARNIE jednorzędowe, prasy belujące. ☎(085)650-19-13.

SIECZKARNIE samobieżne, prasy belujące, ciągniki rolnicze; kombajny zbożowe. Duży wybór. ☎(086)279-15-15.

SIEWNIKI, prasy, kombajny, inne. ☎(087)41-42.

SPRZEDAŻ używanych ciągników: Ursus, kombajnów: Bizon Z056, Z058 i inny sprzęt rolniczy. Raty. Stawiski k.Łomży. ☎(086)278-29-644-44-15.

SPRZEDAM kombajn ziemniaczany Antares 29/644-44-15.

TUJE 1,1m, 5,90 zł. ☎0602-49-10-13.

TURA 5 do C-385, 7.200 zł. ☎(086)278-805-319.

UŻYWANA hala udojowa „Westfalia” 2x4. ☎(086)278-805-319.

URSUS 1224, przyczepa B47. ☎(086)273-36-58, ☎0609-801-577.

URSUS C-360: (1980), (1984), (1986). ☎(087)36-58, ☎0609-801-577.

WAPNO tlenkowo-magnezowe. Z dostawą! ☎(086)2756-286, 0602-778-757.

ZBIORNIK mleka 800 l. ☎(086)273-20-60.

ZBIORNIKI mleka 600 l. ☎(086)272-03-42.

ZETORY: 5011, 5211, 5245, 7011, 7245. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

ZETORY: 72-45, 77-11, 62-11. Raty 8%. ☎(086)28-87, 0501-730-831.

RÓŻNE

KUPIE

MASZYNY szwalnicze. ☎(042)614-25-41, ☎113-803.

N^o 1 w Białymstoku
Komfortowy Dom
Pogrzebowy
A. Płocki
Służymy Państwu przez całą dobę.
Najtaniej, najlepiej
ul. Tęczowa 6 (róg Bemowa)
Tel. 744-21-33, 742-06-33

PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy	
imię /nazwa firmy/	
nazwisko	
adres	
Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.	
Treść (maksymalnie 10 słów)	
ETVP3 Białystok 7 emisji w TeleGazecie poniedziałek-niedziela GAZETA współczesna 4 emisje w "GW" poniedziałek-czwartek 1. Kupony przyjmują: • Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie) • TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókniennicza 16a • Kupony z dowodem wpłaty na konto można przesyłać pocztą. "Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suł	

Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski zawiadamia odbiorców o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej:

dn. 16.09.2002 godz. 9.00-16.00 m: Nowosiółki, kol. Mikulicze-Rogacze, Dasze, Klebanka, Kleszczele (MBM, Poldrew, Zakład Rolny ul. Akacjowa, Osiedle byłego POM, Osiedle mieszkaniowe -szosa do Czeremchy),

dn. 17.09.2002. godz. 9.00-14.00 m: Siemiatycze: ul. 11 Listopada od GPZ do ul. Żwirki i Wigury, Armii Krajowej, Żeromskiego, Annopolska, firma Komirex, PKS, ul. Kraszewskiego, Konopnickiej, Wylęgarnia drobiu, Piekarnia, ul. Kościuszki (od ul. Armii Krajowej w stronę oczyszczalni),

dn. 18.09.2002 godz. 8.30-15.30 m: Hajnówka: ul. Kołodzieja (od ul. Warszawskiej do Wiejskiej), Warszawska (od przejazdu PKP do ul. Wiejskiej), Mała, Krzywa;

dn. 19.09.2002 godz. 8.30-15.30 m: Milejczyce-SKR, hydrofonia, kolonia Sobiątyń; Jajtuszcyki, Grabarka;

dn. 20.09.2002 godz. 9.00-15.00 m: Pobikry, Krynki Jarki, Żery Czubiki, Żery Pilaki, Krynki Białokunki, Krynki Borowe, Żery Borowe, Sypnie, Porzeziny Miedle, Porzeziny Giętki, Kozłowo, Siemiony;

Wyłączenia spowodowane będą przeglądem i remontem urządzeń energetycznych. Dotyczą odbiorców komunalnych, zakładów usługowych i sklepów przy ww. ulicach. Za wynikię kłopoty przepraszamy.

(1562302GWBO)

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Zambrowie (tel. 271-48-38) ogłasza, że:

dnia 22.10.2002 r. o godz. 9.00 w budynku Sądu Rejonowego w Wysokim Mazowieckim mającego siedzibę przy ul. Ludowej 44 odbędzie się druga licytacja nieruchomości

należącej do: Grześniak Halina i Czesław

stanowiącej: nieruchomość zabudowaną, ozn. nr. 2112 o pow. 0,1864 ha

położonej: Ciechanowiec, ul. Drohicka 62,

dla której Sąd Rejonowy w Wysokim Mazowieckim Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 20217.

Suma oszacowania wynosi 37.800,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 25.200,00 zł. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękąjmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 3.780,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

1549102GWBO

ETNIA

PROMOCJA 2002

1,2

ZA OCIEPLENIE

PRZY ZAKUPIE BRAMY UCHYLEJ

ZPUH "JANREX"

Białystok, ul. Sienkiewicza 106

tel./fax 732-96-45

SPRZEDAM

REGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek betonowych. ☎0608-46-47-49, ☎(058)550-76-00

SKŁADKA z kwasówki 5000 l. 2.500 zł. ☎0604-278-39

BLACHA DACHÓWKOWA - TANIO.

☎(085)868-18-14.

RODZINA "Alka". ☎0692-14-14-26.

RAZE, blaszaki PROMOCJA (3x5 =1150) transport, montaż w cenie. ☎(041)26-32-742, ☎(048)248-71-48.

RAZE, blaszaki - Tanio! Transport, montaż ☎(087)620-00-65, ☎0505-036-609.

LEJ DO STYROPIANU - TANIO.

☎(085)868-18-14.

AGIEL elektryczny oraz obrabiarki do produkcji czajki podłogowej. ☎(0-85)682-34-39.

ANA "Sokółki" używane. ☎(086)218-79-60.

OKNA PCV - TANIO.

☎(085)868-18-14.

OGRI opalowy "Ekoterm Plus" (cele grzewcze) - autoryzowany dystrybutor. ☎(085)741-57.

WINO "Calisia", 3.200 zł. ☎(086)272-42-68.

ODUCENT poleca odzież damską - młodzieżową. www.bako-poznan.com. ☎(061)83-06-476.

YCZEPKE do koni. ☎0607-622-612.

POREX - TANIO. ☎(085)868-18-14.

ARIA. ☎(0-85)66-222-42, Internet: POL-

ZEK dla osoby niepełnosprawnej. ☎0604-

OBKOWE automaty barowe. ☎0-601-22-

ORNIK do szamba - transport. ☎0601-326-

ORNIKI na cement 25 t. 1.500 zł. ☎0604-

INNE

silniczek "Carello". ☎(085)711-34-06.

SKŁADKA Joanna. ☎(085)74-42-914, ☎0504-

WETA WSPÓŁCZESNA • WTOREK, 10.09.2002 r. • Nr 175 (15088)

WETA WSPÓŁCZESNA • WTOREK, 10.09.2002 r. • Nr 175 (15088)

WETA WSPÓŁCZESNA • WTOREK, 10.09.2002 r. • Nr 175 (15088)

WETA WSPÓŁCZESNA • WTOREK, 10.09.2002 r. • Nr 175 (15088)

Zarząd Miejski w Supraślu, REGON 000530057, 16-030 Supraśl, woj. podlaskie, powiat białostocki, ul. Piłsudskiego 58, Internet http://www.suprasl.com.pl, e-mail: um@suprasl.com.pl, numer kierunkowy 0-85, ogłasza przetarg nieograniczony na:

Poprawę układu komunikacyjnego uzdrowiska Supraśl polegającego na przebudowie ulic 3-go Maja, Konarskiego i Cieliczańskiej finansowanej przez Komisję Europejską w ramach programu PHARE w wysokości 74,87%.

Pracownikami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są Walerian Anisimowicz i Anna Stefanowicz, tel. 718-31-65 w. 124 lub 125, e-mail: um@suprasl.com.pl, nr lokalu 10. Udziela się informacji dotyczących przetargu w godz. 8.00-14.00.

Postępowanie będzie prowadzone bez zastosowania preferencji krajowych.

Termin realizacji zadania wymagany **30.09.2003 r.**

Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 20.000,00 zł (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych).

Kryterium wyboru oferty jest **cena - 100%.**

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 10. Cena formularza specyfikacji wynosi 50,00 zł (słownie: pięćdziesiąt złotych).

W przetargu mogą wziąć udział oferenci niewykluczeni na podstawie art. 19, ust. 1 i art. 22, ust. 7 ustawy, spełniający wszystkie wymagania specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Miejsce i termin składania ofert -siedziba zamawiającego w pokoju nr 10 w terminie do dnia 2002.10.24 do godz. 10.00. Oferty złożone po tym terminie nie będą rozpatrywane.

Miejsce i termin otwarcia ofert -w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 21 w dniu 2002.10.24 o godz. 10.15.

1563802GWBO

Prezydent Miasta Białegostoku podaje do publicznej wiadomości, iż w siedzibie Urzędu Miejskiego w Białymstoku przy ul. Słonimskiej 1, zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni, tj. od 10.09.2002 r. do 30.09.2002 r. wykazy nieruchomości Skarbu Państwa:

1. Przeznaczonej do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, położonej w Białymstoku przy ul. I Armii Wojska Polskiego, oznaczonej jako działka nr 244/1, na rzecz użytkownika wieczystego.

2. Przeznaczonych do zbycia w trybie bezprzetargowym na rzecz najemców garaży, położonych w Białymstoku przy ul. Sitarskiej, oznaczonych jako działki nr 645/2, 645/3, 645/4.

156502GWBO

**drzwi
bramy
parapety**

16-031 Ogrodniczeki, Białostocka 12,
tel. [85] 718 38 69, 710 84 44
fax [85] 710 84 04

hurtownia: tel./fax [85] 718 53 65
www.bialystok.com.pl/awruk
e-mail: awruk@bialystok.com.pl

PORTA
KMI POLAND

AWRUK
ZAKŁAD STOLARSKI

Autoryzowane punkty sprzedaży:
Augustów: Dom pod klucz, 0-87/643-34-22; Bielsk Podlaski: Elwa, 730-30-54;
Ciechanowiec: Budewscy, 0-86/277-20-57; Gózdzi: Art-Bud, 0-87/616-38-09; Hajnówka:
Domlux, 873-30-66; Łomża: Alustic, 0-86/219-84-74; Vindov, 0-86/218-93-63; Ostrołęka:
Anmar, 0-29/764-75-52; Ostr. Mazowiecka: Mai-Bud, 0-29/746-34-15; Pisz: 0-87/425-12-15;
Supraśl: T. Zymel, 085/71-06-255; Zambrow: Best, 0-85/271-68-94; Choroszcz: 0-86/271-37-55;
Vindov, 0-86/271-34-51; Wys. Mazowieckie: Agro-Bud, 0-86/275-23-16; Vindov, 0-86/275-00-89.

OBWIESZCZENIE

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W SZCZUCZYNIE

o przystąpieniu do sporządzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Stosownie do art. 18 ust. 2, pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1995 r. Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157 i Nr 120, poz. 1268 oraz z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804).

1. oraz Uchwały Rady Miejskiej w Szczuczynie nr XXV/170/02 z dnia 28 maja 2002 r. zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru gminy Szczuczyn, obejmującego działki o numerach geodezyjnych 124/8 i 124/5 wraz z bezpośrednim sąsiedztwem, położone na gruntach wsi Jambrzyki przy drodze krajowej nr 61 Łomża – Grajewo. Przedmiotem planu jest przeznaczenie terenu użytków rolnych pod funkcję usługową z zakresu obsługi podróży (handel, gastronomia, hotelarstwo) z dopuszczeniem funkcji mieszkaniowej.

2. oraz Uchwały Rady Miejskiej w Szczuczynie nr XXVI/172/02 z dnia 20 sierpnia 2002 r. zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego działki o numerach geodezyjnych 607/1 i 607/4, położone w Szczuczynie przy ul. Grunwaldzkiej.

Przedmiotem planu jest przeznaczenie terenu użytków rolnych pod stację paliw płynnych i autogazu.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionych planów. Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Miejskim w Szczuczynie w terminie 21 dni od daty ogłoszenia niniejszego obwieszczenia. Wniosek powinien zawierać nazwisko i imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

(88302GWBI)

AGD PIGO RTV

WIELKA PROMOCJA - TANIE PRANIE
NAJDŁUŻSZY OKRES GWARANCYJNY NA POLSKIM RYNKU

ARISTON
5 LAT PEŁNEJ GWARANCJI

INDESIT
3 LATA PEŁNEJ GWARANCJI

KUP JAKOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

SUPER RASY **GE** **GE Capital Bank**

RAT 5	RAT 10	RAT 15
BEZ WPLATY BEZ ODSETEK BEZ PROWIZJI	BEZ ODSETEK BEZ PROWIZJI	BEZ ODSETEK BEZ PROWIZJI
cena towaru np.: 1500 zł i wpłata 0%: 5 rat po: 300 zł	cena towaru np.: 1500 zł i wpłata 0%: 10 rat po: 150 zł	cena towaru np.: 1500 zł i wpłata 12%: 15 rat po: 100 zł

Przy zakupie za gotówkę - atrakcyjne upusty!

Wyłącznie w sieci sklepów PIGO
PROMOCJA od 9 do 21 września

BIAŁYSTOK ul. Gen. W. Andersa 38 tel. (085) 662 31 91
ŁOMŻA ul. Polowa 49 tel. (086) 216 45 40
SUWAŁKI ul. Noniewicza 48 tel. (087) 566 43 42

N212002gwbn

TELEKOMUNIKACJA POLSKA informuje swoich klientów, że pod całodobowym numerem Teleserwisu 0-801 110 135, do dnia 30 września br. będą przyjmowane zamówienia na dostarczenie bezpłatnych książek telefonicznych edycji 2001/2002.

Oплата za dostarczenie przez kuriera firmy dystrybucyjnej Messenger Service STOLICA S.A. w wysokości 5 zł (w tym 22 % podatku VAT) będzie pobierana w momencie odbioru książki.

Każdy klient TP, uprawniony jest do zamówienia książki telefonicznej, zawierającej spis abonentów strefy numeracyjnej, do której należy jego linia telefoniczna.

Teleserwis jest jedyną autoryzowaną formą dystrybucji książki telefonicznej, a wszelkie inne formy dostarczania lub próby sprzedaży bezpośredniej odbywają się bez zgody oraz wiedzy naszej Firmy i stanowią naruszenie prawa.

D73702gw2b

etap pierwszy

szczęśliwa 7

GAZETA **współczesna**

Biuro Gry tel. (0-10xx85) 748-74-23

KUPON NR 2

151	271	386	440	577
152	275	318	474	538
194	209	366	423	528
127	281	377	433	543

10.09.2002

**Biuro Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok,
ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10xx85) 748-74-23
w godz. 12.00-16.00**

NAGRODY W „SZCZĘŚLIWEJ 7”

Niecierpliwie czekamy na pierwsze zgłoszenia wygranych
O tym, co można wygrać, piszemy niżej:

GOTÓWKA w tym tygodniu 700 złotych

SPRZĘT AGD wybierz jeden artykuł: toster, czajnik bezprzewodowy lub mikser

DO DOMU wybierz jedną nagrodę: zegar na ścianę, naczynie żaroodporne, komplet do napojów lub zestaw trzech kolorowych misek.

SZCZĘŚLIWA 7, czyli jeden bierze siedem

Nie musisz wybierać, wygrałeś siedem nagród: zegarek na rękę, karbownicę i suszarkę do włosów, zestaw kosmetyków, kalkulator naukowy, mini-radio i firmowy płaszcz przeciwdeszczowy. Gratulujemy!

PRALKA AUTOMATYCZNA

**Po zakończeniu loterii, 15.04.2003 DOGRYWKA,
czyli
LOSOWANIE
SAMOCHODU OSOBOWEGO**

Skrócony regulamin „Szczęśliwej 7”

1. Pierwszy etap loterii promocyjnej „Szczęśliwa 7” potrwa od 9 września 2002 r. do 4 października 2002 r.

2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy spełni wszystkie poniższe warunki:

A. Zakreślanka

- zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określoną nagrodą na karcie konkursowej;
- zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak 3 kuponów z wydań codziennych, tj. poniedziałek-czwartek);

- wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10xx85) 748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej liczby w danej kategorii nagrody (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do 16.00.

Warunkiem odbioru wygranej jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

Nagrody pieniężne niewygrane w danym tygodniu lub etapie po-

większają pulę nagrody pieniężnej w kolejnym tygodniu lub etapie.

B. Losowanie samochodu

Po zakończeniu loterii „Szczęśliwa 7” uczestnik dostarcza w kopercie zestaw złożony z karty konkursowej dowolnego etapu i odpowiadającemu mu kompletem kuponów (z jednego etapu może brakować 3 kuponów wyłącznie z wydań codziennych gazety) do organizatora loterii na losowanie samochodu osobowego i innych nagród 15 kwietnia 2003.

Uczestnik wygrywa nagrodę, gdy zostanie wylosowany jego zestaw złożony z czytelnie wypełnionej karty konkursowej i kompletem odpowiednich kuponów z gazety.

3. Jeżeli czytelnik zgłosi się po odbiór nagrody w czasie trwania loterii karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami opublikowanymi w gazecie, aby czytelnik mógł kontynuować grę.

4. W loterii „Szczęśliwa 7” nie mogą brać udziału pracownicy wydawnictwa „Kresy BO” sp. z o.o. i firm kolportażowych oraz najbliższe rodziny tych pracowników zamieszkujące razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.

5. Pełny regulamin loterii „Szczęśliwa 7” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”. (jn)

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Pogoda 8.15 Wrońnicza 17 8.30 Telezakupy 8.45 Biuletyn rodzinny: Wyprawa do wnętrza Ziemi – film anim. prod. kanad. 9.30 Jedynek – program dla dzieci 10.00 Bajeczki Jedynek – program dla dzieci 10.20 Zew krwi – serial przyg. prod. kanad. 11.10 Na haczyku – magazyn wędkarski 11.25 Szansa na życie – cykl felietonów 11.40 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny 12.20 W drodze do Unii – program publicystyczny 12.40 Klan – telenowela prod. polskiej 13.10 Studio sport: Tour de Pologne 13.20 Członki ciała – serial dok. prod. kanad. 13.50 Telezakupy 14.10 Słowo daję – reportaż 14.35 Wielki, mały biznes – magazyn

15.00 Wiadomości 15.10 Studio sport: Tour de Pologne 17.00 Teleexpress 17.20 Sportowy Express 17.30 Gość Jedynek 17.45 Klan – telenowela prod. polskiej 18.10 Forum – program publicystyczny 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Sport i prognoza pogody 20.15 Best – dramat obycz. prod. ang. 22.05 Zawsze po 21. – magazyn reporterów 22.40 Plus minus – magazyn ekonomiczny 23.10 Kronika Tour de Pologne 23.20 Monitor Wiadomości 23.45 W krainie dreszczowców: Inna Beatrycze – dramat sensac. prod. ang.-ameryk.-włoskiej

TVP 2

7.05 Studio urody – magazyn 7.15 Złotopolscy: Kolacja – telenowela prod. polskiej 7.40 Dwójka dzieciom: Bolek i Lolek, Reksio – filmy anim. prod. polskiej 8.00 Cena życia – serial obycz. prod. austral. 8.50 Poranek z Dwójką – magazyn 10.30 Wieczór z Jagielskim – talk show 11.10 Znaki czasu – magazyn 11.30

Wielkie romanse dwudziestego wieku: Dale Evans i Roy Rogers – serial dok. prod. ang. 12.00 Gala Lata z Radiem 2002 – koncert 13.00 Panorama 13.15 Miami Sands – telenowela prod. USA 14.00 Radio Romans: Kowboj – telenowela prod. polskiej 14.30 30 ton! Lista, lista – lista przebojów 15.00 Zrozumieć świat – magazyn 15.30 Nera, księżniczka Oceanii: Powrót – serial anim. prod. austral. 16.00 Panorama 16.20 Prognoza pogody 16.25 Złotopolscy: Poważna gra – telenowela prod. polskiej 16.55 Szansa na sukces: Piasek – program rozrywkowy 17.50 Program TV Białystok 18.30 Panorama 18.55 Prognoza pogody 19.05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19.30 Telewizyjne Wiadomości Literackie 20.00 M jak miłość – serial obycz. prod. polskiej 20.55 7 dni świat – program public. 21.45 Praca dla każdego – magazyn 22.00 Panorama 22.20 Sport telegram 22.30 Prognoza pogody 22.40 Wieczór filmowy: Kocham kino: Zet i dwa zera – dramat obycz. prod. ang.-holend. 0.35 Krustaliov, samochód! – dramat polityczny prod. franc.-rosyjskiej

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Pokemon – serial anim. prod. japoński 7.25 Półny Bill – serial przyg. prod. USA 7.50 Strażnik Teksasu – pilot serialu sensac. prod. USA 8.45 Słoneczny patrol – serial przyg. prod. USA 9.40 Samo życie – serial obycz. prod. polskiej 10.10 Apetyt na miłość – program rozrywkowy 10.40 Życiowa szansa – teleturniej 11.30 Adam i Ewa – serial obycz. prod. polskiej 12.00 Serca na rozdrożu – telenowela prod. argentin. 12.45 Z głową w chmurach – telenowela prod. brazylijskiej 13.45 Jaś Fasola – program rozrywkowy 14.45 Pokemon – serial anim. prod. japoński 15.30 Kurier

15.15 Rodzina zastępcza – serial kom. prod. polskiej 15.45 Informacje 16.05 Adam i Ewa – serial obycz. prod. polskiej 16.35 Serca na rozdrożu – telenowela prod. argentin. 17.20 Crime Story – serial krym. prod. USA 18.15 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial 18.45 Informacje, Sport 19.10 Prognoza pogody 19.15 Rosyjska ruletka – teleturniej 20.05 Graczykowie, czyli Buła i spółka: Rachmistrz spisowy – serial komediowy prod. polskiej 20.30 Samo życie – serial obycz. prod. polskiej 21.00 Jade – thriller prod. USA 21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka 23.00 Informacje, sport 23.15 Prognoza pogody 23.20 Graffiti – program public. 23.30 Misja ojca Ramboniego – film obycz. prod. włoskiej 1.10 Muzyka na BIS

ETVP3 Regionalna

6.30 Kostek – film fab. 6.55 Lisa i Paul – film animowany 7.00 Waldo Wspaniały – serial animowany 7.30 Kurier 7.40 Prognoza pogody 7.45 Obiektyw 8.00 Telenowyny 8.30 Kurier 8.40 Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Wielkie jeziora – film dok. 9.30 Kurier 9.40 Prognoza pogody 9.45 Tajemnica Enigmy – serial fab. 10.30 Kurier 10.40 Prognoza pogody 10.45 Telekurier – magazyn 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.40 Prognoza pogody 11.45 Od arii do piosenki 12.30 Kurier 12.35 Jazz – film dok. 13.30 Kurier 13.45 Prognoza pogody 13.50 59 Tour de Pologne 14.00 Świat – magazyn międzynarodowy 14.30 Kurier 14.40 Prognoza pogody 14.45 59. Tour de Pologne 15.00 Cyrkownicy – serial fab. 15.30 Kurier

15.40 Prognoza pogody 15.45 Obiektyw 15.50 Gość dnia 16.00 U źródeł wiary – magazyn prawosławny 16.30 Kurier 16.40 Prognoza pogody 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Telenowyny 17.15 Kwartet – magazyn regionalny Czwórki Wyszehradzkiej 17.30 Kurier 17.45 Prognoza pogody 17.50 Panorama Łomżyńska 18.00 Obiektyw 18.25 Kartka z kalendarza 18.30 Kurier 18.35 Prognoza pogody 18.35 Regiony Kultury 18.45 Polskie stada i stadniny 19.15 Gość dnia 19.30 Kurier sportowy 19.40 Prognoza pogody 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.45 Prognoza pogody 20.55 Echa dnia 21.20 Eurotel 21.30 Kurier Gospodarczy 21.40 Prognoza pogody 21.45 Obiektyw 22.00 Panorama Łomżyńska 22.15 Patrol Trójki 22.30 Kurier 22.50 Sport 22.55 Prognoza pogody 23.00 Twórcy nowych twarzy 23.50 Kurt i Courtney – film fab. USA 1998 1.30 Doktor Finlay – serial fab.

RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok
FM 99.4 98.6 MHz

ul. Świerkowa 1, tel. (085) 734-20-00, 85-744-22-22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydania główne 7.00, 16.00 Przegląd prasy: 6.22 Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05 Moto Radio: 6.44, 7.39, 15.05, 16.11 Informacje z przebiegu granicznych: 6.44, 7.39, 15.05, Okolice kultury: 8.40, 10.55, 13.24, 15.49 Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30

5.05 Bardzo Ranne Radio; 5.10 Dla czego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 5.35 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 5.45 Zielone studio; 6.00 FAKTY I MUZYKA – prow. Andrzej Ryckowski; 8.20 Dla czego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 9.10 Między nami – prow. Dariusz Kuć; 9.15 Notatnik Europejski; 9.40 G.Kanowicz – Nie odwracaj twarzy od śmierci odc. 7; 11.15 Reportaż; 12.40 Dla czego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 12.53 English to go...; 14.10 Masz prawo – poradnik – aud. D.Niebrzydowski; 15.00 CO NIESIE DZIEŃ – prow. Barbara Bojaryn; 17.07 English to go...; 18.05 Bez barier – poradnik – aud. Stanisława Pulnara; 18.30 Litewski magazyn radiowy – aud. prow. Ruta Burdyn; 18.45 Pod znakiem Pogoni – aud. prow. Jerzy Leszczyński; 19.10 G. Kanowicz – Nie odwracaj twarzy od śmierci odc. 7; 19.25 Język Angielski; 19.30 Reportaż; 20.05 A to ciekawe – mag. popularnonaukowy – aud. Janusza Papaja; 20.30 Jazz bez granic – aud. prow. Jerzy Doroszkiewicz; 21.07

Książka Tygodnia – Opowiedz mi o Kubie – opr. D. Sokółowska; 21.31 Arcydzieła muzyki poważnej – aud. Anny Maciorowskiej; 22.00 Reflektor – Program BBC; 22.45 Język Angielski; 22.50 Notatnik Europejski; 23.05 Nocna Orkiestra Radia Białystok; 23.45 G. Kanowicz – Nie odwracaj twarzy od śmierci odc. 7 (powt.); 0.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 1.05 Notatnik Europejski (powt.); 4.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 4.08 Poranne divertimento

RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po Informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.06, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarz w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debaty; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie; 13.16 Nie święć garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show;

21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00 Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 11.15 Policyjny telefon dla Ciebie – aud. Szymona Kozica; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.35 Zdrowie w Radiu 5 – aud. Dariusza Ratajczaka; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 – propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson – nie tylko dla kierowców; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakiecik – magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.30 CKM – Magazyn dla Panów; 20.15 „Opowieści nie całkiem prawdziwe”; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwonił, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka noca

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

(103,3 MHz)

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888.

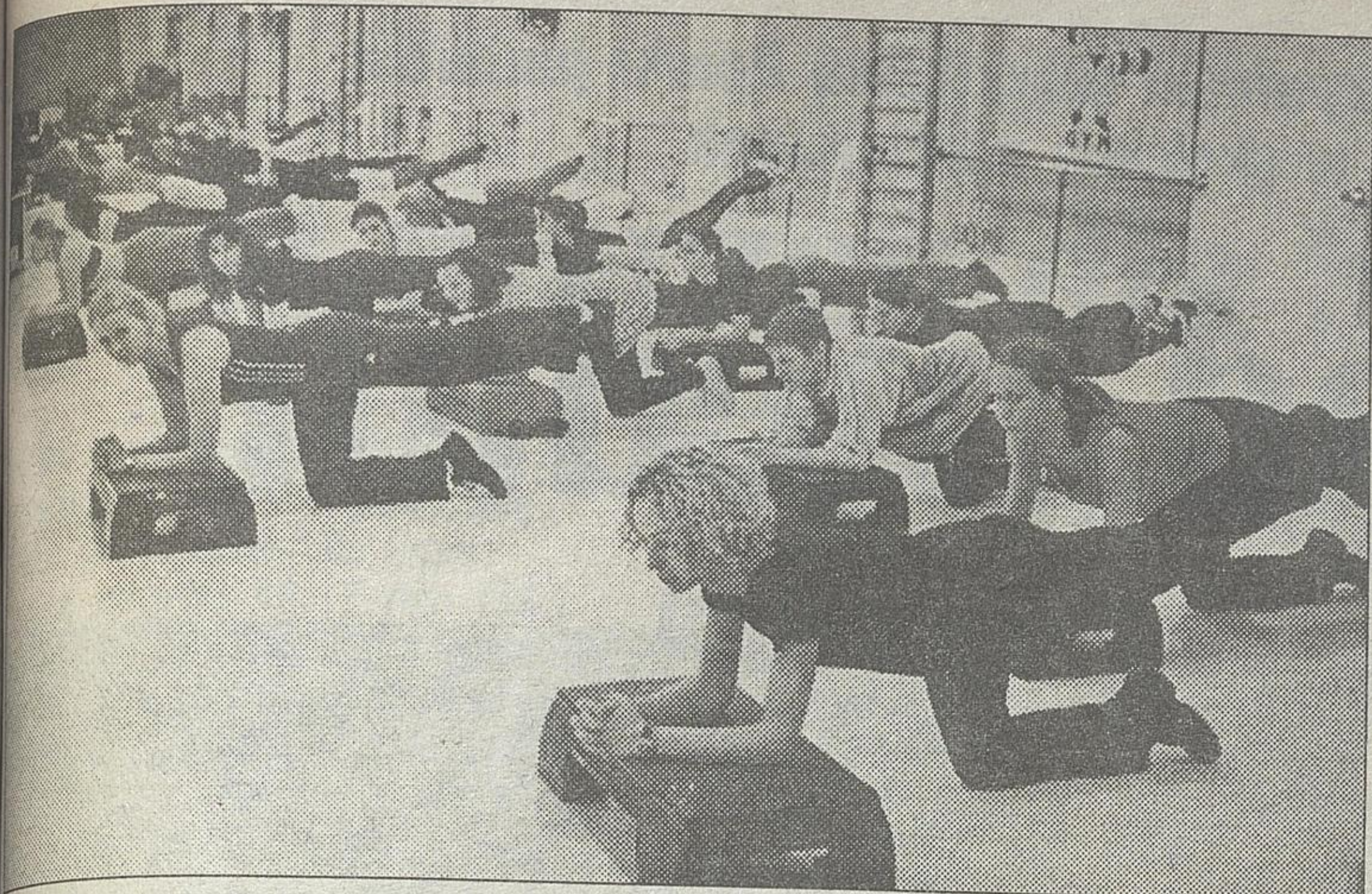
Wiadomości ogólnopolskie co godzinę od 6.00 do 22.00

Wiadomości lokalne – Puls Białostoku 7.30, 8.30, 16.15, 16.30, 21.30

Sytuacja na białostockich drogach (TRAFFIC) 7.29; 8.29, 16.29 Serwis sportowy 7.06, 8.04, 9.06, 19.04, 21.04

6.00-9.05 PASMO PORANNE 6.30 Przegląd prasy lokalnej 6.50 Dziennik s. Faustyny 7.37 Dziennik s. Faustyny 8.36 Gość Plusa 9.00-16.00 PASMO MUZYCZNE 16.00-17.00 PASMO INFORMACYJNE 16.37 Gość Plusa (powtórka poranka) 16.50 Dziennik s. Faustyny 17.00-20.00 PASMO MUZYCZNE 20.00-22.00 PASMO WIECZORNE 20.47 Dziennik s. Faustyny 21.08 Reportaż 21.50 Dziennik s. Faustyny 22.00 SERWIS SUMOWANIE DNIA 22.09-6.00 PASMO NOCNE

PROGRAM 1
(225 kHz, 106 MHz)
PROGRAM 2
(88,3; 92,0; 98,5 MHz)
RADIO BIS
(88,3; 92,0; 92,3 MHz)
RADIO MARYJA
(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,7 MHz)
RADIO RMF FM
(89,0; 89,4; 100,2 MHz)
RADIO ZET
(101,4 MHz – Elk, Goldap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,7 MHz – Białystok, Łomża, Białe Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz – Elk, Olecko, Ketrzyn, Głębokie, Goldap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz – Siemiatycze; 102,8 MHz – Ostrołęka, Ostrow Mazowiecka; 107,7 – Mrągowo)
RADIO WaWa (88,6 MHz)



Kilka zdań o aerobiku...



dywidualizacja i dostosowanie intensywności do każdej ćwiczącej. Dlatego też zalecałabym łączenie dwóch różnych form zajęć - treningu siłowego i aerobiku.

Zainteresowanie rytmicznym ruchem przy muzyce istnieje od dawna. Nieustannie powstają nowe formy gimnastyczno - taneczne w połączeniu z innymi niekonwencjonalnymi formami ruchowymi. Wszystkie mają wspólną cechę - prowadzą do estetycznego poruszania się i kształtowania sylwetki, utrzymują dobrą kondycję fizyczną oraz przybliżają ćwiczących do stanu zadowolenia i satysfakcji.

Różnorodność wielu form ćwiczeń stosowanych w aerobiku, pozwala wybrać prowadzącemu i ćwiczącym odpowiednią z nich oraz zastosować w praktyce. Połączenie ćwiczeń ruchowych z elementami tańca przy zastosowaniu muzyki i łączenie ich w pewne kompozycje choreograficzne sprawia, że formy te są atrakcyjne zarówno dla mężczyzn jak i kobiet.

O tym jakie formy najczęściej proponowane są w klubach fitness już w następnych artykułach.

Ta krótka porcja wiadomości o aerobiku to początek serii artykułów o różnych istniejących formach. Kolejne części cyklu przedstawiać będą opisy poszczególnych form aerobiku i myślę, że pomogą one Państwu odnaleźć w gąszczu rozmaitych zajęć te najbardziej odpowiadające.

Joanna Zapolska

Konkurs z Maniac Gym



Przeczytaj dokładnie powyższy artykuł o tematyce związanej z fitnesssem - ćwiczeniami siłowymi, aerobikiem, odżywianiem i odnową biologiczną - czyli o tym, co składa się na fitness. Przeczytaj, a dowiesz się, jaka jest odpowiedź na zadane pytanie. Jeśli znasz już odpowiedź, zadzwoń do fitness klubu „Maniac Gym” w dniu ukazania się wydania „Gazety Współczesnej”, między godziną 14.00 a 14.15.

Odpowiedz poprawnie, a masz szansę wygrać jedną z wielu nagród: darmowy trening w siłowni lub zajęcia aerobiku, koszulkę, czasopismo kulturystyczno-fitnessowe „Flex”, bezpłatne wejście na solarium itp.

Nagrodę otrzymują trzy pierwsze osoby, które zadzwonią pod wskazany numer i w czasie trwania konkursu.

Konkurs trwa od 16 lipca. Raz w miesiącu osoba, która udzieli najwięcej poprawnych odpowiedzi, otrzyma nagrodę specjalną.

Autorką artykułów jest Joanna Zapolska, zawodniczka klubu „Maniac Gym” w Białymstoku, brązowa medalistka Mistrzostw Europy w fitness.

Centrum Sportu i Rekreacji „Maniac Gym”, ul. Warszawska 79 A, 15-201 Białystok, tel. (85) 7 410 412, 7 323 816.

PYTANIE KONKURSOWE

Jakie korzyści wiązą się z uczestnictwem w zajęciach aerobiku?

Nagrodą za udzielenie prawidłowej odpowiedzi jest olejek przyspieszający opalanie na solarium. W poprzednim tygodniu prawidłowych odpowiedzi udzielił Barbara Cichoci, Joanna Pedzich, Benigna Augustynowicz.

Zawodnicy PTT Smecz podbijają polskie korty

Następcy Fibaka?

W okresie wakacji młodzi tenisiści Podlaskiego Towarzystwa Tenisowego „Smecz” Białystok rozegrali szereg turniejów punktowanych przez Polski Związek Tenisa Ziarnego, w których to uzyskali awans w klasyfikacjach generalnych PZT.

I tak w Elblągu w kategorii skrótów do lat 12 trzecie miejsce zajął **Rafał Lewandowski**.

Z kolei w Olsztynie w skrztach zwyciężył **Maciej Krutul**, a wśród dziewcząt trzecie miejsce wywalczyła niespełna 10-letnia **Marta Lewandowska** pokonując starsze od siebie rywalki. Marta także w Olsztynie, w innym turnieju na kortach Budowlanych powtórzyła ten wynik.

W Iławie w kategorii 12-latków pierwsze miejsce zdobył **Paweł Rusiłowicz**, który sprawił niespodziankę wygrywając w półfinale ze swoim klubowym kolegą **Maciejem Krutulem**, a w finale zwyciężył wyżej notowanego zawodnika Łukasza Kasprzaka z Olimpii Elbląg.

Największy sukces odniósł **Andrzej Pawluczuk**, który startował w cyklu turniejów OLYMPUS EURO-COLOR CUP 2002. W turniejach w Łodzi i Poznaniu zajął trzecie miejsce, co dało mu awans do turnieju finałowego, w którym walczyło 16 najlepszych w Polsce tenisistów rocznika 1989 i młodszy.



Paweł Rusiłowicz (pierwszy z prawej) - zwycięzca turnieju w Iławie ze swoim rywalem z finału Łukaszem Kasprzakiem (Olimpia Elbląg) i organizatorem zawodów

Na kortach CTC w Warszawie Andrzej Pawluczuk nie miał sobie równych zdobywając mistrzostwa Polski w swojej kategorii wiekowej.

W tym roku PTT Smecz Białystok i szkoła tenisowa TOP TENNIS prowadzi swoją działalność w nowym Ośrodku Sportowym Wygoda Tennis Club, który mieści się przy ul. 27 Lipca 42 w Białymstoku. W dniach 17-18 września odbędą się tam Otwarte Mistrzostwa Białegostoku w kategorii 12- i 14-latków rozpoczynające cykl turniejów o Mi-

strzostwo Białegostoku i Puchar PTT Smecz.

W niedzielę, 22 września, Wygoda Tennis Club uroczystie otwóży swoje podwoje. Odbędzie się uroczysta impreza sportowa i sportowy-piknik. Mile widziani wszyscy sympatycy tenisa w naszym mieście.

Wszelkie informacje odnośnie szkolenia tenisowego, organizacji turniejów i zawodów sportowych można uzyskać telefonując: 0 608 47 57 36 lub 85 653 92 68. (mark)

Okiem „Żubra”

KSZTAŁTOWANIE TABEL



Kiedy oświadczyłem, że idę na boks, żona doznała szoku. No, ale na takich sportowych wydarzeniach wypada bywać. Więc byłem, zachęcony niewątpliwie medialnymi zachwyty, jakie na pięściarzy Hetmana ostatnio spływają. Toteż spodziewałem się czegoś ekstra, albowiem sama wygrana była - nawet dla takiego boksera - go laika jak ja - oczywista. Tymczasem podobało mi się średnio. Kibicom chyba również, gdyż może tylko że dwie walki rozpalily widowie. Chciałbym się mylić, ale znając mentalność naszych sportowców, odniosłem wrażenie, że herosi Stanisława Wąsowskiego, świadomi swojej niewątpliwie dominacji w kraju, jakby zatrucali motywację do wzmoczonego wysiłku. No, ale któż się będzie przejmował przemyśleniami laika, skoro tabela I ligi bokserkiej ukształtowała się na tyle, że pokazuje to, co było oczywiste... jeszcze przed sezonem. Dla prawdziwych fachowców oczywiście.

Gazety się chyba umówiły, gdyż większość tytułów, sprawozdania z meczu z Saravalle nazywa „męczarniami”, albo „drogami przez mękę”. Jak zwał, tak zwał, na jedno wychodzi. A wychodzi na to, że zgodnie z zapowiedziami fachowców (prawdziwych!) było tak, jak... miało być. Cieszymy się więc z wygranej, a o stylu zapomnijmy. Na razie. I nie jest to wcale przykładanie innej miarki do bliskich memu sercu piłkarzy, a innej do bokserów. Dajmy selekcjonerowi czas, bo jak widzę po Jerzym En-

gelu już i Zbigniew Boniek staje się dla dziennikarzy (na szczęście nie wszystkich) typowym chłopcem do bicia. Stawia na piłkarzy wypróbowanych - źle. Jeździ po Europie, obserwuje, poszukuje, selekcjonuje, słowem szuka nowych, nie tylko kadrowych rozwiązań - też źle. Bo przecież po meczu to wszyscy są mądrzy. A już to, co jedna gazeta robi z Wojciechem Kowalewskim, to wręcz skandal. No bo jakże inaczej można nazwać dołowanie psychiczne bramkarza (czytaj: wychwytywanie i wyolbrzymianie wszystkich potknięć w klubie), o którym było wiadomo, iż w zastępstwie Jerzego Dudka będzie grał przeciwko San Marino. Gdyby „Gibon” puścił ze dwie szmaty, to by dopiero była radocha. Na szczęście Wojtek zabronił poprawnie a notę dostał adekwatną do poziomu gry. Ma jednak to nieszczęście, że nie pasuje do koncepcji uprawiającej własną politykę sportowej gazety, coraz bardziej upodabniającej się do „Super Ekspresu”.

Ciesząc się póki co - mimo klepskiego stylu - z wygranej, dajmy nowemu selekcjonerowi i jego autentycznie nowej drużynie chociaż trochę czasu. Zostaliśmy liderami grupy czwartej. Tabela się ukształtowała? No, nie, ale malkontentom dedykuję niektóre wyniki niektórych spotkań eliminacyjnych: Łotwa - Szwecja (0:0), Wyspy Owce - Szkocja (2:2), Armenia - Ukraina (2:2), Liechtenstein -

Macedonia (1:1), Chorwacja - Estonia (0:0), czy „męczarnie”, Francuzów z Cyprem (wygrana „trójkolorowych” tylko 2:1).

Faworyci naprawdę nie mają lekko. Nie tylko na wyjazdach, ale nawet w III czy IV lidze. Po rozegraniu pięciu kolejek tabele powoli kształtują się adekwatnie do siły i klasy poszczególnych drużyn. Jagiellonia wprawdzie bez fajerwerków, ale za to konsekwentnie i planowo, szczebel po szczebelku, wspina się gdzie trzeba. Warmia - odwrotnie, ostatnio akurat spada, ale nie poniżej szczebelka zaplanowanego (pierwsza szóstka). Kryzys to czy norma? A mnie skąd wiedzieć, ale raczej to drugie. Oczyszczona ze staroci Wigry, póki co ponoszą konsekwencje filtracji kadrowych wód, ale bądźmy przy nadziei. Gorzej już być nie może. Ale lepiej też nie musi. Takie możliwości! Tylko do kogo o taki stan rzeczy składać zażalenie? Przed sezonem w IV lidze, żadna z drużyn nie zgłaszała trzecioligowych aspiracji. Nawet Olimpia. Tymczasem wychodzi na to, że jeśli nawet zambrowski klub nie chce, to jednak musi. To właśnie Zbigniew Stańczyk dochował się - m.in. dzięki własnym przymiotom - najbardziej ułożonego piłkarsko zespołu. A i organizacyjnie cały klub nie stoi źle. Ale czy wystarczy to na III ligę - to temat na całkiem inną opowieść. Mlekovita i Panorama krzepną z meczu na mecz. Hetman, Sokół i rezerwy Jagiellonii nie grają może rewelacyjnie, ale też i nie zawodzą. Z czołówki tylko piłkarze Sparty aby nie drażnili swym funkcjonowaniem, a czasami nawet niezłą grą, muszą się niestety przekwalifikować. Zgadnijcie na kogo?

GRZEGORZ SZERSZENOWICZ

JUNIORSKA PIŁKA

PODLASIE

Juniorzy starsi

Wyniki 4. kolejki (4 września): Polonia Raczk – MOSP Jagiellonia Wersal Podlaski Białystok 0:12, LZS Kleosin – Sokół Sokółka 1:7, Wissa Szczuczyn – Piast Sanbud Białystok 1:6, GKS Turośń – Kolejarz Czeremcha 3:0, Mlekovita Wysokie Mazowieckie – OSiR Bielsk Podlaski 6:5, OSiR Grajewo – OSiR Hajnówka 4:3, Hetman Białystok – Włókniarz Białystok 4:0. Pauza: Sparta Augustów. Wyniki 5. kolejki (7-8 września): Bielsk Podlaski – Polonia 12:1, Kleosin – Hetman 1:7, Jagiellonia – Sparta 1:1, Kolejarz – Mlekovita 1:9, Piast – Turośń 9:1, Włókniarz – Wissa 8:2, Sokół – Hajnówka 2:1. Pauza: Grajewo.

1. Hetman	5	15	37:3
2. Sokół	5	15	20:5
3. Jagiellonia	5	13	44:2
4. Piast Sanbud	5	12	26:8
5. Mlekovita	4	7	19:22
6. Włókniarz	5	6	17:14
7. OSiR Grajewo	4	6	9:10
8. OSiR Bielsk Podlaski	5	6	20:22
9. OSiR Hajnówka	5	5	15:15
10. Sparta	4	5	6:8
11. Turośń	4	3	12:18
12. Wissa	5	3	12:31
13. Kleosin	5	1	7:28
14. Kolejarz	5	1	4:40
15. Polonia	4	0	4:32

Juniorzy młodsi

Grupa I

Wyniki 4. kolejki (4 września): ŁKS Łomża – MOSP Jagiellonia Wersal Podlaski Białystok 1:2, Supraślanka Supraśl – Sokół Sokółka 4:2, Orzeł Kolno – Piast I Iniekt System Białystok 1:3, Pogorń Łapy – Cresovia Siemiatyckie 0:3, Mlekovita Wysokie Mazowieckie – OSiR Bielsk Podlaski 2:1, Olimpia Zambrów – KP Michałowo 4:1, Narew Choroszcz – Włókniarz Białystok 1:4. Pauza: Wigry I Suwałki. Wyniki 5. kolejki (7-8 września): Bielsk Podlaski – ŁKS 1:7, Supraślanka – Narew 4:0, Jagiellonia I – Wigry I 1:0, Cresovia – Mlekovita 1:6, Piast I – Pogorń 4:0, Włókniarz – Orzeł 1:2, Sokół – Michałowo 1:1. Pauza: Olimpia.

1. Piast I	5	15	25:4
2. Jagiellonia I	5	13	29:2
3. Cresovia	5	12	21:8
4. Wigry I	4	9	12:4
5. Włókniarz	5	9	14:9
6. ŁKS	4	8	24:5
7. Mlekovita	3	6	8:14
8. Supraślanka	5	6	9:18
9. Olimpia	4	4	10:10
10. Sokół	5	4	8:15
11. Pogorń	4	3	3:11
12. OSiR Bielsk Podlaski	5	3	4:16

13. Orzeł	5	3	7:21
14. Michałowo	4	1	2:21
15. Narew	5	0	4:24

Grupa II

Wyniki 4. kolejki (4 września): Wigry II Suwałki – Panorama Mielnik 1:1, Magnat Juchnowiec – Hetman Białystok 0:2, MOSP Jagiellonia Wersal Podlaski II Białystok – Piast II Budbaum Białystok 2:0, Rudnia Zabłudów – Skra Czarna Białostocka 4:2, Orzeł Kleszczewo – Podlasiak Knyszyn 0:12, Pomorzanka Sejny – Znicz Suraz 3:1, Unia Ciechanowiec – LUKS Krypniarka Krypno 1:1, ŁKS II Łomża – KS Stawiski 7:1. Wyniki 5. kolejki (7-8 września): Podlasiak – Wigry II 2:5, Magnat – ŁKS II 0:3, Znicz – Unia 4:2, Panorama – Pomorzanka 7:0, Skra – Orzeł 8:1, Piast II – Rudnia 3:1, Stawiski – Jagiellonia II 0:16, Hetman – Krypniarka 4:2.

1. Jagiellonia II	5	15	35:1
2. Hetman	5	15	16:5
3. Piast II	5	12	23:5
4. Wigry II	5	11	17:3
5. ŁKS II	5	10	18:9
6. Rudnia	5	10	12:8
7. Pomorzanka	5	9	10:12
8. Panorama	5	8	19:4
9. Skra	5	7	16:12
10. Znicz	5	4	11:15
11. Podlasiak	5	3	17:22
12. Magnat	5	3	5:17
13. Unia	5	2	4:10
14. Krypniarka	4	1	4:17
15. Orzeł	4	1	6:34
16. Stawiski	5	0	3:42

MAZOWSZE

Juniorzy starsi (rocznik 1984)

Wyniki 5. kolejki: Imielnica Płock – Huragan Wołomin 2:2, Agrykola Warszawa – Beniaminek Radom (mecze się nie odbyły), Pogorń Siedlce – Drukarz Warszawa 4:3, Olimpia Warszawa – Okęcie Warszawa 1:1, Polonia Warszawa – Polfa Tarchomin 13:0, Legia Warszawa – Narew Ostrołęka 3:1, Kasztelan Sierpc – Wisła Płock 0:3. Pauza: MG MZKS Kozienice. Mecze zaległe: Wisła – Olimpia 1:1, Polfa – Pogorń 3:2.

1. Wisła	5	11	17:4
2. Polonia	5	10	19:2
3. Drukarz	4	9	19:9
4. Pogorń	5	8	13:11
5. Narew	5	8	9:8
6. Olimpia	5	7	7:6
7. Huragan	5	7	15:21
8. Kozienice	3	6	14:10
9. Legia	5	6	12:17
10. Okęcie	4	5	4:4
11. Imielnica	5	5	7:10
12. Agrykola	4	3	9:9
13. Polfa	4	3	8:25
14. Beniaminek	2	1	2:4
15. Kasztelan	5	1	0:15

(KS)

Mateusz Krzywiński rekordzistą Polski juniorów w skokach narciarskich

Grad medali

Aż 11 medali indywidualnie i dwa drużynowo wywalczyli zawodnicy Sparty Augustów w zakończonych w niedzielę nad Neckiem Mistrzostwach Polski młodzików i juniorów w narciarstwie wodnym.

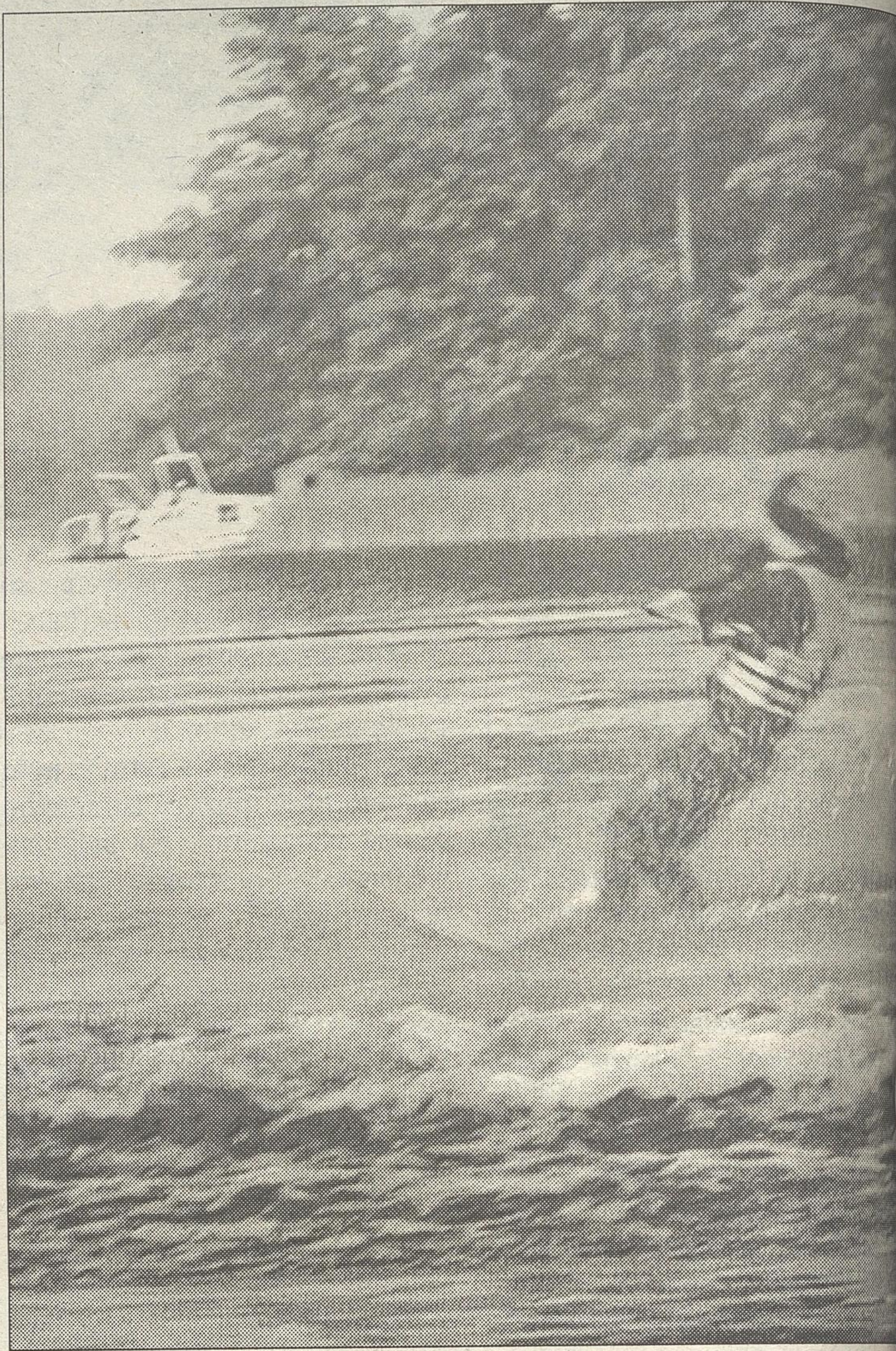
Ozdobą trzydniowych zmagani o medale w kombinacji, na którą składają się skoki, slalom i jazda figurowa, był rekord Polski juniorów w skokach ustanowiony przez zawodnika gospodarzy Mateusza Krzywińskiego. Mateusz skoczył 43,30, poprawiając rekord życiowy o ponad 3 metry, a rekord kraju o ponad dwa metry gorszy od rekordu Polski seniorów należącego do innego augustowianina Krzysztofa Wencewicza. Gratulujemy zatem Mateuszowi i jego ojcu-trenerowi Maciejowi Krzywińskiemu.

W czasie ceremonii zamknięcia mistrzostw odbyła się też dekoracja działaczy. Przyznany przez prezydenta RP na wniosek PZMiNW złoty krzyż zasługi odebrał Leszek Cieślak, burmistrz Augustowa, a srebrny Jan Urban, lekarz klubowy Sparty. Natomiast Cezary Cieślukowski, były wojewoda suwalski i Konrad Rumiński, członek Zarządu Sparty, otrzymali złote odznaki Polskiego Związku Motorowodnego i Narciarstwa Wodnego.

Mistrzowie Polski i najlepsi

augustowianie:

młodzicy – slalom: 1. Justyna Mazurkiewicz (Zefir Bytom), 2. Sylwia Stefanowska (Sparta) oraz 1. Artur Szyszkowski (Sparta); jazda figurowa: 1. Justyna Mazurkiewicz, 4. Sylwia Stefanowska oraz 1. Dawid Kazek (Zefir), 5. Artur Szyszkowski – 12,50 oraz 1. Artur Szyszkowski – 19,70 m, 3. Adrian Szumski (Sparta) – 15,90 m; kombinacja: 1. Justyna Mazurkiewicz, 2. Sylwia



Tak po tytuł mistrzyni Polski juniorek w slalomie jechała Olga Kurczyńska (AZS Warszawa)

Stefanowska oraz 1. Dawid Kazek, 2. Artur Szyszkowski; drużynowo: 1. Zefir Bytom, 2. Sparta Augustów, 3. AZS Warszawa; juniorzy – slalom: 1. Olga Kurczyńska (AZS Warszawa), 8. Sylwia Stefanowska (Sparta) oraz 1. Jan Presz (AZS), 3. Mateusz Krzywiński (Sparta); jazda figurowa: 1. Anna Moś (Zefir), 9. Sylwia Stefanowska oraz 1. Dawid Kazek (Zefir), 7. Jakub Rutkowski (Sparta);

skoki: 1. Anna Kurczyńska (AZS) – 29,80; 5. Sylwia Stefanowska – 12,80 oraz 1. Mateusz Krzywiński – 43,30 (rek. Polski juniorów), 2. Paweł Stefanowski – 30,20; kombinacja: 1. Anna Kurczyńska, 7. Sylwia Stefanowska oraz 1. Krzysztof Bernatowicz (Szczecin), 3. Mateusz Krzywiński; drużynowo: 1. AZS Warszawa, 2. Szczecin, 3. Sparta Augustów.

Klasyfikacyjny tenis

W Białymstoku odbył się I Wojewódzki Turniej Klasyfikacyjny w tenisie stołowym seniorów i kadetów. W zawodach, które rozegrane zostały w hali SP 49 wystartowało 120 zawodników i zawodniczek.

W kategorii seniorów pewne zwycięstwa odnieśli Sylwia Nikołajuk (Start Białystok) i Wojciech Derda (MOKS Słoneczny Stok). Natomiast wśród kadetów wygrali Agnieszka Antolak (SKTS II LO Łomża) i Jakub Juchniewicz (MOKS).

Na uwagę zasługuje dobra postawa Juchniewicza, który w finale pokonał po zaciętym meczu 3:2 wyżej notowanego Piotra Zdzienickiego (MOKS).

Pierwsza szóstka wśród kadetek i kadetów zakwalifikowała się do turnieju półfinałowego będącego eliminacją do I Ogólnopolskiego Turnieju Klasyfikacyjnego.

Wyniki I WTK

Kadetki: 1. Agnieszka Antolak (SKTS II LO Łomża), 2. Paulina Prytuło, 3. Sylwia Starzyńska (obie

PLAMS Eurocentr Suchowola), 4. Karolina Gwiazdowska (SKTS II LO Łomża), 5. Agnieszka Wysocka, 6. Joanna Szubzdą (obie PLAMS).

Kadeci: 1. Jakub Juchniewicz, 2. Piotr Zdzienicki (obaj MOKS), 3. Igor Błyszczuk (Kolejarz Czeremcha), 4. Patryk Łuczyński, 5. Bogusław Cylik (obaj MOKS), 6. Daniel Puchalski (Juvenia Białystok).

Seniorki: 1. Sylwia Nikołajuk (Start Białystok), 2. Katarzyna Skibniewska (UKS Dwójka Grajewo), 3. Agnieszka Antolak (SKTS II LO Łomża), 4. Magdalena Stocka (UKS Dwójka Grajewo), 5. Mirosława Turrowska (Start Białystok), 6. Justyna Ciszyska (PLAMS).

Seniorzy: 1. Wojciech Derda (MOKS), 2. Marcin Chwojko (niezrzeszony), 3. Jakub Fiedorczuk (MOKS), 4. Maciej Tarnacki (SKTS II LO Łomża), 5. Karol Dyszkiewicz (MOKS), 6. Jacek Sienczyło (Juvenia).

(mark)

MAZOWIECKA KLASA OKRĘGOWA

Wyniki 4. kolejki:

Wkra-Omega Żuromin – Orta Baboszewo 4:1, MKS Przasnysz – MKS Małkinia 3:2, Sokół Grajewo – Makowianka Maków Mazowiecki 2:5, Sona Nowe Miasto – Kurpiak Kadzidło 5:2, Wkra Białża – Krysztal Głinojeck 4:4, Błękitni Raciąż – Iskra Krasne 0:2, Gladiator Słozzewo – Gwar Pawłowice 2:4.

1. Makowianka	4	12	20:1
2. Iskra	4	9	14:5
3. Sona	4	9	15:13
4. Krysztal	4	8	12:10
5. Wkra-Omega	4	7	12:10
6. Kurpiak	4	6	12:10
7. Przasnysz	4	6	11:11
8. Wkra B.	4	5	11:11
9. Gladiator	4	5	8:10
10. Gwar	4	4	8:10
11. Błękitni	4	3	5:10
12. Małkinia	4	3	5:10
13. Sokół	4	1	5:10
14. Orleń	4	0	3:10

IV EDYCJA NASZEJ LIGI

ZESTAW PAR NA 21-22 WRZEŚNIA

Drużyny		Wynik
1. POLONIA II	–	JAGIELLONIA
2. MAZOWSZE	–	WIGRY
3. STAL	–	WARMIA
4. SPARTA	–	MLEKOVITA
5. ŁKS	–	JAGIELLONIA II
6. PROMIEŃ	–	POGOŃ

Imię: _____ Konto: _____
 Nazwisko: _____
 Adres: _____

Kupon należy przesyłać pod adresem redakcji „Gazety Współczesnej”: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, skr. poczt. 193 z dopiskiem „Nasza Liga”.
 Kupon można też wrzucić do skrzynki umieszczonej w hali redakcji na parterze.

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Nasza Liga”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

GAZETA **współczesna** _____
 (data, podpis)

US Open

Final marzeń dla Samprasa

16-letni amerykański tenisista Pete Sampras, który w niedzielę wygrał nowojorski US Open (pulą nagród 16,17 mln dol.), zniósł 14. w karierze zwycięstwo w turnieju zaliczanym do Wielkiego Szlema. W finale Sampras – rozstawiony z numerem 1 – pokonał swojego rodaka Andre Agassiego (nr 6) 6:3, 6:4, 7:6. Mecz trwał dwie godziny i 54 minuty.

33. zwycięstwo turniejowe w karierze Samprasa było jego pierwszym od lipca 2000 roku, kiedy uległ w Wimbledonie.

Oprócz pięciu zwycięstw w Nowym Jorku (1990, 1993, 1995-96 i 2002) i siedmiu w Londynie (1993-95 i 1997-2000), Sampras zapisał na swoim koncie także dwa wielkoszlemowe tytuły zdobyte w Australian Open (1994 i 1997). Nigdy nie udało mu się wygrać na kortach ziemnych im. Ronda Garrosa w Paryżu.

Umościł się w ten sposób na czwartej klasyfikacji wszech czasów triumfatorów Wielkiego Szlema, przed Australijczykiem Royem Emersonem, który w latach 60. zdobył 12 tytułów.

O zwycięstwie w pierwszym setach, trwającym zaledwie 29 minut, zdecydowało jedyne przełamanie serwisu Agassiego, w ósmym gemie. Sampras objął prowadzenie 5:3, a przy swoim podaniu musiał obrócić jedną piłkę na „breaka”.

Do drugiego przełamania doszło już w pierwszym gemie następnego seta. Dzięki kolejnemu



Pete Sampras po zakończeniu finału przyjął gratulacje od swojej żony Bridgette Wilson

„breakowi” Sampras objął prowadzenie 5:2, jednak chwilę później przegrał swoje podanie. Ostatecznie rozstrzygnął tę partię na swoją korzyść 6:4, po 34 minutach gry, odnotowując tylko cztery asy serwisowe, przy jednym po stronie Agassiego.

Do trzeciego seta obydwaj teniści przystąpili bardzo skoncentrowani i do stanu 6:5 dla Agassiego utrzymywali swoje podanie. Dopiero w 12. gemie Sampras – wyniku dwóch podwójnych błędów serwisowych – oddał punkt rywalowi.

Podobnie rozwijał się czwarty set, ale tym razem przełamanie podania rywala na 5:4 odnotował Sampras. Chwilę później zakończył spo-

tkanie, w którym zapisał na swoim koncie 33 asy i 12 podwójnych błędów serwisowych, 86 punkty zdobyte z gry oraz 46 niewymuszonych błędów.

Za zwycięstwo Sampras odebrał czek na 900 tysięcy dolarów, a jego rywal musiał się zadowolić połową tej kwoty.

Finał gry pojedynczej mężczyzn: Pete Sampras (USA) – Andre Agassi (USA) 6:3, 6:4, 5:7, 6:4.

Finał gry podwójnej kobiet: Virginia Ruano Pascual, Paola Suarez (Hiszpania, Argentyna, 2) – Jelena Dementiewa, Janette Husárová (Rosja, Słowacja, 6) 6:2, 6:1.

(PAP, opr. mark)

Teraz „Tygrys”, a nie „Tiger”

Michalczewski walczy dla Polski!

Dariusz Michalczewski swoją najbliższą walkę w obronie tytułu mistrza świata (14 września, w Brunzwicku) z pochodzącym z Jamajki amerykańskim bokserem Richardem Hallem stoczy pod polską flagą, a przed pojedynkiem zostanie odegrany polski hymn.

Michalczewski w sobotnim programie sportowym w niemieckiej telewizji ZDF zadeklarował, że nie będzie więcej walczył w barwach tego kraju. Informację na ten temat opublikował niemiecki dziennik „Bild”.

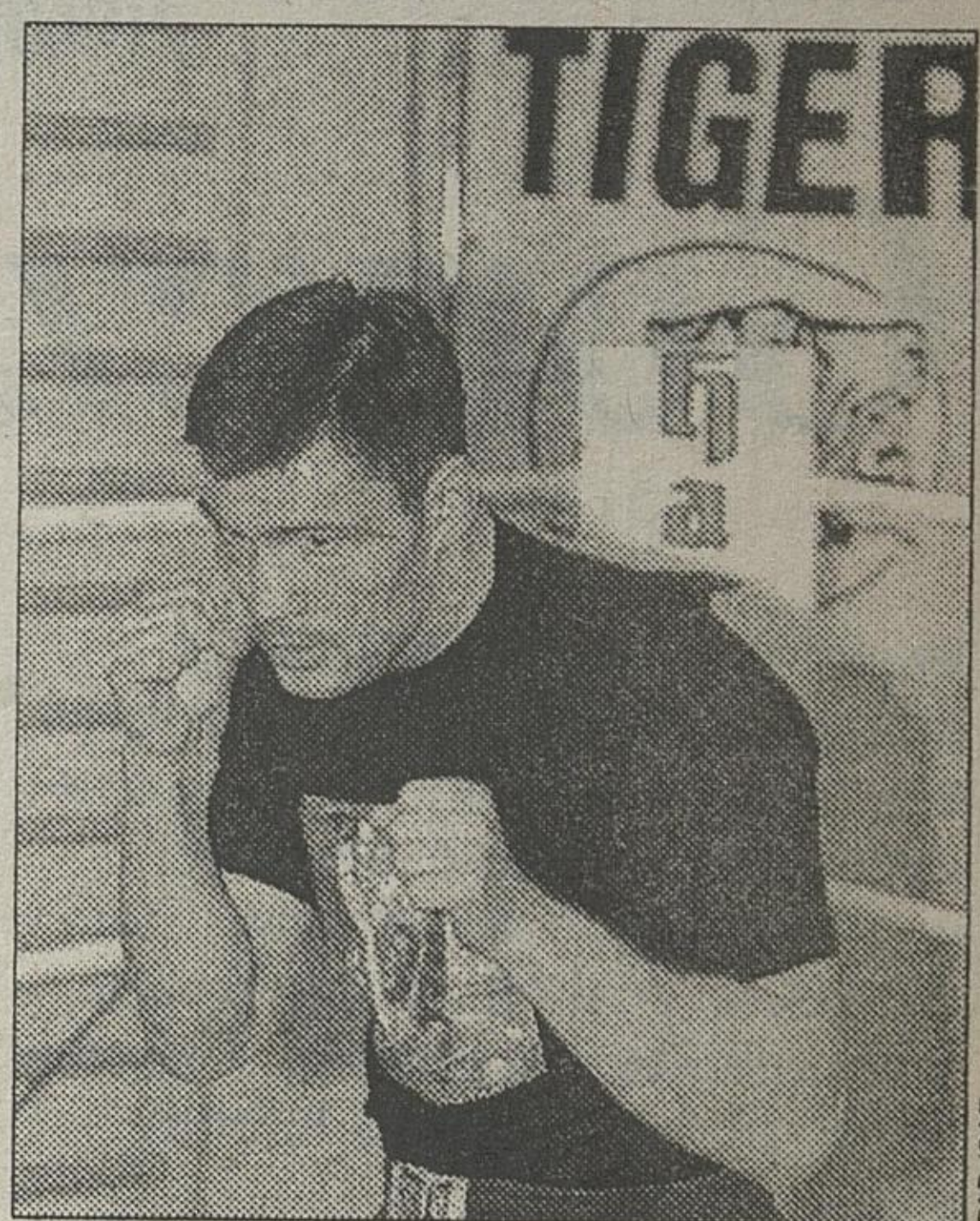
Przed 14 laty Michalczewski wyemigrował z Polski. W 1988 roku odłączył się od ekipy przebywającej na turnieju w Niemczech. Po pewnym czasie zaczął boksować w Bayerze Leverkusen. Miał przodków z niemieckim rodowodem, nie miał więc kłopotów z utrzymaniem obywatelstwa RFN.

Osiem lat temu po raz pierwszy sięgnął po tytuł mistrza świata federacji WBO w wadze półciężkiej. Na zawodowym ringu nie przegrał żadnej z dotychczasowych 46 walk.

Michalczewski posiada zarówno paszport niemiecki, jak i Polski. Do tej pory walczył jako Niemiec, teraz zadeklarował, że chce boksować dla Polski.

Przed pojedynkiem z Hallem w Brunzwicku zostanie odegrany polski hymn, a Michalczewski wejdzie do ringu pod polską flagą. Swoją decyzję podał do publicznej wiadomości w niemieckiej telewizji.

– Jestem Polakiem. Chcę ludziom w Polsce dać tego dowód.



Dariusz Michalczewski w ostatnich latach kariery chce reprezentować Polskę

Będę walczył dla Polski i pod polską flagą – powiedział urodzony w Gdańsku pięściarz.

„Bild” napisał: – Z niemieckiego „Tigera” stał się polskim „Tygrysem”. – Ogłoszenie tego faktu tuż przed pojedynkiem w Brunzwicku jest śmiałą i odważną decyzją – powiedział trener Michalczewskiego Fritz Sdunek.

Michalczewski liczy na zrozumienie i wyrozumiałość niemieckich fanów. – Kibice mnie rozumieją. Przygodę ze sportem, z boksem zacząłem jako 12-letni chłopak w Gdańsku. To jest moje miasto rodzinne. Tam żyje moja matka, tam jest pochowany mój ojciec. Tam jest mój dom i tam widzę swoją przyszłość – podkreślił „Tygrys”.

– Moje miejsce jest teraz w Polsce – zakończył Dariusz Michalczewski.

(PAP, KS)

Mistrzostwa Świata koszykarzy

Jugosławia w złocie

Koszykarze Jugosławii po raz piąty w historii zostali mistrzami świata. W finale turnieju w Indianapolis obrońcą mistrzowskiego tytułu pokonali po egipskiej Argentynie 84:77 (24:19, 17:20, 23:18, dogrywka 9:2).

Poprzednio Jugosłowianie sięgali po złote medale finałów MŚ w 1998,

1990, 1978, 1970 roku. Trzy razy mistrzami świata były drużyny USA i ZSRR. Pierwszym mistrzem świata w 1950 roku została Argentyna.

Obydwaj finaliści MŚ w Indianapolis pokonali zespół USA złożony z zawodników NBA – Argentyńczycy dokonali tego jako pierwszy zespół w historii światowej koszykówki, w meczu grupowym drugiej fazy, Jugosłowianie w spotkaniu ćwierćfinałowym.

Od pierwszej do ostatniej minuty spotkania trwała zacięta walka o każdą piłkę. Końcówka czwartej kwarty, w której Jugosłowianie mozolnie odrabiali straty z trzeciej części gry, dostarczyła największej emocji.

Argentyńczycy prowadzili 74:68 na minutę 45 sekund przed końcem spotkania, ale doskonała gra kapitana Dejana Bodirogi sprawiła, że Jugosłowianie odrobili straty. Po rzutach Bodirogi, na 17 sekund przed końcem był remis 75:75.

Vlade Divac zaprzepaścił nawet szansę na zwycięstwo Jugosławii w normalnym czasie gry. Na pięć sekund przed końcem był faulowa-

ny, ale nie trafił żadnego z dwóch rzutów wolnych.

W dodatkowym czasie Jugosłowianie dyktowali warunki, zaś Argentyńczycy nie trafili ani jednego rzutu z gry. O wygranej przesądził Bodiroga i rzut za trzy punkty Predraga Stojakovica w drugiej minucie dogrywki.

Finał: Jugosławia – Argentyna 84:77 (24:19, 17:20, 11:18, 23:18, dogrywka 9:2).

Jugosławia (najwięcej punktów): Dejan Bodiroga 27, Predrag Stojakovic 26, Marko Jaric 9.

Argentyna (najwięcej punktów): Fabricio Oberto 28, Luis Scola 11, Ruben Wolkowyski 11.

Mecz o 3. miejsce: Niemcy – Nowa Zelandia 117:95 (35:27, 39:21, 22:13, 21:34)

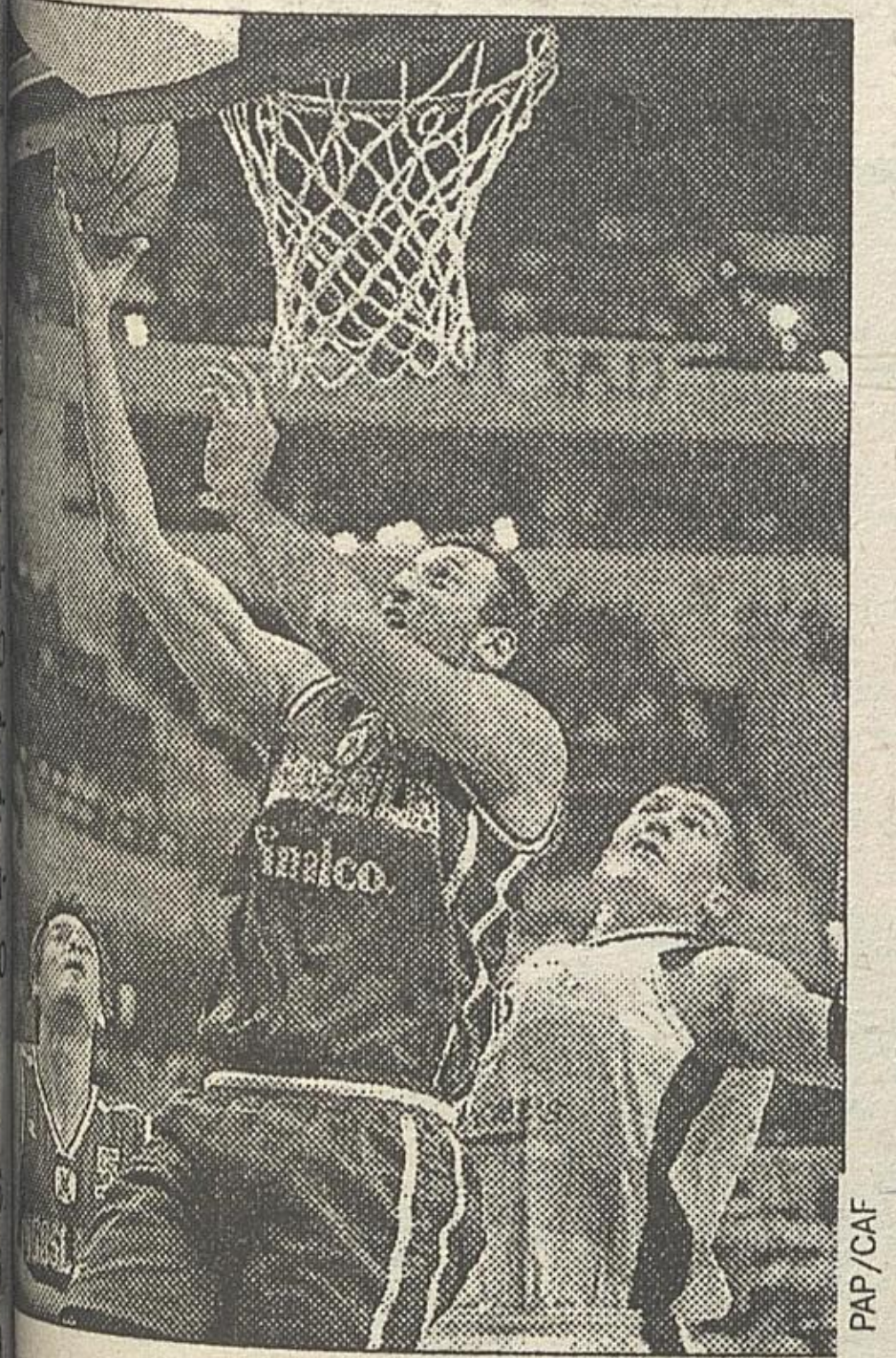
(PAP, mark)

TOTOLOTEK

9 WRZEŚNIA 2002 R.
MULTI LOTEK

6, 7, 9, 11, 12, 16, 17, 24, 27, 33, 36, 39,
44, 45, 47, 48, 55, 56, 60, 69

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK
19 oraz 4, 19, 34, 40



Jugosłowianin Vlade Divac (w środku) pod koszem Rubena Wolkego z Argentyny i zdobywa punkty dla swojej drużyny

Krzyżówka
z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: L-4, D-1, F-7, J-10, B-11 utworzą DRUGĄ część przysłowia polskiego.

POZIOMO: 1) średniowieczny spiewak, 3) obchód powitania wiosny, 8) capstrzyk, 9) kuzyn pszczoły, 10) kontynent zwany Czarnym Lądem, 11) górnik, 12) wieża obronna, 15) zapalenie miękkich części kopyta końskiego, 18) grubokrystaliczny cukier, 20) obrzędowe ciasto weselne, 22) pędy wierzby, 23) tódka Eskimosa, 24) leśny chrust, 25) nurt rzeki. **PIONOWO:** 1) kańczug, 2) siła, impet, 4) wysoka sala, 5) zachcianka, 6) „głos” budzika, 7) lasza, 13) mieszkanka Kuwejtu, 14) ostry występ na powierzchni metalowej, 16) wysoki świerk, 17) weteran wśród żołnierzy, 19) konkurencja narciarstwa alpejskiego, 21) ćwiczenie na drążku.

„RAYEN”

KUPON 37/B

GAZETA
współczesna

WYDAWCA
WYDAWSTWO PRASY

Wydawnictwo
Współczesna

– dziennik regionalny. **Wydawca:** „KRESY BO” sp. z o.o. **Adres:** 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; **Infolinia** – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) **Redakcja** tel. 748 74 74, fax 748 74 73, **Dział Miejski** tel. 748 74 62, **Zarząd** tel. 748 74 00, fax 748 74 01; **Biuro Ogłoszeń** tel. 748 74 31, fax 748 74 32; **e-mail** web@wspolczesna.pl **Internet** http://www.wspolczesna.pl **Konto:** 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deut. **ZARZĄD „KRESY BO”:** Prezes Marek Paszkowski; **Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny** Konrad Kruszewski – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; **REDAKCJA:** **Sekretariat Redakcji** – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; **e-mail:** studio@wspolczesna.pl – **Sekretarz Redakcji** Dariusz Klimaszewski, **Z-cy Sekretarza Redakcji:** Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Stanisław Dobrowolski, Izabela Jaworska, Anna Wykowska; **Dział Miejski** tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – **kierownik** Zbigniew Gołębiowski; **Dział Ekonomiczny** tel. 748 74 53, 748 74 54 – **kierownik** Donata Zmiejko; **Dział Sportowy** tel. 748 74 80, 748 74 81 – **kierownik** Mariusz Klimaszewski; **Magazyn** tel. 748 74 50; **Studio Komputerowe** tel. 748 74 78; **Korekta** tel. 748 74 79. **ODDZIAŁY:** **Elk** tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – **kierownik** Alicja Żukowska; **Giżycko** tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; **Grajewo** tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – **kierownik** Aneta Zamojska; **Hajnówka** tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; **Lomża** tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – **kierownik** Maria Kaczyńska; **Morki** tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; **Olsztyn** tel. (089) 542 67 80; **Ostrołęka** tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Prądyńskiego 4 lok. 29 – **kierownik** Ewa Pyśk; **Sokołka** tel. (085) 711-20-18; **Suwałki** tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 32 – **kierownik** Grażyna Miklaszewicz. **Biuro Promocji** tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; **Biuro Reklam i Ogłoszeń** tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; **KRAMIK** tel. 748 74 48; **Ogłoszenia na telefon** tel. 748 74 30; **Przedstawiciele Handlowi** tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43. Numeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Lomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informację: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.



Smaczne z natury!

PMB-MARKET

**San Marino i jego trunki podbiły serca polskich kibiców
piłkarze podobali się znacznie mniej**

Gorycz słodziły likiery

Większości polskich kibiców, którzy w minioną sobotę wybrali się do San Marino na inauguracyjny mecz biało-czerwonych w eliminacjach Mistrzostw Europy 2004, podróż ta nie będzie kojarzyła się przyjemnie. Przynajmniej pod względem futbolowych doznań.

Bo też polska reprezentacja zagrała bardzo nędznie i choć wygrała z amatorami z San Marino 2:0 to widowisko było momentami wręcz żenujące. Niedogodności te mogło zrekomensować samo San Marino - mała górzysta republika (61 km kwadratowych) w całości leżąca na Monte Titano (Górze Tytanów). Swoim urokiem i słynnymi likierami słodziło gorycz rozczarowania postawą polskiej drużyny.

Do San Marino można dojechać tylko jedną oficjalną drogą. Prowadzi ona z włoskiego Rimini, pięknego kurortu leżącego nad Adriatykiem. Nie można dotrzeć tam koleją i na liczącej około 25 kilometrów malowniczej trasie przeważnie są spore korki.

Te słynne likiery

Dotarcie z Rimini do San Marino zajmuje prawie półtorej godziny. Od stóp Monte Titano, gdzie przebiega granica państewka aż do stolicy - San Marino droga wspinała się po stromym górskim zboczu. Wzdłuż niej widać było coraz więcej przystrojonych na biało-czerwono kibiców i samochody z polską rejestracją. Najwięcej w okolicach stadionu w Serravalle, które leży mniej więcej w połowie drogi między granicą a szczytem Góry Tytanów mierzącej 700 m wysokości.

Na zabytkowych uliczkach San Marino znajdującej się na szczycie Monte Titano kilka godzin przed meczem krążyły setki polskich kibiców znęconych sławą miejscowych likierów. Do degustacji zachęcali sprzedawcy władający płynną... polszczyzną.

- Odwiedza nas mnóstwo polskich turystów - tłumaczył Lorenzo Zonzini, prywatnie krewny jednego z graczy San Marino - Ermanno Zonziniego. - Pracuje tu też wielu Polaków w sklepach i restauracjach.

Polaków do swoich lokali starali się zachęcić wszyscy właściciele sklepów. Sposoby były różne - flagi w barwach narodowych, polskie szaliki, czapki i koszulki (najczęściej z nazwiskiem Olisadebe).

Tu pracuje nasz bramkarz

Na jednej z ulic spotkałem Pietro Massi, byłego reprezentanta San Marino, który spraszał kibiców do zaprzyjaźnionej pizzerii.

- Przez długie lata grałem w Interze Mediolan i byłem reprezentantem San Marino - opowiadał. - dobrze Bońka. Przyjaźnię się



Miejscowi zachęcali Polaków do wstąpienia do swoich lokali, wabiąc ich m. in. koszulkami Olisadebe

z Boninim, który był najślawniejszym zawodnikiem San Marino. Wygracie 4:0, bo macie dobrych piłkarzy. A nasi nie są tak dobrzy - to zdatni amatorzy. O popatrz, tutaj pracuje nasz bramkarz Federico Gasperoni - zakończył pokazując spory sklep.

Sprzedawca Gasperoni okazał się bohaterem swojej drużyny przez długie 75 minut powstrzymując polskich zawodowców.

Na stadionie w Serravalle miejscowych zawodników (przeważnie pracowników sklepów i kelnerów) wspierały tylko ich rodziny i przyjaciele. Zdecydowana większość obecnych to Polacy, którzy ogłaszając dopingowali swoich ulubieńców. Rozwieszali mnóstwo biało-czerwonych transparentów (była wśród nich też narodowa flaga z napisem „Jaga”), a pomagał im nawet sam Michał Listkiewicz, prezes PZPN. Z upływem czasu byli coraz bardziej zdenerwowani. Zaczynały się pierwsze gwizdy i złośliwe uwagi. „Alternatore (po włosku - trener - przyp. red.) na boisko”, „Ale kino, San Marino” dało się słyszeć na początku II połowy. Dwa strzelone w końcówce gole nieco uspokoiły kibiców.

Dlaczego tacy słabi?

Za to dziennikarze nie pożałowali sobie krytyki i złośliwości. Jeszcze na boisku dopadli selekcjonera urządzając minikonferencję prasową. „Czemu byliśmy aż tak słabi?” - pytali.

- O co wam chodzi - prawie krzyczał Boniek. - Chcieliście wygrać 10:0? Nie ma już kelnerów w Europie. Wygraliśmy, mamy 3 punkty i jesteśmy liderem. Za mało było bramek? A gdyby było 4:0 to byłoby już zadowolenie?

Wtórował mu wyraźnie zdenerwowany Listkiewicz.

- Panowie, popatrzcie na inne wyniki - tłumaczył z rosnącą irytacją. - Szkocja ledwo remisuje z San Marino, na Cyprze męczą się Francuzi, Szwedzi ledwie remisują z Łotwą. Nic się nie stało. Ani chwili nie bałem się remisu, bo to byłoby wbrew logice nie wygrać przy takiej przewadze.

Dziennikarze jednak nie dawali się przekonać i na murawie przez kilka minut trwała kłótnia żurnalistów, działaczy i trenera.

Wychodzący z szatni piłkarze nie byli tak zadowoleni jak oficjele. Nie ukrywali, że ten mecz im nie wyszedł i tak naprawdę to cieszą się, że wygrali i mogą wracać do Polski z podniesioną głową.

Polscy kibice zbierający flagi i transparenty nie okazywali ani nadmiernej radości, ani też rozczarowania.

- Fajnie, że wygraliśmy i że tutaj byliśmy - powiedział jeden z nich. - Ale może już nie wracamy do tego meczu, bo mnie jeszcze diabli biorą...

**Przemysław Sarosiek,
Serravalle (San Marino)
Fot. autor**

Wszystkim kibicom

GAZETY WSPÓŁCZESNEJ i kibicom
NA PODLASIU i SUWALSZCZYZNIE

[Signature]

Kowalewski

Wojciech Kowalewski specjalnie dla „GW”

Cały czas wierzyłem

Po meczu Wojciech Kowalewski próbował niepostrzeżenie wyknąć się czekającym przed polską szatnią dziennikarzom. Nie udało się mu i ze zrezygnowaną miną przez kilka minut odpowiadał na pytania. Potem wychowanek suwalskich Wigier zgodził się na obszerny wywiad dla Czytelników „Gazety Współczesnej”.

Zadebiutowałeś wreszcie w meczu o punkty. Jak wrażenia?

- Cieszy mnie to, że trener mi zaufał. Takie mecze nie są łatwe dla bramkarza, gdyż w przeciwieństwie do rywala z San Marino nie miałem zbyt wielu okazji do interwencji.

Mimo to wybroniłeś dwie groźne sytuacje. Nie spodziewałeś się, że będziesz miał tyle pracy z San Marino?

- Nie można było liczyć, że San Marino nie odda żadnego strzału na naszą bramkę. W takim meczu bramkarz musi być skoncentrowany w 200 procentach. Trzeba być na to przygotowanym. Jestem już przyzwyczajony do takich spotkań w lidze ukraińskiej. Tam Szachtar jest faworytem i cały czas ma przewagę, a ja mam dwie-trzy sytuacje do interwencji. Cieszę się, że zachowałem czyste konto i zdobyliśmy 3 punkty.

Po niezbyt udanych meczach w lidze ukraińskiej niektórzy już przekreślali Twoje szanse na reprezentacyjną karierę. Dzisiaj ci sami chwalą Cię bardzo głośno...

- To już powoli staje się tradycją, że gdy otrzymuję powołanie do reprezentacji i trener Boniek wyraża do mnie zaufanie to rozlegają się różne głosy krytyki pod moim adresem. Staram się w meczach reprezentacji udowodnić, że to powołanie nie jest pomyłką. Staram się ze wszystkich sił żeby wszystkich do tego przekonać.

Szachtar nie zakwalifikował się jednak do Ligi Mistrzów. Nie żal Ci tego?

- Na pewno. W sporcie są jednak i sukcesy, i porażki. My odpa-

dliliśmy nieszczęśliwie po serii rzutów karnych. Szkoda, bo Brugge było do przejścia. Generalnie w tym dwumeczu byliśmy lepszą drużyną, ale w pierwszym meczu trochę plany pokrzyżował nam sędzia, gdyż sprezentował drużynie z Brugge rzut karny w ostatnich minutach. Teraz gramy w Pucharze UEFA i w klubie nikt nie robi z tego tragedii. Jesteśmy młodym zespołem, który stać na bardzo wiele. Naszym celem jest teraz walka o prymat w lidze ukraińskiej i sukcesy w Pucharze UEFA.

Co czułeś, gdy w 75 minut było 0:0?

- Wierzyłem cały czas w zwycięstwo, że strzeli bramkę.

Kiedy będziemy gościli Cię na rodzinnym Podlasiu?

- Będzie to chyba w przerwie w meczach, kiedy skończą się już mecz grywki i będzie trochę wolnego czasu. Najszybciej kibicom na Podlasiu będę mógł się zaprezentować na kolejowym turnieju w Suwałkach. Dokładna data jeszcze nie jest znana. Serdecznie zapraszam wszystkich kibiców na to spotkanie.

Zatem do zobaczenia w Suwałkach.

**Rozmowa z
Przemysławem Sarosikiem
Serravalle (San Marino)**

REKLAMA

RADIO TAXI
96-61
NUMER BEZPŁATNY
0.800.66.66.66
Z AUTOMATU DZWONISZ BEZ
KARTY TELEFONICZNEJ
**WYGODNIE SOLIDNIE
I NA CZAS !!!**

ISSN 0137-9488



9 770137 948018

Współczesne Domy i wnętrza

Redaktor prowadzący
BARBARA KOCIAKOWSKA

"A.S." Biuro Techniczno Handlowe
15-480 Białystok, ul. Jagienki 4
tel./fax 675 02 29
W ATRAKCYJNYCH CENACH

**CIEPŁOMIERZE
WODOMIERZE
ZAWORY
TERMOSTATYCZNE**

**ORAZ INNE MATERIAŁY I URZĄDZENIA
INSTALACJI SANITARNYCH**

Dom przyszłości pod Warszawą

Pod Warszawą powstał pierwszy Dom Przyszłości Muratora zrealizowany na podstawie projektu zespołu JEMS Architekci, nagrodzonego w Konkursie Dom Dostępny 2000.

Wydawnictwo Murator i Fundacja Dom Dostępny od prawie dziesięciu lat promują nie tylko budownictwo dostępne, lecz także nowoczesność: ergooszczędność, rozwiązania ekologiczne i najnowsze technologie. Rozpoczęty dwa lata temu konkurs na projekt koncepcyjny domu przyszłości ukazał kierunki zmian oraz rozwój budownictwa jednorodzinnego. Nagrodzone projekty charakteryzowały umiarem w stosowaniu nowinek technologicznych i umiejętnym wykorzystaniem wiecznie aktualnej tradycji kultury budowania domu.

Kiedy znalazł się prywatny inwestor, który zdecydował się wybudować pod Warszawą Dom Przyszłości Muratora, laureaci konkursu w oparciu o nadaną pracę przygotowali projekt architektoniczno-budowlany, dostosowany do konkretnych warunków lokalizacyjnych i do preferencji inwestora.

Współczesne formy znanych metod

Dom ten jest parterowy, niepodwieszony, przykryty płaskim dachem. Jego centrum znajduje się cylindryczny trzon sanitarno-instalacyjny z aniolą techniczną. Projekt we wspólnej formie odwołuje się do znanych stuleci formuły i metod budowy domów. Jego architektura jest nowoczesna, złożona z prostych jednorodnych brył. Budynek składa się z dwóch części połączonych łącznikiem. Znajduje się w nim ogród zimowy, a od strony wjazdu wiatra garażowa. Część główna – mieszkalna zbudowana jest

na rzucie kwadratu. Znajdują się w niej trzy sypialnie z garderobami, gabinet, pokój dzienny, jadalnia, kuchnia, pomieszczenie gospodarcze, hall wejściowy, a także łazienki i pomieszczenie instalacyjne, usytuowane na antresoli w centralnym trzonie. Wokół trzonu znajduje się wewnętrzny kolisty korytarz z garderobami zapewniający niezależny dostęp do wszystkich pomieszczeń. Druga część sportowo-rekreacyjno-gościnna zawiera pomieszczenie fitness, łazienkę, saunę oraz pokój gościnny używany także jako kino domowe.

Struktura domu jest czytelna. Plan jest elastyczny, pomieszczenia można łatwo rearanżować i przystosowywać do zmieniających się potrzeb rodziny (przegrody, instalacje). Zminimalizowano powierzchnie przeznaczone na komunikację. Przewidziano bogaty program garderób i pomieszczeń gospodarczych.

Minimum chemii

Dom zbudowany jest w konstrukcji szkieletowej, mieszanej: stalowo-żelbetonowej. Posadowiony jest płytko na płycie żelbetonowej. Stalowe słupy nośne umieszczone na obwodzie budynku są ukryte w ścianach zewnętrznych oraz na obwodzie wewnętrznego trzonu komunikacyjno-łazienkowego. Taka struktura budynku umożliwia swobodną aranżację wnętrza i dowolne (w zależności od potrzeb) łączenie lub dzielenie poszczególnych pomieszczeń.

Konstrukcję stropodachu tworzą belki stalowe oparte na obwodzie budynku i na pierścieniowym, żelbetonowym wieńcu wewnętrznym. Na półkach belek, utworzonych z kątowników ułożono prefabrykaty z barwionego, zbrojonego betonu architektonicznego, stanowiące nie wykańczaną dodatkowo powierzchnię sufitów. Przykryty jest



Widok od strony ulicy

warstwą betonu lekkiego usztywniającego tarczę stropu, warstwą izolacji termicznej i wodnej oraz warstwą ziemi (10 cm), w której posadzono niską roślinność. Okapy zewnętrzne (po obwodzie budynku) wykonane są z elementów stalowych i wypełnione matowymi płytami szklanymi (hartowanymi). Szklane tafle w samonośnych drewnianych ramach uzupełnione z wewnątrz drewnianymi żaluzjami-okieńnicami w stalowych ramach tworzą zewnętrzne ściany budynku. Dom jest transparentny: przestrzeń wewnętrzna i zewnętrzna przenikają się. Ściany działowe między pokojami są lekkie, możliwe do szybkiego demontażu. Zastosowano prawie wyłącznie naturalne materiały budowlane i wykończeniowe, głównie stal, drewno, szkło, kamień wykorzystując ich naturalne walory, fizyczne i estetyczne. Użycie chemicznych konserwujących środków sprowadzono do minimum.

Budynek został zaprojektowany tak, by jego klimat kształtować w sposób możliwie naturalny. W miejsce skomplikowanych systemów instalacyjnych wykorzystano fizyczne właściwości materiałów odpowiednich dla położenia domu i nasłonecznienia, kontrolowany dopływ ciepła i chłodu oraz ich akumulację, świadome wykorzystanie naturalnych ruchów powietrza, ochronę przed chłodzeniem wiatrem. Automatyka jest sprowadzona do niezbędnego minimum – ma wspomagać rozwiązania tradycyjne. Prawie wszystkie pomieszczenia oświetlone są światłem naturalnym, wszystkie naturalnie wentylowane. Do ogrzania budynku i przygotowania ciepłej wody użytkowej wykorzystano energię geotermalną. Pompę ciepła umieszczono na antresoli.

Dom łączy się z ogrodem

Modułarna konstrukcja stalowa oraz wielkie przeszklenia ułatwiają swo-

bodne kształtowanie przestrzeni wewnętrznej i pozwalają akcentować lub zacierać różnice między wnętrzem i częścią zewnętrzną. Naturalnym przedłużeniem domu w części zewnętrznej jest częściowo zadaszony taras, a w części, gdzie znajdują się pokoje sypialne – niewielkie tarasy z drewnianą posadzką przylegające do każdego z pokoi. Dom jest otoczony nowatorsko zaprojektowanym i pięknie zagospodarowanym ogrodem, który stanowi kontynuację i uzupełnienie wnętrza.

Przed domem zaprojektowano polanę i ogród siedliskowy, dający otwarcie i poczucie swobody. Nie brak w nim elementów użytkowych (boisko, zagroda dla psów) czy dekoracyjnych (wielkie glazy i rośliny egzotyczne). Na części ogrodu pozostawiono ustabilizowane fragmenty naturalnego lasu i uzupełniono mieszanymi żywopłotami (ich wygląd będzie dla mieszkańców swoistym kalendarzem), w przyszłości gęste żywopłoty zapewnią mieszkańcom intymność. W ogrodzie przyszłości została zachowana równowaga pomiędzy nowoczesnością, ekosystemem naturalnym działki a krajobrazem otaczającym.

opr. (K)
Fot. Murator

PODSTAWOWE DANE:

powierzchnia działki 1717 mkw.
powierzchnia zabudowy – 433 mkw.
powierzchnia całkowita – 353 mkw.
powierzchnia podjazdów i chodników – 102 mkw.
powierzchnia zieleni – 1127 mkw.
powierzchnia użytkowa – 315 mkw.
powierzchnia użytkowa z wiatą i łamusem – 379 mkw.
kubatura – około 1350 mkw.



Widok z salonu na ogród zimowy z jadalnią i fitness (w głębi)



Widok z ogrodu zimowego na salon i wewnętrzny trzon zawierający łazienki, antresolę techniczną i korytarz-garderobę

profesjonalna obróbka szkła, lustra z oświetleniem, meble szklane sklepowe i użytkowe, szkła antywłamaniowe (kuloodporne), ognioodporne szkło do kominków.

Lus-ar

Szkło i lustra wszystko ...

ramy-oprawa, wyposażanie w elementy szklane w/g projektów i najnowszych technologii np. drzwi, schody, podłogi, zadaszenia, barierki, zabudowy ze szkła hartowanego.

Ostrołęka, ul. Przenysłowa 1, ul. Zacisza 4, tel. (29) 760 45 96

www.lus-ar.com.pl

ELMiR

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

RATY RABATY

STUDIO KUCHENNE

ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1, tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07

DH KORAL

ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111, tel. 744-44-30

Zacznij od dachu!

STALOWY SYSTEM ORYNNOWANIA PLANNJA SIBA

ORYGINALNE SZWEDZKIE BLACHODACHÓWKI

Tylko oryginalne blachodachówki Plannja wykonane są z blachy o grubości 0,55 mm. 10% grubsza blacha znacznie zwiększa trwałość i wytrzymałość dachów.

ROYAL fantazyjna esówka holenderska

RAPID ...jak francuska hugenotka

REGOLA jedyna samonośna blachodachówka

Dla pewności... Plannja

www.plannja.com.pl

Łomża DOMAX, Al. Legionów 120, tel. (86) 219 90 40

Aktualna informacja o lokalnej dystrybucji naszych wyrobów - tel. (22) 814 10 60

Sp. z o.o. w Warszawie

FERRONA

Filia Białystok, ul. Sejneńska 3 tel. 74 55 686, 0604 219 429

SKUPUJE ZŁOM:

stalowy i żeliwny od 14 gr do 22 gr/kg

metale kolorowe

W ATRAKCYJNEJ CENIE miedź mosiądz i brąz aluminium plastyczne aluminium elektr.

WIEKSZE ILOŚCI ODBIERAMY WŁASNYM TRANSPORTEM

BOLIX® system

tyniki akrylowe 108 kolorów systemy ociepleń budynków

BOLIX® system

kleje do płytek ceramicznych posadzki samopoziomujące

wysokie rabaty wykonawcom dociepleń

Regionalny Przedstawiciel RRM S.A. S.A.

Białystok, ul. Płazowa 2, tel. 741-20-03, tel./fax 741-20-53

TERRAZYT®

Okna i drzwi na całe życie...

Najlepsze ... i najtańsze !!!

OKNA • DRZWI

Letnia promocja okien PCV

W STANDARDZIE:

- **BEZPIECZEŃSTWO** - system zabezpieczeń antywyważeniowych
- **ESTETYKA** - szeroka gama kształtów, wzorów, kolorów
- **FUNKCJONALNOŚĆ** - komfort użytkowania

Nowość! Okucia z powłoką tytanową!

Wystarczy zadzwonić, my załatwimy resztę!

ŁOMŻA, TEL. (086) 218-65-65, FAX 218-00-55
BIAŁYSTOK, TEL./FAX 085/651-98-58 TEL.085/651-43-40
ZAMBROW, TEL./FAX (086) 271-86-26
KOLNO, TEL. (088) 278-10-08
GRAJEW, TEL./FAX 086/273-85-46
CIECHANOWIEC, TEL./FAX (086)277-22-11
ŁAPY, TEL./FAX 085/715-73-44
KŁAD FABRYCZNY
ŁOMŻA, TEL./FAX (086) 219-08-77, TEL. 473-51-44
BIAŁYSTOK, TEL./FAX 085/ 652-50-54

SUWAŁKI, TEL. 087/567-50-87,
WYSOKIE MAZ., TEL./FAX 086/275-02-55
BIEŁSK PODLASKI, TEL./FAX 085/730-32-67
SIEMIATYCZE, TEL./FAX 085/656-03-00
AUGUSTÓW, TEL./FAX 087/ 643-12-64
GIŻYCKO, TEL./FAX. 087/428-25-22
PISZ, TEL./FAX 087/423-37-63
ELK, TEL./FAX. 087/621-36-62
SOKÓŁKA, TE./FAX 085/711-42-28
SOKOŁY, TEL.FAX 086/774-14-55

www.terrazyt.pl

SZWEDZKIE BLACHY DACHÓWKOWE-TRAPEZOWE BLACHY ALUMINIOWE POWLEKANE - DACHÓWKOWE (dowolna długość na zamówienie)

BLACHY OCYNKOWANE (cięte na wymiar)

PŁYTY GIPSOWE - RIGIPS

WIELKA PROMOCJA PŁYT RIGIPS!

- ALUMINIOWE, CZARNE
- ORYNNOWANIE PROFIL
- RURY CZARNE I OCYNKOWANE
- STAL Kształtowa, STAL ZBROJENIOWA
- GRZEJNIKI ALUMINIOWE
- ŻELIWNE, PANELOWE
- WELNA, STYROPIAN, PAPA, LEPIK
- CEMENT, WAPNO
- CEGŁA KLINKIEROWA
- RURY KANALIZACYJNE PCV
- OKNA DACHOWE
- SYSTEM DOCIEPLEŃ ATLAS
- DRZWI PORTA
- PŁYTA OSB

TRANSPORT

FH Zajkowska

Białystok, ul. Handlowa 1 (teren centrali nasiennej) tel. 745-50-29 0602 624 014, 0502 110 073

Korzystne jest przekazanie dzieciom rachunku kasy mieszkaniowej

Podwójna ulga do wykorzystania

Osoby, które pomniejszyły podatek z racji oszczędzania w kasie mieszkaniowej, mogą bez żadnych konsekwencji podatkowych przekazać swój rachunek dzieciom. Jeśli one zdecydują się na budowę lub zakup domu czy mieszkania i zaciągną na ten cel kredyt, to skorzystają z nowej ulgi tzw. odsetkowej.

W tym roku nie ma już ulgi z tytułu zakupu działki budowlanej, tzw. dużej ulgi budowlanej i na oszczędzanie w kasie mieszkaniowej (jednak jeśli przed 1 stycznia 2002 r. podatnik poniósł już wydatki objęte tymi ulgami, to ma prawo do ich odliczeń na dotychczasowych zasadach do 2004 r.).

Od tego roku natomiast osoby rozpoczynające inwestycję budowlaną mają nową ulgę, która polega na odpisywaniu od dochodu odsetek od kredytów zaciąganych na budowę lub zakup własnego domu czy mieszkania. Dotyczy ona kredytów mieszkaniowych zaciągniętych po 1 stycznia 2002 r.

W przypadku przekazania dzieciom przez rodziców oszczędności zgromadzonych na rachunku oszczędnościowo-kredytowym w banku prowadzącym kasę mieszkaniową, teraz z nowej ulgi odsetkowej mogą skorzystać ich pociechy. Obdarowane dziecko nie zapłaci podatku dochodowego od otrzymanych oszczędności ani podatku od darowizny.

Przypomnijmy, że z nowej ulgi można skorzystać dopiero po zakończeniu inwestycji budowlanej. Oznacza to, że podatnik dokona odliczenia od dochodu wydatków poniesionych na spłatę odsetek od zaciągniętego kredytu dopiero w pierwszym rocznym zeznaniu podatkowym składanym po uzyskaniu prawa do ulgi. Z ulgi tej nie mogą korzystać podatnicy, którzy już w poprzednich latach odliczali wydatki na zakup działki budowlanej, na budowę domu czy mieszkania oraz za oszczędzanie w kasie mieszkaniowej.

Ekspert doradzi i dopasuje ofertę kredytową do indywidualnych potrzeb klienta

Symulacja podczas konferencji

Osoby zainteresowane kredytami hipotecznymi mogą podczas videokonferencji z ekspertem Millenium BIG Banku Gdańskiego SA uzyskać szczegółowe informacje o produkcie. Z systemu doradczego można skorzystać w 4 placówkach banku w Białymstoku oraz w Mońkach i Łapach.

System doradczy „Ekspersi Millenium”, oparty o technikę videokonferencji, funkcjonuje we wszystkich oddziałach Millenium. Obejmuje on obecnie doradztwo w zakresie kredytów hipotecznych (kredyty przeznaczone na cele mieszkaniowe, których docelowym zabezpieczeniem jest hipoteka). Osoby zainteresowane ich zaciągnięciem przed podjęciem decyzji muszą uzyskać sporo informacji. Chodzi zarówno o dane dotyczące oferty, jak i analizę możliwości spłaty kredytu.

System doradczy oparty o technikę interaktywnej videokonferencji jest dostępny nie tylko dla klientów Millenium BIG Banku Gdańskiego SA – powiedział podczas prezentacji systemu dla dzien-

nikarzy w Białymstoku Dorota Czajka, dyrektor departamentu zarządzania siecią Klientów detalicznych BIG Banku Gdańskiego SA. – Każdy, kto jest zainteresowany zaciągnięciem kredytu hipotecznego, może bezpośrednio porozmawiać z ekspertem z centrali banku, aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące swojej zdolności kredytowej, symulacji spłaty kredytu, potrzebnych dokumentów, o ile taka rozmowa z ekspertem, którego widzi na ekranie komputera. Po uzyskaniu wyjaśnień i wydruku przygotowanego przez eksperta, można sprawdzić warunki oferowane w innych bankach a potem... wrócić do nas.

Zadaniem ekspertów jest doradztwo i dopasowanie oferty kredytowej do potrzeb i możliwości Klienta. Przeprowadza on symulację spłaty kredytu, przygotowuje pakiet niezbędnych druków do złożenia wniosku i pomaga wypełnić tzw. aplikację, bądź też w przypadku gdy klient jest już zaciągany, uruchomi proces złożenia wniosku o kredyt.

Łatwa w montażu i trwała

jeśli oryginalna

Promocja!

Faliste płyty bitumiczne Onduline

Dachówki bitumiczne Onduline 20 US Shingles

Onduline® na Twój dach

Hurtownia Budowlana „PASZKIEWICZ” Suwałki ul. Woj. Polskiego 96, tel. (087) 565 01 22, fax (087) 565 01 21

www.onduline.com.pl

OKNA PCV Super Ceny

okna 1435x1465 **625 zł**

Okna drewniane 30% poniżej cen producentów

DOBRA STOLARKA

Białystok tel. 743-83-06 ul. Prędziniana 29; tel. 743-83-06 www.classic-bial.com.pl stolarka@classic-bial.com.pl

BLACHODACHÓWKI TŁOCZONE W SZWECJI

Plannja

powłoka poliester mat RYNNY METALOWE SIBA

ELMES ul. Nowowarszawska 59 (wjazd od Piastowskiej) BIAŁYSTOK tel. 743 25 23

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

SPRZEDAM MIESZKANIA JEDNOPOKOJOWE

Białystok, Antoniukowska, 24,5 mkw., IV p, dobry, po remoncie, 42.000 zł, MED
Białystok, Antoniukowska, 24,5 mkw., II p, cegła, dobra lokalizacja, 45.000 zł, WAN
Białystok, Antoniukowska, 22,1 mkw., I p, parkiet, wymieniona stolarka, 39.800 zł, LOK
Białystok, Broniewskiego, 24,6 mkw., IV p, 40.000 zł, POS
Białystok, Dubois, 29,8 mkw., II p, do zamieszkania, 55.000 zł, WAN
Białystok, Dubois, III p, 19,90 mkw., 40.500 zł, AMI
Białystok, Fabryczna, 24 mkw., parter, 38.000 zł, WAN
Białystok, Jarzębinowa, 35 mkw., III p, nowa cegła, 61.000 zł, WAN
Białystok, Jurowiecka, 23,7 mkw., II p, cegła, 38.000 zł, BMJ
Białystok, Konopnickiej, 27 mkw., III p, cegła, stan dobry, 46.000 zł, STU
Białystok, Lipowa, 34 mkw., II p, 43.000 zł, AMI
Białystok, Małmeda, 30 mkw., II p, cegła, 43.000 zł, BMJ
Białystok, Nowogrodzka, 23,5 mkw., parter, cegła, 38.000 zł, BMJ
Białystok, Nowogrodzka, 39 mkw., IV p, 60.000 zł, OST
Białystok, Nowogrodzka, 24,2 mkw., IV p, 45.000 zł, AMI
Białystok, Palmowa, 27,92 mkw., nowa cegła, 43.000 zł, WAN
Białystok, Parkowa, 27,8 mkw., IV p, 47.500 zł, AMI
Białystok, pilnie POSZUKUJEMY mieszkań do oferty sprzedaży, wszystkie metraże, POS
Białystok, Piłsudskiego, 38 mkw., parter, 45.000 zł, FOR
Białystok, Piłsudskiego, 38 mkw., II p, 60.000 zł, FOR
Białystok, Podleśna, 31,8 mkw., I p, dobra lokalizacja, 45.000 zł, WAN
Białystok, Proletańska, 27,35 mkw., III p, 41.000 zł, LOK
Białystok, Słowackiego, 25 mkw., I p, cegła, 50.000 zł, BMJ
Białystok, Sobieskiego, 38 mkw., parter, nowa cegła, wykończenie, 90.000 zł, MED
Białystok, Sybiraków, 33 mkw., I p, nowe 2002 r., 76.000 zł, DOM
Białystok, Tuwima, 36,7 mkw., parter, na lokal lub dla inwalidy, 45.000 zł, WAN
Białystok, Tuwima, 36,2 mkw., VII p, 39.000 zł, OST
Białystok, Upalna, 25,9 mkw., I p, nowa cegła, 54.000 zł, WAN
Białystok, Upalna, 26 mkw., wysoki parter, komfort, z meblami wbudowanymi, 63.000 zł, DRA
Białystok, Upalna, 25 mkw., parter wysoki, cegła 1999r., panele, 49.000 zł, FOR
Białystok, Wrocławska, 29 mkw., parter, 44.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 29,8 mkw., I p, cegła, 2000r., wyposażenie, 65.000 zł, FOR
Białystok, Zwierzyniecka, 23,25 mkw., IV p, 39.000 zł, LOK
Białystok, Zwierzyniecka, 37 mkw., II p, po remoncie, 50.000 zł, FOR
Białystok, Piękna, 37,3 mkw., II p, wysoki standard, piękny widok na Jez. Elckie, 70.000 zł, MKN

DWUPOKOJOWE

Białystok, Bema, 38 mkw., parter, komfortowe, po kapitalnym remoncie, 61.000 zł, LOK
Białystok, Berlinga, 48 mkw., VII p, 56.000 zł, WAN
Białystok, Białówny, 50 mkw., I p, 75.000 zł, FOR
Białystok, Boboli, 45,3 mkw., wysoki parter, superkomfort, obudowy, 120.000 zł, DRA
Białystok, Broniewskiego, 42,1 mkw., III p, 55.000 zł, DOM
Białystok, Chrobrego, 39 mkw., parter, cegła, 89.000 zł, BMJ
Białystok, Chrobrego, 39 mkw., parter, cegła, komfort, szafa, piękna kuchnia, 91.000 zł, DRA
Białystok, Chrobrego, 39,1 mkw., parter, cegła, atrakcyjne, 93.000 zł, DOM

Białystok, Chrobrego, 32,3 mkw., IV p, 43.000 zł, DOM
Białystok, Gajowa, 48 mkw., I p, wymieniona stolarka, 67.000 zł, OST
Białystok, Grochowa, 39,5 mkw., IV p, do wprowadzenia się, 59.800 zł, LOK
Białystok, Grochowa, 43 mkw., I p, 72.000 zł, FOR
Białystok, Grottera, 47,84 mkw., I p, cegła 1960 r., do odświeżenia, 65.000 zł, DRA
Białystok, Grottera, 38 mkw., parter, 59.000 zł, FOR
Białystok, Grottera, 47,84 mkw., I p, cegła, 66.000 zł, AMI
Białystok, Grottera, 48 mkw., I p, cegła, 65.000 zł, BMJ
Białystok, Jalbzykowskiego, 37 mkw., I p, cegła 2000 r., FOR
Białystok, Jurowiecka, 53 mkw., na lokal usługowy, 76.000 zł, WAN
Białystok, K.E.N., 42 mkw., II p, odbiór IV kwartał 2002 r., 96.000 zł z garażem, FOR
Białystok, Kołtata, 47 mkw., parter, cegła 67, wykończone, 95.000 zł, FOR
Białystok, Kraszewskiego, 46 mkw., parter, nowe, wykończone, ładne, 100.000 zł, DRA
Białystok, Leśna, 36,24 mkw., II p, 50.000 zł, AMI
Białystok, Mieszka I, 32 mkw., II p, 47.000 zł, FOR
Białystok, Narewska, 37,3 mkw., I p, po kapitalnym remoncie, 58.000 zł, POS
Białystok, Palmowa, 38 mkw., I p, cegła 1997 r., 75.000 zł, AMI
Białystok, Pogodna, 57 mkw., II p, 83.000 zł, AMI
Białystok, Pułaskiego, 46 mkw., II p, cegła 1997 r., 85.000 zł, FOR
Białystok, Pułaskiego, 40 mkw., parter, wspólnota, wykończone, 78.000 zł, FOR
Białystok, Rumiankowa, 52 mkw., IV p, 70.000 zł, OST
Białystok, Rzymowskiego, 35 mkw., II p, cegła, 67.000 zł, BMJ
Białystok, Sienkiewicza, 50 mkw., IV p, 70.000 zł, OST
Białystok, Sikorskiego, 50 mkw., II p, cegła, komfort, meble, garaż, 95.000 zł, DRA
Białystok, Skrajna, 51,9 mkw., III p, 63.000 zł, AMI
Białystok, Słowackiego, 42,5 mkw., II p, 60.000 zł, FOR
Białystok, Stoleczna, 55,6 mkw., V p, do remontu, cegła, 53.000 zł, STU
Białystok, Suraska, 58,16 mkw., II p, po kapitalnym remoncie, 90.000 zł, DOM
Białystok, Swobodna, 49 mkw., III p, po generalnym remoncie, wymieniona stolarka, rolety, 79.000 zł, FOR
Białystok, Swobodna, 48 mkw., II p, płyta, 80.000 zł, BMJ
Białystok, Swobodna, 35,13 mkw., parter, 49.000 zł, DOM
Białystok, Sybiraków, 35 mkw., I p, komfortowe, cegła 2000 r., wspólnota, 85.000 zł, FOR
Białystok, Szarych Szeregów, 52,5 mkw., II p, wspólnota, 85.000 zł, FOR
Białystok, Szarych Szeregów, 55 mkw., parter, 77.000 zł, FOR
Białystok, Szeroka, 44 mkw., II p, cegła 1997 r., wspólnota, 74.000 zł, FOR
Białystok, Szeroka, 43,7 mkw., III p, cegła, do wykończenia, wspólnota, 72.000 zł, DRA
Białystok, św. Wojciecha, 32,3 mkw., VI p, do zrobienia, 46.000 zł, WAN
Białystok, Upalna, 50,6 mkw., V p, 57.000 zł, do negocjacji, AMI
Białystok, Warszawska, 48 mkw., II p, cegła 1997r., stan do wykończenia, wspólnota, 83.000 zł, FOR
Białystok, Waszyngtona, 55,85 mkw., III p, cegła 35 lat, 80.000 zł, DOM
Białystok, Wiejska, 47 mkw., III p, cegła 1997 r., komfortowe, 109.000 zł, FOR
Białystok, Wiejska, 47,1 mkw., II p, 1998 r., nowoczesne, wykończone, 110.000 zł, DRA
Białystok, Wierzbowa, 42 mkw., parter, cegła, 52.000 zł, BMJ
Białystok, Włókiennicza, 50 mkw., II p, cegła, 75.000 zł, BMJ
Białystok, Wołodyjowskiego, 38,14 mkw., parter, po remoncie, 70.000 zł, DOM
Białystok, Wrocławska, 63,5 mkw., I p, cegła, kuchnia, szafa Komandor, 89.000 zł, DRA
Białystok, Zachodnia, 43 mkw., II p, nowoczesne, garaż, 115.000 zł, WAN

Białystok, Zachodnia, 38 mkw., parter, stan do wykończenia, 75.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 42 mkw., I p, wykończone, dwa balkony, 94.000 zł + garaż 16.000 zł, DRA
Białystok, Zachodnia, 42 mkw., I p, cegła 2000 r., 92.000 zł, garaż 16.000 zł, FOR
Białystok, Żelazna, 51 mkw., I p, do wprowadzenia, 75.000 zł, FOR
Czarna Białostocka, 48 mkw., II p, 40.000 zł, POS
Elk, Armii Krajowej, 111,36 mkw., I p, 70.000 zł, MKN
Elk, Okulickiego, 43 mkw., III p, c.o., balkon, standard, 65.000 zł, KOR
Elk, os. Północ, 37,90 mkw., IV p, standard, 47.000 zł, MKN
Elk, Sikorskiego, 50 mkw., III p, balkon, c.o., 65.000 zł, KOR
Łomża, Polowa, 37,36 mkw., III p, 36.000 zł, TYT
Stawiski-Smolniki, 50,30 mkw., I p, c.o. węglowe, własność hipoteczna, 25.000 zł, TYT
Suwałki, obrzeża miasta, 36 mkw., III p, garaż, działka, 42.000 zł, TRA
Suwałki, obrzeża miasta, 37,69 mkw., parter, 33.000 zł, TRA
Suwałki, obrzeża miasta, 38 mkw., IV p, 29.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 48,6 mkw., II p, 50.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 55,6 mkw., II p, 52.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 43 mkw., V p, bez windy, 35.000 zł, TRA

TRZYPOKOJOWE

Białystok, 27-go Lipca, 60,6 mkw., II p, 13-letnie, 65.000 zł, DOM
Białystok, Armii Krajowej, 63,8 mkw., IV p, po kapitalnym remoncie, blok jednoklatkowy, 85.000 zł, AMI
Białystok, Armii Krajowej, 64 mkw., III p, stan bdb, POS
Białystok, B.M. Cassino, 60,8 mkw., I p, do odświeżenia, nowe okna, 78.000 zł, DRA
Białystok, Boh. M. Cassino, 45,90 mkw., III p, 58.000 zł, LOK
Białystok, Boh. Monte Cassino, 60,8 mkw., I p, płyta, 80.000 zł, BMJ
Białystok, Buska, 80 mkw., parter, cegła, 160.000 zł, BMJ
Białystok, Dubois, 72 mkw., IV p, po remoncie, 94.500 zł, LOK
Białystok, Elektryczna, 65,1 mkw., parter, na biuro, firmę, gabinet, cegła, 80.000 zł, DRA
Białystok, Elektryczna, 65,13 mkw., parter, 80.000 zł, POS
Białystok, Fabryczna, 60 mkw., VIII p, płyta, 60.000 zł, BMJ
Białystok, Gajowa, 59,6 mkw., IX p, komfortowe, 70.000 zł, WAN
Białystok, Gruntowa, 54 mkw., II p, cegła, 130.000 zł, BMJ
Białystok, Jarzębinowa, 60 mkw., parter, komfortowe, cegła 1998 r., 125.000 zł, FOR
Białystok, Jarzębinowa, 60 mkw., IV p, płyta, 73.000 zł, BMJ
Białystok, Konwaliowa, 61,6 mkw., I p, 71.000 zł, AMI
Białystok, Kręta, 102-119 mkw., dwupokojowy apartament, supernowoczesny, 410.000 zł, FOR
Białystok, Kręta, 100 mkw., ekskluzywnie, III p, 100.000 USD, FOR
Białystok, Lawendowa, 63,8 mkw., IV p, w dobrym stanie, 74.000 zł, LOK
Białystok, Legionowa, 60 mkw., X p, stan bdb, 69.000 zł, STU
Białystok, Leszczyńska, 48,2 mkw., IV p, 60.000 zł, DOM
Białystok, Leśna, III p, balkon, cegła, 50.000 zł, WAN
Białystok, Mickiewicza, 110 mkw., IV p, skosy, nowa cegła, 149.000 zł, MED
Białystok, Mickiewicza, 60 mkw., parter, osiedle zamknięte, komfortowe, 190.000 zł, FOR
Białystok, Mickiewicza, 56 mkw., I p, 78.000 zł, LOK
Białystok, Narewska, 56 mkw., I p, sprzedaż lub zamiana na M-4, M-5 w Łomży do II p włącznie, 1300 zł/mkw., TYT
Białystok, Narewska, 55 mkw., I p, 68.000 zł, POS
Białystok, Nowogrodzka, IV p, 54,32 mkw., stan dobry, 67.000 zł, MED
Białystok, Nowosielska, 60 mkw., IV p, do remontu, 63.000 zł, LOK
Białystok, Palmowa, 60,2 mkw., IV p, do negocjacji cena, 60.000 zł, POS

Białystok, Palmowa, 60,2 mkw., III p, wymieniona stolarka, POS
Białystok, Pałacowa, 70 mkw., III p, 85.000 zł, FOR
Białystok, Piastowska, 48 mkw., parter, do zamieszkania, 62.000 zł, WAN
Białystok, Piastowska, 48 mkw., IV p, 56.000 zł, FOR
Białystok, Piastowska, 48,2 mkw., parter, 59.000 zł, DOM
Białystok, Pogodna, 65 mkw., II p, wspólnota, komfortowe, 160.000 zł, garaż, FOR
Białystok, Pogodna, 65 mkw., I p, cegła 1994 r., komfortowe, 150.000 zł, FOR
Białystok, Pogodna, 63,8 mkw., parter, blok 1992 r., 113.000 zł, AMI
Białystok, Pogodna, 64 mkw., II p, cegła 1995 r., 120.000 zł, FOR
Białystok, Poleska, 60,5 mkw., II p, atrakcyjne położenie, 75.000 zł, WAN
Białystok, Poleska, 54 mkw., I p, 80.000 zł, FOR
Białystok, Pułaskiego, 72,7 mkw., VI p, 72.000 zł, LOK
Białystok, Rumiankowa, 63 mkw., IV p, 71.000 zł, FOR
Białystok, Sienkiewicza, 48 mkw., I p, 75.000 zł, FOR
Białystok, Sienkiewicza, 48 mkw., I p, płyta, 75.000 zł, BMJ
Białystok, Stroma, 62,9 mkw., VI p, glazura, terakota, parkiet, garaż, telefon, liczniki, 66.000 zł, LOK
Białystok, Sybiraków, 62 mkw., III p, wspólnota, 138.000 zł, garaż 20.000 zł, FOR
Białystok, Szarych Szeregów, 65,3 mkw., IV p, cegła 8 lat, atrakcyjne, 105.000 zł, DOM
Białystok, Szarych Szeregów, 64,25 mkw., IV p, cegła, z nakładami, 88.000 zł + garaż, DOM
Białystok, Szeroka, 66,6 mkw., III p, nowoczesne z zabudową kuchni, 140.000 zł, DOM
Białystok, Szeroka, 80 mkw., III i IV p, do wykończenia, wspólnota, 135.000 zł, FOR
Białystok, Szeroka, 62/80 mkw., III p, wspólnota, 110.000 zł, FOR
Białystok, Świętojańska, 45 mkw., III p, wymieniona stolarka, 69.500 zł, LOK
Białystok, Świętojańska, 45 mkw., III p, 70.000 zł, FOR
Białystok, Świętojańska, 80 mkw., I p, kamienica, 100.000 zł, DOM
Białystok, Ukośna, 48,2 mkw., I p, do wprowadzenia się, blok ocieplony, 65.000 zł, DRA
Białystok, Upalna, 69,8 mkw., III p, 80.000 zł, LOK
Białystok, Waryńskiego, 78 mkw., I p, kamienica 10-letnia, 170.000 zł, FOR
Białystok, Waszyngtona, 48,1 mkw., V p, 57.000 zł, WAN
Białystok, Waszyngtona, 60,1 mkw., II p, stan dobry, 68.000 zł, MED
Białystok, Wiejska, 60,8 mkw., II p, 90.000 zł, POS
Białystok, Wrocławska, 68 mkw., wysoki parter, 89.000 zł, OST
Białystok, Wrocławska, 61,7 mkw., III p, 85.000 zł, LOK
Białystok, Wyszyńskiego, 64,7 mkw., X p, 69.000 zł, DOM
Białystok, Zachodnia, 62 mkw., II p + poddasze, komfortowe, cegła 2000 r., wspólnota, 153.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 77 mkw., apartament dwupokojowy, wspólnota, 176.000 zł, FOR
Białystok, Zagórze, 60 mkw., II p, 75.000 zł, POS
Białystok, Zielonogórska, 61,3 mkw., IV p, do odświeżenia, 65.000 zł, DRA
Białystok, Zwierzyniecka, 53 mkw., III p, cegła, 69.000 zł, BMJ
Białystok, Żelazna, 92 mkw., II p, cegła, 300.000 zł, BMJ
Białystok, Żelazna, 92 mkw., II p, superkomfort, 325.000 zł, WAN
Białystok, Żelazna, 93 mkw., komfortowy apartament z garażem, 325.000 zł, FOR
Elk, Jeziora, 68,10 mkw., parter, wykończone, 90.000 zł, MKN
Elk, Kilińskiego, 54,5 mkw., IV p, 4-letnie, nowoczesnie wykończone, 80.000 zł, MKN
Elk, Kilińskiego, 60,8 mkw., parter, balkon, c.o., do remontu, 65.000 zł, KOR
Elk, Popieluski, 68 mkw., parter, c.o., balkon, standard, ogródek, 82.000 zł, KOR
Elk, Sikorskiego, 48 mkw., IV p, 53.000 zł, MKN

Elk, Sikorskiego, 48 mkw., IV p, c.o., balkon, telefon, 52.000 zł, KOR
Elk, Wojska Polskiego, 70,3 mkw., I p, wieżowiec, winda, c.o., balkon, 62.000 zł, KOR
Elk, Wojska Polskiego, 74,1 mkw., III p, wysoki standard, garaż, 111.150 zł + 25.000 zł garaż, MKN
Kleosin, Kraszewskiego, 58 mkw., IV p, cegła 1994 r., ładne, z zabudową, 87.000 zł, DRA
Łomża, Mazowiecka, 62 mkw., IV p, gaz, okna PCV, blok 5-letni z cegły, 88.000 zł + garaż 28.000 zł, TYT
Łomża, Niemcewicz, 60,5 mkw., V p, duży balkon, winda, do zamieszkania, 62.000 zł, TYT
Suwałki, os. Północ, 60 mkw., IV p, 55.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 65 mkw., III p, centrum, komfort, 95.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 83,7 mkw., III p, centrum, komfort, 100.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 58 mkw., I p, komfort, 75.000 zł, TRA
Wasilków, Kościelna, 50,42 mkw., III p + 1/2 p, cegła, 65.000 zł, DOM
Zambrów, Woj. Polskiego, 40 mkw., parter, dwupokojowe, 46.000 zł, MED

CZTEROPOKOJOWE

Białystok, Chrobrego, 65 mkw., IV p, komfortowe, cegła 1994 r., 140.000 zł, FOR
Białystok, Chrobrego, 75,5 mkw., IV p, cegła, ładne, 140.000 zł, DRA
Białystok, Chrobrego, 75,7 mkw., IV p, nowa cegła, do zamieszkania, 140.000 zł, WAN
Białystok, Daleka, 72 mkw., parter, płyta, 79.000 zł, FOR
Białystok, Dubois, 90 mkw., IV-V p, cegła 1996 r., 165.000 zł, FOR
Białystok, Gajowa, 71,9 mkw., III p, do negocjacji, 80.000 zł, POS
Białystok, Gromadzka, 72 mkw., IV p, 72.000 zł, OST
Białystok, Kraszewskiego, 93 mkw., cegła 1997 r., 40.000 USD, FOR
Białystok, Ogrodowa, 72 mkw., II p, z wyposażeniem, 87.000 zł, DOM
Białystok, Porzeckowa, 72 mkw., płyta, 78.000 zł, BMJ
Białystok, Rumiankowa, 77,8 mkw., IV p, komfortowe, 95.000 zł, WAN
Białystok, Rzymowskiego, 84,75 mkw., VI p, stan dobry, 90.000 zł, MED
Białystok, Rzymowskiego, 85 mkw., V p, 80.000 zł, OST
Białystok, Sikorskiego, 91,20 mkw., I p, komfortowe, garaż, 195.000 zł, WAN
Białystok, Starobojarska, 100/140 mkw., III-IV p, komfortowe, 260.000 zł, FOR
Białystok, Storczykowska, 80 mkw., II p, płyta, 96.000 zł, BMJ
Białystok, Swobodna, 84,71 mkw., I p, rozkładowe, 84.000 zł, WAN
Białystok, Swobodna, 72,07 mkw., I p, stan dobry, 75.000 zł, MED
Białystok, Szeroka, 115-130 mkw., dwupokojowy apartament, 200.000 zł, FOR
Białystok, Szeroka, 81 mkw., II p, komfortowe, garaż, 165.000 zł, FOR
Białystok, Towarowa, 62,7 mkw., IV p, nowe okna, reszta do remontu, 68.000 zł, DRA
Białystok, Warszawska, 59 mkw., wysoki parter, 71.000 zł, OST
Białystok, Waszyngtona, 59,8 mkw., IX p, 75.000 zł, DOM
Białystok, Wierzbowa, 62,4 mkw., IX p, 70.000 zł, LOK
Białystok, Wyszyńskiego, 57,9 mkw., I p, płyta, 80.000 zł, BMJ
Białystok, Zachodnia, 76 + 39 mkw., II p + poddasze, apartament dwupokojowy, zabudowa kuchni, wyposażenia AGD, 190.000 zł, FOR
Białystok, Zagórze, 72,75 mkw., III p, standard, 72.000 zł, MED
Białystok, Zielonogórska, 78 mkw., płyta, I p, 87.000 zł, BMJ
Elk, Chopina, 74 mkw., II p, c.o., kamienica po kapitalnym remoncie, 88.000 zł, KOR
Elk, Grodzieńska, 72,6 mkw., VIII p, winda, balkon, standard, 65.000 zł, KOR
Elk, Grota Roweckiego, 75 mkw., I p, balkon, standard, 80.000 zł, KOR
Elk, os. Kochanowskiego, 73 mkw., III p, standard, 74.000 zł, MKN
Elk, Wojska Polskiego, 75 mkw., II p, wykończone, 105.000 zł, MKN

Wykaz biur:

AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRA - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KLE - Klepacz, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68
KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl

MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81
MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Elk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
OST - Trafic, Ostąński, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71
STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56

Nowoczesny styl życia

Zdrowe gotowanie

Gotowanie na parze to optymalny sposób przygotowywania wszystkich rodzajów warzyw, ryb, drobiu, mięsa, sufletów itp. Jest to dodatkowo najzdrowszy sposób przygotowania potraw bez utraty wartości odżywczych. W odróżnieniu od gotowania na wodzie podczas gotowania na parze witaminy oraz sole mineralne nie są wypłukiwane.

Producenci kucharek gazowych elektrycznych coraz częściej polecają gotowanie na parze. Ten sposób przygotowywania posiłków powoduje, że nie ma niebezpieczeństwa rozgotowania, czy przypalenia potrawy. Do niezaprzeczalnych zalet tej metody zaliczyć należy szeroki zakres zastosowania oraz zdrowy sposób odżywiania. W potrawach gotowanych na parze zatrzymujemy witaminy, sole mineralne oraz naturalne właściwości smakowe. Dodatkową zaletą jest brak konieczności stałego nadzorowania procesu gotowania oraz łatwe czyszczenie naczyni.

Należy dodać, iż para chroni potrawę przed wyschnięciem, dzięki czemu są one wilgotne oraz soczyste. Dotyczy to zarówno warzyw, jak i zapiekanki, deserów, produktów mącznych, potraw rybnych oraz mącznych.

Możliwość gotowania na parze daje najnowszymi urządzeniami np. firmy Miele.



le. Płytkę można zakupić w wersji do zabudowania albo w tradycyjnej.

Powierzchnia frontu może być gładka, szklana, stalowa lub aluminiowo-szklana, uchwyt stalowy lub aluminiowy. Wnę-

trze urządzenia wykonane jest ze stali szlachetnej. Płytki i kuchnie są elektronicznie sterowane. Zaletą nowoczesnych urządzeń jest możliwość zaprogramowania ich aż na 5 programów gotowania. Uniwersalny (warzywa, ryby, drób, mięso) bioprogram podgrzewania, program rozmrażania, program usuwania kamienia. Płytkę automatycznie ustawia optymalną temperaturę gotowania. Urządzenie automatycznie reguluje również temperaturę w zależności od ciśnienia atmosferycznego. Dodatkową zaletą jest automatyczne wyłączanie przy każdorazowym otwarciu drzwi. Kuchenka jest wyposażona w wyświetlacz cyfrowy oraz w system schładzania oparów.

Nowoczesne kuchnie (np. Miele) gwarantują użytkownikom bezpieczeństwo. Urządzenia zawsze zachowują bowiem chłodny front. (u)

w województwie podlaskim wydano najwięcej pozwoleń na budowę i oddano najwięcej obiektów do użytku

Budowlane rekordy

Z danych Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego wynika, że w budownictwie trwa regres. Liczba wydanych pozwoleń budowlanych spadła półroczu 2002 roku o 10,1 proc. w porównaniu z I półroczem 2001 roku. Największy wzrost w kraju liczby obiektów oddanych do użytku oraz wydanych pozwoleń na budowę nastąpił w województwie podlaskim.

Przez pierwszych sześć miesięcy 2002 roku 77.741 pozwoleń na budowę 81.144 obiektów.

Liczba obiektów, na których budowę wydano pozwolenia, była niższa o 19 proc. niż w analogicznym okresie 2001 roku.

Największe spadki wystąpiły we wszystkich kategoriach budynków mieszkalnych. Liczba wydanych pozwoleń na budowę, odpowiednio: budynki jedno- i dwurodzinne o 29,5 proc. – do 17.063, budynki wielorodzinne o 23,2 proc. – do 552, budynki zamieszkania zbiorowego o 5 proc. – do 152.

W pozostałych kategoriach obiektów budowlanych również nastąpił spadek liczby wydanych pozwoleń. Przedstawia się to następująco: budynki gospodarczo-inwentaryczne o 3,9 proc. – do 11.117, budynki o przeznaczeniu publicznym o 3 proc. – do 3.229, obiekty przemysłowe i magazynowe o 2 proc. – do 2.235.

Główny Urząd Budowlany podał, że tylko w dwóch województwach wzrosła liczba wydanych pozwoleń na budowę (w podlaskim – o 13,1 proc. oraz w wielkopolskim – o 5,5 proc.).

Największy spadek był w województwach: lubuskim (o 30,3 proc.), pomorskim (29,9 proc.), dolnośląskim (25,3 proc.), opolskim (24 proc.) oraz świętokrzyskim (20,5 proc.).

W pierwszym półroczu 2002 roku w porównaniu do analogicznego okresu poprzedniego wzrosła liczba wydanych pozwoleń do użytku z 40.616 na 43.096, czyli o 6,1 proc.

Wszystkich oddanych do użytku obiektów stanowiły budynki jednorodzinne. W tej kategorii nastąpił wzrost o 14,2 proc. w porównaniu do pierwszego półrocza ubiegłego roku.

W pozostałych kategoriach obiektów budowlanych, bo aż o 57-proc., wzrosła liczba oddanych do użytku obiektów infrastruktury transportu. Wzrosła także, o 8,2 proc., liczba budynków użyteczności publicznej, które stanowią jednak tylko niecałe 8 proc. wszystkich obiektów oddanych do użytku.

W pozostałych kategoriach obiektów oddanych do użytkowania odnotowano spadek w porównaniu do analogicznego okresu 2001 roku.

Urząd podał, że w 10 województwach wzrosła liczba obiektów oddanych do użytku. Największy wzrost nastąpił w województwach: podlaskim (o 20,6 proc.), podkarpackim (19,7 proc.), wielkopolskim (16,6 proc.) oraz w małopolskim (16,2 proc.).

Największy spadek nastąpił w województwie dolnośląskim (o ponad 10 proc.).

Średnio w kraju oddawanych jest do użytku 1,1 obiektu na tysiąc mieszkańców.

W pierwszym półroczu 2002 roku liczba nakazów rozbiórki spadła o 11 proc., do 4.846. Z tytułu samowoli budowlanej liczba wydanych nakazów spadła o 12,5 proc., a z tytułu budowy niezgodnej z warunkami pozwolenia na budowę – o 16,8 proc. Na tym samym poziomie utrzymała się natomiast liczba nakazów rozbiórki wydanych w związku nieprawidłowym utrzymaniem obiektów.

Najwięcej nakazów rozbiórki wydano w województwach: śląskim, mazowieckim, wielkopolskim i pomorskim.

Liczba rozbiórek utrzymała się na poziomie roku ubiegłego. W pierwszej połowie tego roku było ich 1.863, a w pierwszej połowie 2001 roku 1.860. Najistotniejszą zmianą jest wzrost liczby rozbiórek wykonanych z tytułu nieprawidłowego utrzymania obiektów budowlanych. W pierwszym półroczu liczba ta wzrosła aż o 35,8 proc., przy jednoczesnym zmniejszeniu się o 10,8 proc. rozbiórek samowoli budowlanych.

Tendencja ta jest szczególnie wyraźna w budownictwie mieszkaniowym. W tym sektorze, w porównaniu do roku ubiegłego, o połowę zmalała liczba rozbiórek z tytułu samowoli budowlanej, przy jednoczesnym dwukrotnym wzroście rozbiórek wykonanych z powodu nieprawidłowego utrzymania budynków mieszkalnych. (PAP)

RAK-BUD

ZACZĄŁEŚ BUDOWAĆ? NIE TRAĆ CZASU!
LEPSZEJ OFERTY NIE ZNAJDZIESZ!
TO WŁAŚNIE U NAS KUPISZ NAJKORZYSTNIEJ

BETON TOWAROWY

I BLOCZEK BETONOWY

ORAZ UŁOŻYSZ KAŻDĄ
NAWIERZCHNIĘ Z

**KOSTKI BRUKOWEJ
BETONOWEJ**

W SZEROKIEJ GAMIE KOLORÓW
WRAZ Z KRAWĘŻNIKAMI, OBRZEŻEM

RAK-BUD Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
Księżyno, ul. Przemysłowa 6
tel. 74-74-223, fax 663-28-83

okna i drzwi

DELTA
(Rok założ. 1991)

**NISKIE CENY
RATY**

**PRODUCENT
OKIEN**

O PODWYŻSZONEJ SZTYWNOŚCI

NOWY STANDARD OKNA !!!

- niemiecki profil Thyssen o podwyższonej sztywności
- szare uszczelki
- ozdobna listwa przyszybowa
- najnowsze srebrne okucie ROTO NT
- zabezpieczenia antywłamaniowe
- szyba K=1,1 z argonem, mikrowentylacja

Wysoka jakość potwierdzona Certyfikatem ITB nr 98/01

BIURA HANDLOWE:

Augustów: ul. Słowackiego 58, tel. 643 14 42
Białystok: ul. Bema 60/1, tel. 742 83 08, ul. Elewatorska 17, tel. 662 72 11
Bielsk Podlaski: ul. Mickiewicza 25, tel. 730 24 33
Ełk: ul. Wojska Polskiego 10a, tel. 610 00 17
Giżycko: ul. Mickiewicza 41, tel. 428 20 73
Grajewo: ul. Wojska Polskiego 41a, tel. 273 89 35
Kolno: ul. 11-go Listopada 13, tel. 278 40 95
Łomża: Al. Legionów 52, tel. 219 95 55
Mława: ul. Moniuszki 6b, tel. 741 37 95
Ostrołęka: ul. Piłsudskiego 34, tel. 760 45 95
Ostrów Mazow.: ul. Kościuszki 1, tel. 746 86 80
Sejny: ul. Strażacka 35, tel. 567 96 41
Sokółka: ul. Przemysłowa 5, tel. 711 89 02
Suwałki: ul. Bakalarzewska 21, tel. 566 64 19, ul. Puławskiego 32c, tel. 567 75 17
Zambrów: Al. Wojska Polskiego 13, tel. 276 10 05

DREWNO

**DESKI PODŁOGOWE
SZALÓWKA
TARCICA
BUDOWLANA**

**KONKURENCYJNE
CENY!!!**

KONAR P.H.U. Skindzierz k. Korycina tel./fax (085) 72-19-388
tel. (085) 72-19-190

Ma się rynny MAXI...ma się SPOKÓJ.

Metalowe systemy rynnowe MAXI

Idealne do wszystkich pokryć dachowych i elewacji

to więcej niż dach

ZAPRASZAMY!!!

www.rautaruukki.com.pl
0-801 11-33-11
Całkowity koszt połączenia 0,35 zł

Fabryka w Żyrardowie: ul. Jaktorowska 13
tel. (0-46) 855-34-61, fax (0-46) 855-37-58
Fabryka w Olsztynie: ul. Kluczeńska 2a
tel. (0-32) 645-54-71+72

Przedstawiciel Handlowy:
tel. kom. 0-501 545 715

Producent pokryć dachowych i elewacyjnych z blach stalowych oraz metalowych systemów rynnowych

RAUTARUUKKI POLSKA
STEEL STRUCTURE DIVISION

GWARANCJA 15 LAT

Niezs WODNA Technologia

TWÓJ DOM Białystok, tel. (0-85) 741-84-69, KAMIR Białystok, tel. (0-85) 732-84-37, FILIPKOWSKI Grajewo, tel. (0-86) 272-88-90, PROBUD Łomża, tel. (0-86) 218-82-88, DACH-POL Suwałki, tel. (0-87) 566-54-01, IMBUD Suwałki, tel. (0-87) 565-32-32, PREF-BUD Zambrów, tel. (0-86) 271-43-55, NEXMAR Białystok, tel. (085) 741-22-32

Elk, Wojska Polskiego, 85,3 mkw., III + IV p., dwupoziomowe, c.o., balkon, standard, 99.000 zł, KOR
 Kleosin, Wyszyńskiego, 73 mkw., II p, OWT, do wprowadzenia się, 80.000 zł, LOK
 Łomża, Chopina, 72 mkw., parter, wykończone standardowo, 1000 zł/mkw., TYT
 Łomża, Kazańska, 72 mkw., III p, 82.000 zł, TYT
 Łomża, Ks. Anny, 85 mkw., IV p, okna PCV, parkiet dębowy, 90.000 zł, TYT
 Suwałki, centrum, 72,30 mkw., X p, 60.000 zł, TRA
 Suwałki, os. Północ, 72,21 mkw., IV p, 58.000 zł, TRA
 pięciopokojowe
 Białystok, Kalinowa, 84,5 mkw., I p, do wprowadzenia się, 88.000 zł, LOK
 Białystok, Konwaliowa, 89,4 mkw., dwupoziomowe, do zamieszkania, 115.000 zł, WAN
 Białystok, Studzienna, 84,2 mkw., I p, glazura, terakota, parkiet, garaż, tel., liczniki, balkon, 85.000 zł, LOK
 Białystok, Szarych Szeregów, 96,12 mkw., IV p, cegła, 115.000 zł, LOK
 Białystok, Towarowa, 71,3 mkw., parter, glazura, terakota, parkiet, telefon, liczniki, 82.000 zł, LOK
 Białystok, Wyszyńskiego, 84,7 mkw., parter, cegła, do wprowadzenia się, 99.000 zł, LOK
 Elk, Bahrickiego, 85 mkw., III p, balkon, c.o., do remontu, 84.000 zł, KOR
 Elk, Chopina, 122 mkw., II p, balkon, ogrzewanie piecowe, kamienica po kapitalnym remoncie, 85.000 zł, KOR

DOMY

Białowieża, 110/3067 mkw., 123.000 zł, HEM
 Białystok, 180/5000 mkw., parterowy za miastem, 360.000 zł, FOR
 Białystok, 300 mkw./1 ha, rezydencja pod miastem, stan surowy, 690.000 zł, FOR
 Białystok, 140/1400 mkw., nowy, atrakcyjny dom pod miastem, 370.000 zł, FOR
 Białystok, Bacieczki, 160/250 mkw., nowy śródkowy segment, stan surowy otwarty, 135.000 zł, FOR
 Białystok, Bacieczki, 1/2 bliźniaka, podpiwniczony, piękna działka, część domu, po remoncie, 260.000 zł, DRA
 Białystok, Blokowa, 100/369 mkw., 1/2 domu, murowany, 115.000 zł, WAN
 Białystok, Bojary, 150/242 mkw., drewniany, wolno stojący, 120.000 zł, DOM
 Białystok, centrum, 83/2400 mkw., drewniany, działka na działalność, 350.000 zł, BMJ
 Białystok, Dunikowskiego, 270 mkw., działka 586 mkw., 500.000 zł, HEM
 Białystok, Dziesięciny, 180/220 mkw., śródkowy segment, 250.000 zł, FOR
 Białystok, Dziesięciny, 180/320 mkw., komfortowy segment, 320.000 zł, FOR
 Białystok, Familijna, 1/2 budynku 180 mkw., działka 344 mkw., 189.000 zł, HEM
 Białystok, Grabówka, nowy, komfortowy, narożny segment, 350.000 zł, FOR
 Białystok, Grzybowski, 228/800 mkw., 340.000 zł, HEM
 Białystok, Jaroszkowa, 284/615 mkw., dodatkowo 1600 mkw., gruntu w dzierżawie, z lat 80-tych - w 1998 r., remont i modernizacja, 395.000 zł, DOM
 Białystok, Jaroszkowa, 180/388 mkw., atrakcyjny, dwa garaże, 80.000 USD, LOK
 Białystok, Jaroszkowa, 200/500 mkw., parterowy, 10-letni, po modernizacji, 260.000 zł, FOR
 Białystok, Jaroszkowa, 110/531 mkw., 280.000 zł, POS
 Białystok, Jaroszkowa, 1/2 bliźniaka, stan surowy zamknięty, 160.000 zł, FOR
 Białystok, Jaroszkowa, 110/220 mkw., śródkowy segment, 5-letni, wykończony, 250.000 zł, FOR
 Białystok, Jaroszkowa, 240/553 mkw., atrakcyjny, zagospodarowana działka, 360.000 zł, LOK
 Białystok, Karłowicza, 1/2 budynku, 240 mkw., działka 600 mkw., 320.000 zł, HEM
 Białystok, Kleosin, 140/600 mkw., 10-letni, 280.000 zł, FOR
 Białystok, Kleosin, 160/811 mkw., stan surowy zamknięty, cegła lewkowo, dach blachodachówka, okna 3-szybowe, tynki, prąd, woda doprowadzona do domu, 190.000 zł, FOR
 Białystok, Kuriany, 180/3700 mkw., nowy dom, stan surowy otwarty, FOR
 Białystok, Łącznikowa, 2 x 110 mkw., działka 500 mkw., 210.000 zł, HEM
 Białystok, Nowe Miasto, 10-letni, 300/430 mkw., po modernizacji, 100.000 USD, FOR
 Białystok, Nowe Miasto, 187/1246 mkw., nowy, wolno stojący, parterowy, 410.000 zł, FOR

Białystok, Nowe Miasto, 183/517 mkw., nowy, wolno stojący, 410.000 zł, AMI
 Białystok, Nowe Miasto, szeregowka, 270.000 zł, POS
 Białystok, Nowe Miasto, segment, komfort, piwnica, użytkowe poddasze, 420.000 zł, DRA
 Białystok, os. Bacieczki, 171/270 mkw., szeregowka z 2001 r., stan surowy, 140.000 zł, DOM
 Białystok, os. Bema, 90/622 mkw., drewniany, po kapitalnym remoncie, 160.000 zł, LOK
 Białystok, os. Dojlidy, 22/533 mkw., wolno stojący z lat 70-tych, 65.000 USD, DOM
 Białystok, os. Jaroszkowa, 164 mkw./455 mkw., stan surowy, pełne uzbrojenie, 139.000 zł, MED
 Białystok, os. Piasta, 150/242 mkw., dom drewniany, parterowy, 120.000 zł, MED
 Białystok, os. Starosielce, 393 mkw./540 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 265.000 zł, MED
 Białystok, os. Wygoda, 110/406 mkw., pół bliźniaka, pełne uzbrojenie, 130.000 zł, MED
 Białystok, os. Wygoda, 120/518 mkw., dom wolno stojący, pełne uzbrojenie, 150.000 zł, MED
 Białystok, Pieczurki, bliźniak, 120/500 mkw., 190.000 zł, POS
 Białystok, Pieczurki, 120/429 mkw., pół bliźniaka, docieplony, wymienione okna, 205.000 zł, DOM
 Białystok, Pietrasze, 200/550 mkw., ocieplony, nowe okna, po modernizacji, 350.000 zł, DRA
 Białystok, Pietrasze, 250/800 mkw., szeregowy skrajny, komfort, piękny ogród, 520.000 zł, OST
 Białystok, Pietrasze, 220/620 mkw., klinierowa cegła, wolno stojący, nowoczesna architektura, 319.000 zł, FOR
 Białystok, Pietrasze, 111/250 mkw., częściowo do wykończenia, 140.000 zł, BMJ
 Białystok, Pietrasze, 400/430 mkw., 300.000 zł, POS
 Białystok, pilnie POSZUKUJEMY domów do ofert sprzedaży, POS
 Białystok, Polowa, 130/840 mkw., do zamieszkania, 150.000 zł, WAN
 Białystok, Pracownicza, 187/1246 mkw., 430.000 zł, HEM
 Białystok, rezydencja, 200/2900 mkw., oryginalna architektura, malownicze miejsce za miastem, 680.000 zł, FOR
 Białystok, Serwitutowa, 150/657 mkw., 220.000 zł, HEM
 Białystok, Starosielce, 160/830 mkw., 1995 r., nowoczesnie wykończony, 350.000 zł, DRA
 Białystok, Starosielce, 260 mkw./1200 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 270.000 zł, MED
 Białystok, Starosielce, 80/651 mkw., drewniany, do kapitalnego remontu, 55.000 zł, DRA
 Białystok, Starosielce, 130/880 mkw., drewniany, oszalowany, mogą mieszkać dwie rodziny, poddasze nieużytkowe, c.o., łazienki, 130.000 zł, DRA
 Białystok, Starosielce, 180/1200 mkw., stan surowy otwarty, 190.000 zł, FOR
 Białystok, Węgierska, 230/1200 mkw., 300.000 zł, HEM
 Białystok, Wygoda, 110 mkw., 518 mkw., wolno stojący, 150.000 zł, AMI
 Białystok, Wygoda, 144/306 mkw., 1/2 bliźniaka, użytkowe poddasze, 1995 r., 220.000 zł, DRA
 Białystok, Wyżyny, nowe domy w zabudowie szeregowej, atrakcyjne ceny, POS
 Białystok, Wyżyny, 136/480 mkw., ładne położenie, stan surowy otwarty, 140.000 zł, BMJ
 Białystok, Wyżyny, 165/250 mkw., śródkowy segment, stan surowy otwarty, 155.000 zł, FOR
 Białystok, Zagórki, 120 mkw. + poddasze 2100 mkw., 200.000 zł, FOR
 Białystok, Zana, 160/524 mkw., 200.000 zł, HEM
 Białystok, Zwierzyniecka, 158/257 mkw., POS
 Białystok, Żyzna, 70/2100 mkw., 140.000 zł, HEM
 Choroszcz, 180/490 mkw., stan surowy zamknięty, 95.000 zł, OST
 Choroszcz, 200/2882 mkw., wolno stojący, atrakcyjny, 680.000 zł, MED
 Czarna Białostocka, 200/660 mkw., wolno stojący, idealny pod działalność gospodarczą, 190.000 zł, LOK
 Czarna Białostocka, 110 mkw./639 mkw., stan surowy, 150.000 zł, POS
 Czarna Białostocka, 160 mkw./582 mkw., 145.000 zł, HEM
 Dobrzyniewo, cegła, z glazurą, kominkiem, bez podłóg, 200/2800 mkw., 160.000 zł, DRA

Elk, centrum, 505/296 mkw., mieszkalny z usługami w parterze, 150.000 USD, MKN
 Elk, Kochanowskiego, 219.5/604 mkw., wolno stojący, budynki gospodarcze, 250.000 zł, MKN
 Elk, mieszkalno-usługowy, 386 mkw. pow. mieszkalnej, 527 mkw. pow. usługowej, działka 1232 mkw., wysoki standard wykończenia, poniesiono koszty 1.800.000 zł, cena do ustalenia, MKN
 Elk, os. Pod Lasem, 200/425 mkw., bliźniak, stan surowy otwarty, do wykończenia, 100.000 zł, KOR
 Elk, os. Pod Lasem, 343,6/384 mkw., zabudowa bliźniacza, stan surowy częściowo zamknięty, podpiwniczony, z garażem 3-boksowym, możliwość wykorzystania na pensjonat, 240.000 zł, MKN
 Elk, Zatorze, 100/1375 mkw., dom bliźniak, do remontu, garaż, budynek gosp., 145.000 zł, KOR
 Fasty, 450 mkw./15000 mkw., 4000.000 zł, HEM
 Fasty, 120/359 mkw., szeregowka, stan surowy zamknięty, 130.000 zł, LOK
 Fasty, 120/2700 mkw., bliźniak, 220.000 zł, POS
 Fasty, 160 mkw., szeregowka, 170.000 zł, LOK
 Grabówka, 186/240 mkw., dom w zabudowie szeregowej, pełne uzbrojenie, 230.000 zł, MED
 Grabówka, działka 489 mkw., dom w zabudowie szeregowej, atrakcyjnie wykończone wnętrza, 275.000 zł, AMI
 Grabówka, 350/2200 mkw., piękny ogród, komfortowy, 1.000.000 zł, OST
 Grabówka kol., 180/700 mkw., nowy, stan surowy zamknięty, 250.000 zł, FOR
 Hryniewicze, 120/1100 mkw., 170.000 zł, HEM
 Hryniewicze, 150/1100 mkw., stan surowy, 140.000 zł, HEM
 Hryniewicze, 160/900 mkw., stan surowy zamknięty, 170.000 zł, FOR
 Ignatki, 100/500 mkw., do remontu, 95.000 zł, LOK
 Kalinowo gm., 120 mkw./1,33 ha, dom wolno stojący, budynki gospodarcze, widok na jez. Gołubskie, 90.000 zł, KOR
 Kleosin, 100 mkw. +74 mkw., działka 2316 mkw., działalność, 390.000 zł, HEM
 Kleosin, 230/585 mkw., wolno stojący, z I połowy lat 90-tych, w części konstrukcja drewniana, 70.000 USD, DOM
 Kleosin, 253/1076 mkw., atrakcyjna okolica, bardzo dobrze utrzymany, 400.000 zł, LOK
 Klepacze, 280/800 mkw., stan surowy, 120.000 zł, HEM
 Knyszyn, 140/650 mkw., wolno stojący, parterowy, kilkunetki, 55.000 USD, FOR
 Knyszyn, 200 mkw., działka 5000 mkw., stan surowy, 100.000 zł, HEM
 Krzywe, k. Suwałki, 160 mkw./800 mkw., 120.000 zł, HEM
 Księżyno kol., 1/2 budynku 240 mkw., działka 465 mkw., 300.000 zł, HEM
 Kupiski Stare, ok. 200 mkw., działka 10 arów, murowany, wolno stojący, stan surowy zamknięty, 170.000 zł, TYT
 Kuriany, 170/260 mkw., dz. 1002 mkw., w cichym miejscu, wolno stojący, komfortowy, 350.000 zł, LOK
 Kuźnica, 285 mkw./835 mkw., 150.000 zł, HEM
 Legionowo, 207/379 mkw., zabudowa szeregową, wykończony, 450.000 zł, TYT
 Łomża, al. Legionów, 333 mkw., działka 1370 mkw., kamienica piętrowa z poddaszem użytkowym, okolice dworca PKS, 400.000 zł, TYT
 Łomża, os. Maria, 180 mkw., szeregowka, stan surowy zamknięty, bez tynków, 100.000 zł, TYT
 Łomża, os. Skowronki, 210/1300 mkw., wolno stojący, wykończony, 3 garaże, pomieszczenia gospodarcze, 120.000 USD, TYT
 Małkinia k. Elku, 120/495 mkw., domek letniskowy, piętrowy, 200 m do jez. Wołczńskiego, wspólna plaża, 100.000 zł, KOR
 Niedwiednica Kościelna, 304,9 mkw./2435 mkw., wolno stojący, w stanie surowym zamkniętym, 250.000 zł, AMI
 Niedwiednica Kościelna, 160/900 mkw., stan surowy otwarty, cegła ceramiczna, dachówka szwedzka, 160.000 zł, FOR
 Nowogród gm., 16 arów, dom dwupiętrowy, murowany o pow. 250 mkw., częściowo wykończony, 120.000 zł, TYT
 Ogrodniczki, 280/5200 mkw., atrakcyjny, 350.000 zł, BMJ
 Ogrodniczki, 150 mkw., działka 750 mkw., stan surowy, 190.000 zł, HEM
 Ogrodniczki, 250/4751 mkw., wolno stojący, POS
 Popiołki, gm. Zbójna, 110/5000 mkw., 65.000 zł, HEM
 Porosły, 270/4800 mkw., atrakcyjny, 720.000 zł, OST
 Sielachowskie, 130/1700 mkw., 200.000 zł, OST

Sochonie, 133,5/579 mkw., stan surowy, 132.000 zł, HEM
 Sochonie, 340/7216 mkw., atrakcyjny dom, 350.000 zł, AMI
 Sokółka, okolice, OKAZJA, 195/2700 mkw., stan surowy zamknięty, możliwość dokupienia ziemi rolnej, 75.000 zł, LOK
 Stare Juchy, 244,4/802 mkw., wolno stojący, częściowo wykończony, pełne uzbrojenie, 40.000 USD, MKN
 Stare Juchy gmina, 208,8/1000 mkw., dwukondygnacyjny, podpiwniczenie, nad jeziorem Łasmiady, 250.000 zł, MKN
 Starosielce, 111/250 mkw., do częściowego wykończenia, 140.000 zł, BMJ
 Supraśl, 260 mkw./486 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 200.000 zł, MED
 Suwałki, os. Powstańców Wielkopolskich, 200/288 mkw., atrakcyjna cena, 135.000 zł, SBN
 Suwałki, Śródmieście, 347 mkw., szeregowka, mieszkalno-usługowa, 185.000 zł do negocjacji, SBN
 Śródlisie, 170 mkw. x 2/1077 mkw., bliźniak, 2 x 140.000 zł, WAN
 Wasilków, 150/599 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 260.000 zł, MED
 Wasilków, 240/600 mkw., do wykończenia, POS
 Wasilków, 250/916 mkw., atrakcyjny, 420.000 zł, LOK
 Wasilków, ul. Białostocka, 190 mkw. +1500 mkw., działalność, 400.000 zł, HEM
 Wasilków gm., 240/1000 mkw., stan surowy zamknięty, działka usługowo-handlowa, 140.000 zł, BMJ
 Zagórki, 140/2140 mkw., do częściowego wykończenia, 250.000 zł, BMJ
 Zagórki, 150/2170 mkw., drewniany, 200.000 zł, LOK
 Zagórki, 189/2174 mkw., stan surowy zamknięty, dom wolno stojący, 200.000 zł, MED
 Zawady, 300/950 mkw., 400.000 zł, FOR

DZIAŁKI REKREACJA

Augustów, Borki, budowlana, 2056 mkw., w tym 639 mkw. pod zabudowę bliźniaczą, 80.000 zł, KLE
 Augustów, centrum, budowlana, 876 mkw., zabudowa jednorodzinna, 682 mkw. pod zabudowę mieszkalno-usługową, 100 zł/mkw., KLE
 Augustów, centrum, 628 mkw., zabudowa jednorodzinna, 26.000 zł, KLE
 Augustów, centrum, budowlana, 2300 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 50 zł/mkw., KLE
 Augustów, Leg., budowlana, 532 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 110.000 zł, KLE
 Augustów, Partyzantów, budowlana, 909 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 90 zł/mkw., KLE
 Augustów, Rajgrodzka, budowlana, 1482 mkw., 655 mkw., 799 mkw., 50 zł/mkw., KLE
 Augustów, Słępsk, rolne, 5559 mkw., 5635 mkw., nad jez. Necko, 15 USD/mkw., KLE
 Augustów, Słępsk, budowlana, 1827 mkw., zabudowa mieszkalno-pensjonatowa, doprowadzony prąd, 19.000 USD, KLE
 Augustów, Wil., budowlana, 833 mkw., centrum, 40 zł/mkw., KLE
 Augustów, Wypusty, budowlana, 1224 mkw., 45 zł/mkw., KLE
 Augustów, Wypusty, 400 mkw., budowlana, zabudowa bliźniacza, wylane fundamenty pod bliźniak, 45 zł/mkw., KLE
 Augustów, Wypusty, budowlana, 7000 mkw., pod usługi i rzemiosło, 40 zł/mkw., KLE
 Augustów, Lipowiec, 730 mkw., 1079 mkw., 1112 mkw., 915 mkw., 1551 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, mieszkalno-usługowa, 40 zł/mkw., KLE
 Augustów, Rajgrodzka, 1000 mkw., budowlana, zabudowa jednorodzinna, 45 zł/mkw., KLE
 Augustów, Wypusty, 640 mkw., budowlana, nad kanałem Augustowskim z projektem przebudowy domu, 55.000 zł, KLE
 Bartosze, gm. Elk, 1405 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Sunowo, 25.000 zł, MKN
 Białystok, Antoniuk, 408 mkw., budowlana, uzbrojona, 40 USD/mkw., MED
 Białystok, Bacieczki, 600-800 mkw., usługowo-budowlane, 25 USD/mkw., POS
 Białystok, Bacieczki, 1171 mkw., budownictwo jednorodzinne, 20 USD/mkw., POS
 Białystok, Baranowicka, 7191 mkw., 27 USD/mkw., POS
 Białystok, Baranowicka, 3700 mkw., budowlano-usługowe, 12 USD/mkw., FOR
 Białystok, Boboli, 950 mkw., woda, kanalizacja, budowlana, energia, 27 USD/mkw., WAN

Białystok, Boboli, 600 -800 mkw., budowlano-usługowe, uzbrojone, 25 USD/mkw., MED
 Białystok, Bojary, 576 mkw., budowlana, uzbrojona, 50 USD/mkw., DRA
 Białystok, Ciołkowskiego, 1224 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., POS
 Białystok, Hetmańska, 2551 mkw., pełne uzbrojenie, pod usługi, 50 USD/mkw., AMI
 Białystok, Mazowiecka, 744 mkw., usługowa, 50 USD/mkw., AMI
 Białystok, Mickiewicza, 1910 mkw., budowlano-usługowa, 39 USD/mkw., MED
 Białystok, Młynowa, 1337 mkw., częściowo usługi, część zieleni, 300.000 zł, DOM
 Białystok, Nowe Miasto, 293 mkw., budowlana lub pod usługi, 42 USD/mkw., LOK
 Białystok, Nowe Miasto, 1094 mkw., zabudowa mieszkaniowa i towarzysząca, usługowa, 37 USD/mkw., DOM
 Białystok, Nowe Miasto, 652 mkw., budowlana, z przeniesieniem mieszkalno-usługowym, 36 USD/mkw., AMI
 Białystok, Nowe Miasto, 771/1143 mkw., pełne uzbrojenie, 38 USD/mkw., WAN
 Białystok, Nowe Miasto, 1005 mkw., pełne uzbrojenie, 35 USD/mkw., FOR
 Białystok, Nowe Miasto, 771 + 1143 mkw., ładne drzewa, 38 USD/mkw., DRA
 Białystok, Nowe Miasto, rzemieślnicza 293 mkw., 42 USD/mkw., LOK
 Białystok, okolice, działki budowlane, Orlanoty, Grabówka, Kleosin, Halickie, Wasilków, od 1,50 do 22 USD/mkw., LOK
 Białystok, os. Bema, 637 mkw., budowlana, 160.000 zł, LOK
 Białystok, os. Marczuk, 830 mkw., blisko uzbrojenie, ładne miejsce, 24 USD/mkw., DRA
 Białystok, os. Przemysłowe, 1400 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 27 USD/mkw., AMI
 Białystok, os. Ścianka, 483 mkw., zabudowa jednorodzinna, uzbrojona, 11 USD/mkw., POS
 Białystok, Os. Wygoda, 4.200 mkw., rzemieślnicza, uzbrojona, 61 USD/mkw., MED
 Białystok, Pieczurki, 541 mkw., LOK
 Białystok, Porosły, Szosa Warszawską 7000 mkw., 15 USD/mkw., FOR
 Białystok, Przedzalniana, 4,5 ha, przemysłowa, WAN
 Białystok, Raginisa, budowlana, 11 USD/mkw., AMI
 Białystok, Rubinowiczka, 716 mkw., pełne uzbrojenie, 25 USD/mkw., WAN
 Białystok, Skorupy, 605 mkw., budowlana, 50.000 zł, POS
 Białystok, Starosielce, 672 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 24 USD/mkw., DOM
 Białystok, Starosielce, 620 mkw., 600 mkw., pełne uzbrojenie, 24 USD/mkw., FOR
 Białystok, szosa Baranowicka, 4800 mkw., rzemieślniczo-budowlana, 14 USD/mkw., STU
 Białystok, Szosa Baranowicka, 3500 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 10 USD/mkw., POS
 Białystok, szosa do Elku, 4749 mkw., usługowa przy drodze, uzbrojona, 10 USD/mkw., WAN
 Białystok, Szosa Warszawska, 1 ha, teren usługowo-przemysłowy, 12 USD/mkw., POS
 Białystok, Wygoda, 720 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 28 USD/mkw., FOR
 Białystok, Wyżyny, 440 mkw., 42 USD/mkw., FOR
 Białystok, Wyżyny, 2174 mkw., budowlana, 13 USD/mkw., LOK
 Chrzanowo, gm. Elk, 1100 mkw., budowlana, 26.000 zł, MKN
 Czarny, gm. Filipów, 6 ha, w tym 0,8 ha lasu, budynki, 1,5 km do jeziora, 70.000 zł, SBN
 Dobrzyniewo Duże, 1377 mkw., budowlana, projekt, 30.000 zł, POS
 Dobrzyniewo Duże, 1337 mkw., budowlana, uzbrojona, 30.000 zł, MED
 Dudki k. Świętajna, 12,21 ha, rolina, z nia brzegową jez. Kukowino, możliwość podziału, 3 zł/mkw., KOR
 Działki rekreacyjne z dostępem do jeziora, KLE
 Elk, Cmentarna, 0,10 ha, usługowa, 40.000 zł, MKN
 Elk, os. Bocianie Gniazdo, 500-1000 mkw., budowlane, 58 zł/mkw., MKN
 Elk, Suwałska, 4347 mkw., usługowo-budowlane, 600.000 zł, MKN
 Fasty, 646 mkw., budowlana, +ewentualnie 350 mkw., 38.000 zł, POS
 Goldap, 7826 mkw., pod zabudowę mieszkaniowo-pensjonatową, energia elektryczna, 300 m od jez. Goldap, 80.000 zł, MKN
 Gołubie, 1961 mkw., rolina, z linia wodną jez. Gołubie, 15 zł/mkw., KOR
 Grabówka, 1 ha, szklarnie, 240.000 zł, OST

Wykaz biur:

AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
 BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
 DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
 DRA - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
 FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
 HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
 KLE - Klepaccy, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68
 KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
 LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl

MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81
 MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Elk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
 OST - Trafic, Ostafiński, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
 POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
 SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71
 STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15
 TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
 TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
 WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

małcza rzeka, 1,47 ha, rolna, z linią brzegową, 35.000 zł, KLE
Wynajęcie, budowlane, blisko lasu, 17 USD/mkw., LOK
małki, 1,51 ha, budowlana, 7 USD/mkw., POS
małki, 1,86 ha, rzemieślniczo-budowlana, 2 USD/mkw., OST
Białe Giby, 2 ha, rolna, z linią brzegową, piaseczysty brzeg, 80.000 zł, KLE
Białe gm. Filipów, rolna, uzbrojona, domek, przyczepa, 2,1659 ha, 10 zł/mkw., KLE
Białe i Studzieniczne, 4110 mkw., pod usługę pensjonatową z częścią gastronomiczną, ogrodzona, woda ze studni głębinowej, prąd, położona między dwoma jeziorami jez. Białe i Studzieniczne, 16 USD/mkw., KLE
Dreństwo, 1956 mkw., rekreacyjna, do wody ok. 100 m, 13 zł/mkw., KLE
Białe gm. Filipów, rolna, uzbrojona, własna letniskowa, własna linia brzegowa, 300 mkw. - 100.000 zł, 2000 mkw. - 25 zł/mkw., KLE
Gaładuś, 1 ha 102 mkw., z linią brzegową, rolna, dobry dojazd, 100.000 zł, KLE
Gaładuś, 2800 mkw., rekreacyjna, z prawem budowy, dojściem do wody, 20.000 zł, KLE
Gaładuś, 3000 mkw., z własną linią brzegową, ośrodek wypoczynkowy, 350.000 zł, KLE
Gaładuś, rekreacyjna, budowlana, 2800 mkw., 20.000 zł, KLE
Gaładuś, 800 mkw., z własną linią brzegową, rekreacyjna, domek rekreacyjny drewniany o pow. 150 mkw., częściowo ogrodzona, 120.000 zł, KLE
Garuże, 3,5 ha, rolna, fundamenty starego siedliska, prąd, studnia, sad owocowy, 100.000 zł, KLE
Jagodne, gm. Miłki, z własną linią brzegową, rolna o walorach rekreacyjnych, 10 zł/mkw., KLE
Kociulek, 1100 i 1200 mkw., budowlano-rekreacyjne, gm. Krasnopol, 20 zł/mkw., KLE
Kukowino, 5000 mkw., budowlano-rekreacyjne, z dostępem do jeziora, nad zabudowę, 15 zł/mkw., KLE
Lisowo, od 2300 do 3900 mkw., rekreacyjne, z własną linią brzegową, 9 zł/mkw., KLE
Mieruskie, gm. Filipów, 7 ha rolna, z prawem budowy, jezioro, rzeka, 100.000 zł, SBN
Mikaszewo, 2,16 ha, gm. Płaska, z własną linią brzegową, 100.000 zł, KLE
Necko, 1 ha lub 2 x 0,5 ha, rolna, z własną linią brzegową jez. Necko, ce do negocjacji, 10 USD/mkw., KLE
Orla, 0,67 ha, budowlana, blisko jez. Necko, 20.000 zł, KLE
Orle, 1,5 ha, z prawem budowy, rekreacyjna, z własną linią brzegową, 4 zł/mkw., KLE
Orzysz, z własną linią brzegową, rekreacyjna, różnej wielkości, od 2,5 do 4 zł/mkw., KLE
Orzysz, 7,2 ha, rolna, 300 m linii brzeżowej, 4 zł/mkw., KLE
Orzysz, 8,27 ha, rolna, 300 m linii brzeżowej, las, 5 zł/mkw., KLE
Orzysz, 90 ha, rolna, 2 km linii brzeżowej, 2.000.000 zł, KLE
Orzysz, ok. 1000 mkw., rolne o walorach rekreacyjnych nad jez. Orzysz, 10 zł/mkw., KLE
Serwy, rekreacyjno-budowlane, różnej wielkości nad jez. Serwy, 25 zł/mkw., KLE
Stackie, 10 ha, działka rolna z dostępem do wody, 4 zł/mkw., KLE
Stackie, 8,69 ha, rolna z siedliskiem i budynkami o walorach rekreacyjnych, 500 m linii brzeżowej, 450.000 zł, KLE
Stregiel, 42 ha, rolna, 300 m linii brzeżowej, 300.000 zł, KLE
Sumowo, 1,95 ha, działka z prawem budowy, ok. 100 m linii brzeżowej, 10 zł/mkw., KLE
Toczydłowo, rekreacyjna, budowlana, 5600 mkw., szerokość 25 m, 40.000 zł, KLE
Ułbik, 1 ha, rolna, częściowo zalewna, 75.000 zł, KLE
Wojewódzki, 1029 mkw., zabudowa ogrodowa, 6 USD/mkw., DOM
Woszczel, 3,84 ha, atrakcyjna, z pozwoleniem na budowę, 0,5 ha nad rzeką, 100.000 zł, LOK

Kałużyno, gm. Elk, 2,7 ha, plantacja porzeczek, sad, oczko wodne, zabudowy, 3 zł/mkw., MKN
Karakule, 800 mkw., budowlano-usługowa, 12 USD/mkw., WAN
Klepacze, 1,86 ha, 416.000 zł, OST
Klepacze, Wodociągowa, 700 mkw., pod zabudowę jednorodzinną, 32.000 zł, AMI
Kolonja Halickie, 1000 mkw., budowlana, woda, energia, 9 USD/mkw., DOM
Kroszewo, ok. 1600 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Kroszewo, 11 zł/mkw., MKN
Krupniki, 1200 mkw., 850 mkw., budowlana, 12 USD/mkw., STU
Krzewo, gm. Piątnica, 55.000 mkw., z możliwością podziału, nieuzbrojona, rolna, 3 zł/mkw., TYT
Książyno Glinianki, 400 mkw., dom murowany do wykończenia, garaż, rekreacyjna, 65.000 zł, BMJ
Kupiski Stare, trasa na Ostrołękę, pow. 1021 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 20.000 zł, TYT
Kuriany, 2236 mkw., budowlana, energia, woda, 45.000 zł, MED
Lepaki, gm. Elk, 2,52 ha, z linią brzegową jez. Guzki, energia elektryczna, 110.000 zł, MKN
Łomża, Jasna, 814 mkw., budowlana, uzbrojona, 35.000 zł, TYT
Łomża, Kierzkowa, 999 mkw., budowlana, uzbrojona, 55 zł/mkw., TYT
Łomża, Nowogrodzka, 1051 mkw., budowlana, uzbrojona, 55 zł/mkw., TYT
Maciejewięta, Suraz, Szypiszki, Turośń Kościelna, działki i siedliska, od 10 zł/mkw., LOK
Małkinie, 2,68 ha, siedliskowa, warunki zagospodarowania i zabudowy, energia elektryczna, nad jez. Woszczelskim, 140.000 zł, MKN
Mazury, działki na Mazurach, Nowe Włoki gm. Olsztyn, od 1200 mkw. do 5400 mkw., z warunkami zabudowy, 2,5 zł/mkw., TYT
Mrozy, gm. Elk, ok. 15ha, możliwość podziału na mniejsze działki, z linią brzegową jez. Regielskiego, 5 zł/mkw., MKN
Mrozy Wielkie, 9,13 ha, rolna z linią brzegową jez. Regiel, 1,80 zł/mkw., KOR
Niewodnica Korycka, budowlane, różne wielkości, POS
Niewodnica Korycka, 1000 mkw., budowlana, uzbrojona, budowlana, 20.000 zł, MED
Niewodnica Korycka, 1975 mkw., budowlana, 11 USD/mkw., LOK
Niewodnica Kościelna, 594 mkw., 7 USD/mkw., FOR
Olmonty, 5007 mkw., budowlana, energia, woda, 32 zł/mkw., MED
Olmonty, 957 mkw., budowlana, 10 USD/mkw., POS
Olmonty, 1244 i 1020 mkw., zabudowa ogrodnicza, szklarniowa, 17 USD/mkw., DOM
Olmonty, 1413 mkw., budowlana, uzbrojona, 12 USD/mkw., POS
Piaski, gm. Elk, 2500 mkw., dwie działki budowlane, energia elektryczna, z widokiem na jez. Łaśmiady, 15 zł/mkw., MKN
Płociczno, gm. Elk, 1927 mkw., energia elektryczna, nad jez. Zdrężno, 28.900 zł, MKN
Płociczno k. Elku, 2000 mkw., rekreacyjna, 10 m do jez. Płociczno, 25.000 zł, KOR
Porosły, 4 x 1500 mkw., bardzo blisko Białegostoku, szosy waszawskiej, rzemieślniczo-budowlana, 12 USD/mkw., DRA
Porosły, od 3.300 do 18.000 mkw., wybór działek, w tym na działalność gospodarczą, LOK
Przytuły, gm. Elk, 1037 mkw., budowlana, nad jez. Przytułskim, 12.500 zł, MKN
Rekusy, gm. Elk, 6,27 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, staw o pow. 2,0 ha, en.elekt., ok. 5km od Elku, 65.000 zł, MKN
Rożyński, gm. Elk, 4500 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Druglin Duży, 33.750 zł, MKN
Rożyński, 0,48 ha, rekreacyjna, z linią brzegową jez. Druglin Duży, 10 zł/mkw., KOR
Sajzy, 1000 mkw., pod zabudowę, 100 m do jez. Łaśmiady, od 16 zł/mkw., KOR
Sajzy, gm. Elk, 1135-1364 mkw., budowlane, nad jez. Łaśmiady, energia elektryczna, 25-35 zł/mkw., MKN
Sejny okolice, ośrodek wypoczynkowy nad jez. Gaładuś, 3000 mkw. nad samym

jeziorem, 3 domki rekreacyjne, hangar ze sprzętem wodnym, 300.000 zł, BMJ
Sędko, k. Elku, 1000 mkw., rolna, z linią brzegową jez. Selmet Wielki, dobry dojazd, 15 zł/mkw., KOR
Sielachowskie, 740 mkw., ładnie położona, sucha, 47.000 zł, LOK
Sikory Juskie, gm. Stare Juchy, 3500 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, nad jez. Łaśmiady, 70.000 zł, MKN
Skomack Wielki, 13 ha, rolna, z linią brzegową jez. Mlecówka Duża, 3 zł/mkw., KOR
Skomack Wielki, gm. Stare Juchy, 8,27 ha, rolna, energia elektryczna, nad jez. Orzysz, 340.000 zł, MKN
Solniczki, 2,14 ha, 6 USD/mkw., OST
Stare Juchy, 2,8646 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, en. elekt., z linią brzegową jez., 200.000 zł, MKN
Starosielce, 2100 mkw., budowlane, 43.000 zł, STU
Starosielce, 3 x 650 mkw., budowlane, 15 USD/mkw., STU
Straduny, gm. Elk, 1,12 ha, rolna, z dostępem do rzeki, 15.000 zł, MKN
Straduny, gm. Elk, 6,29 ha, rolna, 19.000 zł, MKN
Suraz nad Narwią, 3884 mkw., uzbrojona, 1,5 USD/mkw., POS
Suwałki, od 7 arów do 8 arów, budowlane, usługowe ok. 100 arów, cena promocyjna 15 zł/mkw., SBN
Suwałki, Klonowa, 4273 mkw., usługowo-mieszkaniowa, uzbrojona, 150.000 zł, SBN
Suwałki, okolice, 983 mkw., rzemieślnicza, budynek murowany o pow. 84 mkw., 25.000 zł, TRA
Suwałki, okolice, 414 mkw., szereg, usługowa, fundament, projekt domu, 21.500 zł, TRA
Suwałki, Pułaskiego, 1416 mkw., handlowo-rzemieślnicza, 100 zł/mkw., TRA
Śródlisie, 596 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 26 USD/mkw., DOM
Śródlisie, 596 mkw., budowlana, 25 USD/mkw., FOR
Śródlisie, 901 mkw., budowlana, uzbrojona, 105.000 zł, FOR
Turczyn, 1400 mkw., budowlane, 40.000 zł, STU
Turośń Dolna, 1971 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 55.000 zł, DOM
Turośń Dolna, 2400 mkw., dom murowany, 60 mkw., 75.000 zł lub zamiana na mieszkanie, BMJ
Wasilków, 1962 mkw., przemysł, usługi, 10 USD/mkw., POS
Wasilków, 505 mkw., budowlane, 25.000 zł, STU
Wasilków-Sochonie, 1962 mkw., budowlano-przemysłowa, uzbrojona, 10 USD/mkw., WAN
Woszczele, 64/462 mkw., dom letniskowy na działce, dom drewniany, blisko jez. Sawinda Wielka, 60.000 zł, MKN
Zagórki, 3800 mkw. - 100.000 zł, LOK
Zaścianki, 650-1500 mkw., budowlane działki, 15 USD/mkw. do negocjacji, POS

LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, Ciepla, 139 mkw., I p, 2300 zł/mkw., AMI
Białystok, Ciołkowskiego, pomieszczenia magazynowe 1500 mkw, biurowe 70 mkw., działka 4000 mkw., rampa, parking, garaże, 7 zł/mkw. biuro i 5 zł/mkw. magazyn, AMI
Białystok, Elewatorska, hala 1700 mkw., budynek biurowy 250 mkw., działka 1,2 ha, 1.800.000 zł, OST
Białystok, Kraszewskiego, 33 mkw., I p, 28.000 zł, AMI
Białystok, Kręta, garaż, nowy, wspólnota, 25.000 zł, DOM
Białystok, magazyn 480 mkw., 150.000 zł, LOK
Białystok, Młynowa, 33,3 mkw., parter, 1600 zł/mkw., AMI
Białystok, okolice dworca PKP, 2800 mkw., budynek dwukondygnacyjny na działce 2500 mkw., 1.500.000 zł, OST
Białystok, Pogodna, 38 mkw., I p, 67.000 zł, AMI
Białystok, Ryska, 1370 mkw., nowy, wykończony, dwukondygnacyjny, 15 zł/mkw.+VAT, AMI
Białystok, Sienkiewicza, 2 x 60 mkw., I p, 18 zł/mkw., OST
Białystok, Słoneczny Stok, 82,1 mkw., parter z wejściem z chodnika, atrakcyjny, nowy, 300.000 zł brutto, DOM

Białystok, Sobieskiego, rejon Kraszewskiego, garaż, nowy, w budynku, wspólnota, 24.000 zł, DOM
Białystok, Sukienna, 20 mkw., parter, lokal handlowy, 40.000 zł, MED
Białystok, Śródmieście, 1170 mkw., lokal na parterze, 1.000.000 zł, OST
Białystok, Upalna, 39 mkw., I p, pawilon handlowy, 41.000 zł, MED
Białystok, Wasilkowska, 26 mkw., parter, usługi, handel, 41.000 zł, WAN
Białystok, Wygoda, 2 hale, 2 x 2000 mkw., plac manewrowy, 10 zł/mkw., OST
Białystok, Wyszyńskiego, 22 mkw., I p, pawilon handl., 22.000 zł, MED
Białystok, Zwycięstwa, 56 mkw., parter, pawilon handlowy, 40.000 zł, MED
Elk, centrum, 42,5 mkw., usługowo-handlowy, po remoncie, 50.000 zł, MKN
Elk, os. Jeziorna, 105 mkw., parter i I p, standard, możliwość zaadaptowania na mieszkanie, 100.000 zł, MKN
Elk, Podmiejska, 900/2300 mkw., magazynowy, 300.000 zł, MKN
Elk, Suwalska, 160 mkw. - warsztat, 35 mkw. - biuro, 170 mkw. - budynek mieszkalny, 914 mkw. działka, 350.000 zł zł/całość, warsztat i biuro 120.000 zł lub wynajęcie 2500 zł/m-c, MKN
Elk, Suwalska, 250/1450 mkw., hala, 250.000 zł, MKN
Elk, Targowa, 240/1984 mkw., budynek biurowo-warsztatowy, 100.000 zł, MKN
Ignatki, 3 hale, różne powierzchnie, 6 zł/mkw. + VAT, OST
Łomża, centrum, dom usługowo-mieszkalny, 100 mkw. pow. mieszkalnej + 70 mkw. pod działalność, 250.000 zł, TYT
Olecko, Wojska Polskiego, 650/2440 mkw., handlowo-usługowy, po remoncie, 550.000 zł, MKN
Suwałki, HOTEL Z WYPOSAŻENIEM, 1022/1821 mkw., TANIO, położony przy głównej drodze na Ogródni, SBN

SIEDLISKA

Augustów, 10 km od Augustowa, 80 km od Białegostoku, 5000 mkw., 3,27 ha, na działce dom po remoncie, stodoła, sauna, 95.000 zł, BMJ
Augustów, okolice, 1,92 ha, częściowo zalesiona, 35.000 zł, TRA
Bogusze, gm. Prostki, 8,93 ha, w tym las sosnowy 4ha, zabudowania: budynek mieszkalny, gospodarcze, nad jez. Toczydłowskim, 150.000 zł, MKN
Filipów, okolice, 0,5 ha, dom murowany, zabudowania gospodarcze, 60.000 zł, TRA
Goldap, okolice, 2,14 ha, działka nad jeziorem, zabudowa siedliskowa, 64.000 zł, TRA
Jeleniewo, 681 mkw., okolice, las, dom drewniany, 25.000 zł, TRA
Jeleniewo, okolice, 13 ha, dom murowany, 800 m do jeziora, 100.000 zł, TRA
Konarzyce, 63 ary + 3,5 ha ziemi, dom murowany, parterowy, stodoła murowana, zabudowania gospodarcze, 200.000 zł, TYT
Konięcki, gm. Jedwabne, 3 km od Biebrzy, pow. 35 arów, dom drewniany, stodoła, chlewy murowane, sad, 40.000 zł, TYT
Korzeniste, 1,5 ha, z budynkami, obora, silosy zbożowe, magazyny, 150.000 zł, TYT
Kroszewo, 2 ha, zabudowania: budynek mieszkalny, gospodarczy, budynek fermy kur, nad jez. Kroszewo, 300.000 zł, MKN
Narew gmina, 35 km od Białegostoku, od rzeki Narew, pow. Siedliska 1,06 ha, dom drewniany, ładne położenie, 38.000 zł, BMJ
Przeroś, okolice, 6,20 ha, zabudowania, 45.000 zł, TRA
Rutka Tartak, okolice, 0,5 ha, dom i zabudowania gospodarcze, murowane, 50.000 zł, TRA
Sejny, okolice, 17 ha, dom drewniany, zabudowania gospodarcze, 120.000 zł, TRA
Skomack Wielki, 90,75 ha, w tym siedlisko 1,92 ha, zabudowania, 1/2 budynku mieszkalnego, 2 odczarnie, obora, chlewnia, nad jez. Orzysz, 1250.000 zł, MKN
Stare Juchy, 4,42 ha, budynek mieszkalny, dwa budynki gospodarcze, 150.000 zł, MKN
Szafranki, gm. Filipów, 5,84 ha, zabudowania: budynek mieszkalny po remoncie, obora, stodoła, 230.000 zł, MKN

Szurpiły, okolice, 1,83 ha, ziemia rolnicza, 250 m do jeziora, 45.000 zł, TRA
Wizajny, okolice, 3,52 ha, ziemi rolniczej, z dostępem do jeziora, 50.000 zł, TRA
Zabłudów gm., 16 km od Białegostoku, działka 3000 mkw., dom drewniany, obora, 35.000 zł, BMJ

WYNAJME MIESZKANIA

Białystok, Batalionów Chłopskich, 38,5 mkw., dwupokojowe, umeblowane, po remoncie, 600 zł, DOM
Białystok, Boboli, 50 mkw., dwupokojowe, umeblowane, 600 zł, MED
Białystok, Chmielna, 52 mkw., trzypokojowe, umeblowane, telefon, 760 zł, MED
Białystok, Ciepla, kawalerka, nowa cegła, umeblowane, 750 zł, WAN
Białystok, Ciepla, parter, umeblowane, czteropokojowe, 720 zł, WAN
Białystok, Ciepla, 62 mkw., parter, czteropokojowe, 720 zł, DOM
Białystok, Kręta, 67 mkw., trzypokojowe, umeblowane, garaż, 1 200 zł, MED
Białystok, ks. A. Kisiele, 42 mkw., dwupokojowe, nowe, 550 zł, DOM
Białystok, Mickiewicza, 48 mkw., dwupokojowe, umeblowane, komfort, 1 280 zł, MED
Białystok, Pogodna, 44 mkw., dwupokojowe, umeblowane, 800 zł, WAN
Białystok, Rzemieślnicza, 40 mkw., dwupokojowe, umeblowane, telefon, 600 zł, MED
Białystok, Słowackiego, 40 mkw., dwupokojowe, umeblowane, 650 zł, WAN
Białystok, Stołeczna, 35 mkw., I p, dwupokojowe, część mebli, 550 zł, DOM
Białystok, Studzienna, 60 mkw., III p, 580 zł, DOM
Białystok, Tysiąclecia PP, 61 mkw., trzypokojowe, umeblowane komfortowo, 1 700 zł, MED
Białystok, Tysiąclecia PP, 42 mkw., dwupokojowe, umeblowane, komfort, 1 300 zł, MED
Białystok, Zwycięstwa, 27 mkw., I p, jednopokojowe, 400 zł, DOM
Wasilków, E. Plater, 40 mkw., dwupokojowe, nieumeblowane, 400 zł, MED

LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, Białostoczek, 45 mkw., parter, stan bardzo dobry, pod biuro, STU
Białystok, Brukowa, 52 mkw., niski parter z wejściem z chodnika, 900 zł, DOM
Białystok, Krakowska, 54 mkw., parter, 1 600 zł, DOM
Białystok, Legionowa, 42 mkw., parter, biuro, kancelaria, gabinet, WAN
Białystok, Legionowa, 70 mkw., lokal biurowo-usługowy, 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 80 mkw., lokal biurowy, 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 300 mkw., lokal użytkowy, 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 15 mkw., parter, biuro, do uzgodnienia, WAN
Białystok, Lipowa, 27 mkw., dwa pomieszczenia, WC, II p, 500 zł, DOM
Białystok, okazja, 400 mkw., magazyn pełna infrastruktura, 5 zł/mkw., LOK
Białystok, Pieczurki, hale magazynowe, 2 x 2000 mkw., plac 8.000 mkw., 10 zł/mkw., MED
Białystok, Rynek Kościuszki, 87 mkw., II p, 3 000 zł, DOM
Białystok, Sienkiewicza, 100 mkw., parter, biura, szkoła, gabinet, WAN
Białystok, Starobojarska, nowy lokal, 32 mkw., parter, od ulicy, handel, usługi, 1 200 zł, DOM
Białystok, Warszawska, III, IV p, 8 pokoi biurowych po ok. 14 mkw., 17 zł/mkw., DOM
Ignatki, 400 mkw. powierzchni biurowej, 0,5 ha, 500 mkw. powierzchni warsztatowej, 25 zł/mkw., MED
Łomża, centrum, 100 mkw., I p, 5 pomieszczeń, po remoncie, glazura, terakota, parkiet, biura, gabinety, wynajem 10 zł/mkw. + koszty, ewentualnie mieszkanie, TYT

Wykaz biur:

AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
BMJ - BMJ, Białystok, ul. Boh. Getta 3, tel. (0-85) 744-50-60
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRA - AD Dragowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 652-09-81
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KLE - Klepaccy, Augustów, ul. Kopernika 4, tel. (0-87) 643-23-68
KOR - Kormoran, Elk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl

MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 653-72-81
MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Elk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
OST - Trafic, Ostafiński, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71
STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56



Obecnie kolor firan i innych dodatków można łatwo dobrać do kolorystyki naszych mieszkań

Coraz więcej osób decyduje się na zastąpienie klasycznych firan nowoczesną kompozycją

Firankowy zawrót głowy

Woale „niedbale” zarzucone na karnisze, do tego firanki lub rolety to ostatnio najmodniejsza kompozycja okienna. Wybór tkanin, jakimi możemy zasłonić dzienne światło niekiedy okazuje się większy niż nasze oczekiwania.

Współczesne firanki i zasłony w niewielkim stopniu przypominają te sprzed lat. Zmienił się nie tylko materiał i fason. Wzbogaciła się przede wszystkim kolorystyka i dodatki służące do ich upinania.

Coraz częściej zamiast tradycyjnych białych firan wybieramy te w kolorze ecru lub bardziej zdecydowanej barwie: żółtej, pomarańczowej, a nawet zielonej czy niebieskiej. Kolor dopasować można do dywanu – jeżeli dywan jest wzorzysty, kupuje się przeważnie jednolitą firanę. Ich kolor nie powinien też zlewać się z barwą ścian. Także białe firany mogą mieć kolorowy wzór dziecięcy lub kuchenny. Motywy często goszczą na króciutkich firankach gipiurkowych, które są przymocowywane do karniszy. Firanki gipiurkowe można też doszyć jako zakończenie długiej firany.

Firanki wykonane są z żakardu lub organzyny. Bywają też firany z haftem – są one najdroższe i niekiedy trzeba szyć je na zamówienie. Na przykład w Centralu tradycyjne firany w promocji można kupić za 8 zł (za metr bieżący). Ceny firanek z ciekawym wzorem kształtują się w granicach kilkunastu złotych.

Obecnie zasłony najczęściej wykonane są z satyny, znacznie rzadziej bawełny, która ulega płowieniu i spiera się. Zasłony mogą być jedno- lub dwustronne. Pierwsze są bardziej przezroczyste, a od strony okiennej pod-

szyte są białą tkaniną. Dwustronne natomiast nie powinny w ogóle przepuszczać światła. Ich cena w sklepie Komfort kształtuje się w granicach 10-30 zł za metr.

Na atrakcyjność zasłon wpływa sposób ich upięcia. Służą do tego spinki w przeróżnych kształtach: klamerek, guzików, kluczy, misiaków. Innym sposobem jest przymocowanie do ściany galek a następnie połączenie ich z zasłoną za pomocą paska lub sznura z pomponami. Chcąc otrzymać efekt regularnych załadek nie trzeba już męczyć się z ustawianiem żabek. Wystarczy do firany lub zasłony przyszyć bezbarwną taśmą marszczącą. Wykonanie takiej usługi w sklepie Central kosztuje 1 zł za każdy metr.

Ostatnio coraz bardziej popularne są woale. Zawieszają się na karniszach w taki sposób, by sprawiały wrażenie artystycznego nieład. Szczególnie atrakcyjnie wyglądają w połączeniu z firankami lub roletami. W sklepie Komfort za woal o szerokości 1,50 m należy zapłacić 24,95 zł.



Nie będziemy mieć też większych problemów urządzając pokój dziecienny

Także okienne oprzyrządowanie zaskakuje nowymi rozwiązaniami. Karnisze bywają zatem nie tylko drewniane, metalowe lub stalowe, w różnych kolorach, grubościach, z najrozmaitszymi zakończeniami, które można dobrać do sposobu wykończenia mebli. Pojawiają się także kuchenne karnisze z linki lub plastikowe szyny sufitowe.

(magi)

Okna
PVC

TERAZ NAJTANIEJ!

BOMIKUS
tel. 676 05 31
ul. Kombatantów 4

P.H.U. „KAMIENIARSTWO”
MARMUR-GRANIT-AGGLOMARMUR:
PARAPETY, SCHODY, BLATY, KOMINKI
POSADZKI, SPRZEDAŻ ŚLABÓW
WOJCIECH KALINOWSKI
HRYNIEWICZE 56
15-378 BIAŁYSTOK 18
TEL./FAX (085) 74-28-012
TEL.KOM. 0502 928 888

METALKOMPLEX - Krupniki 20 k. Białegostok
tel. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665
lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. (086) 755 722

Poleca:
Blacha dachówkowa „Dona” i trapezowa TM-18 - produkcja własna.
Blachy lakierowane, ocynkowane.
Tłoczenie blach dachówkowych i trapezowych, na dowolny wymiar, również powierzchniowych.
Rynny, rury z blach - wyrób własny i PCV „Plastmo”.
Okna dachowe „Fakro”.
Folie paroszczelne i przepuszczalne.
Gwoździe, wkręty „Gunnebo”.
Rynhaki, rurhaki i inne elementy mocujące i odwadniające dachy.
Krycie dachów.

ZAPRASZAM
Zapewniamy: MATERIAŁY WŁASNE, dobrych fachowców, niskie CENY.

AKPOL Skład Okien Dachowych i Materiałów Budowlanych

**POLSKIE OKNA
POLSKIE CENY**

zadzwoń i sprawdź

OKNO DACHOWE 78x117
cena brutto 577,8 zł

BLACHODACHÓWKI

Białystok, ul. Zwycięstwa 3a, tel. (085) 868 18 14, 868 18 15

PROMOCJA 3xT

Trzy raty gratis!!!
Tylko we wrześniu!!!
Tylko z nami!!!

ŚRODKI Z FUNDUSZU od 2,5%
KREDYT BANKOWY od 4,9%

Dzięki ofercie Powoznego Funduszu Finansowego i jednego z największych Banków mają Państwo możliwość uzyskania środków w wysokości do 200 tys. złotych na realizację życiowych planów.

**Zakup mieszkania, domu, działki
remont, budowa, refinansowanie**

W specjalnej ofercie nie wymagamy zdolności kredytowej

Gwarantujemy:

- możliwość szybszej spłaty
- stałe, niezmiennie oprocentowanie
- uproszczone procedury i fachową obsługę

P.F.F. O/Białystok
ul. św. Rocha 11/1 lok. 206, 207
tel. (085) 742 52 87, 744 60 92
P.F.F. O/Lomża, ul. Bema 13
tel. (086) 215 35 40
P.F.F. O/Suwałki
ul. Utratta 2c (D.H. ALFA, lok. 29)
tel. (087) 566 57 91

PIPELIFE

przyłącza wodociągowe, kanalizacyjne,
instalacje ciepłej i zimnej wody, studzienki, drenaż,
rynny, przydomowe oczyszczalnie
ścieków oraz materiały sanitarno-instalacyjne

Skład Fabryczny Pipelife
15-620 BIAŁYSTOK, ul. Elewatorska 13/22
tel. (085) 6522811, fax (085) 6518539

IMMERGAS
De Dietrich

PROMOCJA KOTŁÓW

**OKNA - DRZWI
PCV
Aluminium**

parapety: zewnętrzne
wewnętrzne

LESTA s.c.
15-795 Białystok, ul. Palmowa 62
os. Dziesięciny, tel./fax 662-16-19

PODŁOGA od **25** zł/m²
(sosnowa, świerkowa)

SZALÓWKA od **15** zł/m²
(wewnętrzna i zewnętrzna)

TARCICA BUDOWLANA

ZAKŁAD DRZEWNY
CZARNA BIAŁOSTOCKA sp. z o.o.
ul. Tartaczna 7, tel. (0-85) 710-39-60, 710-39-62
fax (0-85) 710-39-48

Paged